

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 10 de Junio de 1973

Precio del ejemplar: 7 pesetas

Moderna  
decoración  
para su hogar

PAPELES PINTADOS

**LEAL**

Concepción, 21



## BURGOS HISTORIA Y ARTE

Hoy es domingo de Pentecostés, luminosa Pascua para todo el orbe cristiano, evocadora del mensaje augusto del Espíritu Santo a los apóstoles con la presencia de la tercera persona de la Santísima Trinidad, en forma de paloma. Esa Pascua, que culmina el misterio de la Redención, cerrando el ciclo abierto el Domingo de Ramos, aparece interpretada en soberbia obra de arte creada por Vigaray y que se conserva en el Museo provincial de Burgos. Foto Fedó

Vea **200** tresillos diferentes  
a **PRECIOS** de **SUPERMERCADO**

**SUPERMERCADO  
DEL MUEBLE**  
Jesus M<sup>a</sup> Ordoño, 10



# GRAN CENTRO COMERCIAL

## TEXTILES MARIN

### le invita a Vd. a conocer la historia de la Calle de San Gil

La calle de San Gil es una de las más angostas y de sabor típicamente medieval que conserva Burgos. A partir de los siglos X y XI esta calle tomó un relieve extraordinario, pues, lo mismo que el Arco o Puerta de San Martín, era considerada como entrada de reyes, el Arco de San Gil era entrada obligada y concurridísima de los mercaderes y diligencias que venían de Flandes y Francia. Esta concurrencia traía consigo una serie de problemas de tránsito, pues por la puerta apenas si cabía una carreta cargada.

El Arco de San Gil, a la vez que de puerta de entrada, servía como fortaleza defensiva y como prisión. En ella había almacenadas gran cantidad de armas, que eran custodiadas por un retén permanente de hombres. Al principio se la conoció como "Puerta de la Texada" y era utilizada como cárcel por el "Concejo de los Seceomez buenos", que tan sabiamente gobernaba la ciudad.

En uno de los torreones junto a la iglesia estuvieron reclusas durante mucho tiempo las famosas "Emparedadas"; eran éstas un grupo de mujeres que guiadas por una gran fe y piedad se recluían voluntariamente, dando para siempre al mundo, entre las cuatro paredes de esta torre. Existían también "emparedadas" en la iglesia de Santa María de Viejarrúa vivían, como las de San Gil, de los donativos de los prelados de las almas piadosas.

Gil, que estaba rodeada de unas murallas altísimas, fue levantada sobre el año 1284. En 1536 empe-

zaron las quejas por su estrechez y se comenzaron reformas, aunque en el año 1570 todavía seguía

en las mismas condiciones.

Sobre el año 1523, con motivo de unas pequeñas reformas en

la puerta de San Gil a cargo de Joan Castro de Londres, se construyó una capilla denominada de la

Natividad, aunque ya en el siglo XIII existía una iglesia conocida por San Egidio, que se convirtió en parroquia en el año 1300.

Los historiadores dan fechas confusas, pero se puede dar por seguro que la actual iglesia de San Gil data de mediados del siglo XIV. En 1423 se hicieron unas importantes mejoras bajo la dirección del "entallador" Diego Tomé. Sus mejores valores artísticos datan de los siglos XV y XVI.

Esta iglesia es una típica construcción de estilo gótico, con tres naves, siendo la central alta y esbelta que, junto con las dos laterales, forman un conjunto arquitectónico digno del mejor elogio. Entre todas las construcciones góticas de la ciudad, la iglesia de San Gil es, después de la Catedral, la de estilo más puro y majestuoso.

En esta iglesia pueden encontrarse diversas capillas en las que están enterrados diversos nobles; en la de la Natividad, por ejemplo, se hallan los restos de Juan de Castro e Inés de Lerma, sus fundadores. Cerca de ella está la del Santo Cristo, con una imagen de Jesús que, según la tradición, hizo exclamar a Felipe II: "El que haya perdido la fe, que venga aquí y la encontrará".

La empinada escalinata que sube hasta su pórtico data del año 1834 y fue construida con capital del burgalés Andrés Fraile.

En la iglesia de San Gil fue bautizado el Padre Diego Luis de San Vitores, el 15 de Noviembre de 1627.

**boutique de la moda**

**PRIMA**

**Precios más bajos**

GRAN CENTRO COMERCIAL  
**TEXTILES MARIN**

BURGOS \* VALLADOLID \* SALAMANCA \* MADRID \* BARCELONA \* ZARAGOZA \* TUDELA

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 10 DE JUNIO DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SIETE PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.376  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## CARRERO JURA SU CARGO ANTE EL CAUDILLO

Estuvo también presente el Consejo del Reino en pleno, cuyo presidente tomó el juramento

A continuación, el presidente del Gobierno efectuó una visita de cumplimiento al Príncipe

Eco mundial de la noticia del nombramiento

Madrid (Cifra) — A las once de la mañana de hoy, se celebró en el palacio de El Pardo, en el despacho del Caudillo, la solemne ceremonia de juramento de su cargo de presidente del Gobierno del almirante don Luis Carrero Blanco, ante Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.

El presidente del Consejo del Reino tomó el juramento.

En el acto estuvieron presentes los miembros del Consejo del Reino, jefes de las Casas civil y militar de Su Excelencia y ayudantes de campo.

### VISITA AL PRINCIPE

Madrid (Cifra). — A las doce horas de hoy el presidente del Gobierno almirante don Luis Carrero Blanco, se trasladó al palacio de la Zarzuela donde cumplimentó a Su Alteza Real el Príncipe de España. La visita se prolongó durante 45 minutos.



Madrid. — Ante S. E. el Jefe del Estado y en el palacio de El Pardo, ha prestado juramento el almirante don Luis Carrero Blanco como presidente del Gobierno español. Tomó juramento al nuevo presidente el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcárcel. — (Foto Cifra Gráfica)

### ALDEAS DEL BRASIL ATACADAS POR INDIOS

Rio de Janeiro (Efe). — Una tribu de indios atacó y saqueó una aldea a cien kilómetros al Sudeste de Belem, en el Norte del Brasil. En el curso de la acción, que hoy fue conocida en Belem, uno de los pobladores resultó gravemente herido de un flechazo.

Los aborígenes pertenecen a una tribu no identificada, que en estos últimos meses realizó varios ataques contra poblaciones situadas en la ribera del río Cajazeiras.

Los indios son hombres altos y fuertes, de acuerdo con el relato de los testigos, que retornaron al poblado veinticuatro horas después del saqueo.

### SUBIO LA BOLSA

Madrid (Logos). — Casi todos los valores experimentaron alzas sensibles en la última sesión de la Bolsa de Madrid al conocerse el nombramiento del Gobierno. La sesión comenzó con cierta flojedad y quedaba papel sobrante en el mercado después de la hora oficial, pero minutos más tarde de la hora de cierre de la jornada, desapareció repentinamente. Se ha interpretado este signo en la Bolsa como una reacción favorable al nombramiento del Sr. Carrero Blanco por entenderse que la seguridad política con proyección de futuro, asegura la tranquilidad y la paz de la nación, lo que ocasiona un gran estímulo para el ahorro y la inversión.

JUBILO EN SANTOÑA  
Santoña (Santander) (Cifra). — Con la asisten-

(Pasa a la página 19)

### EE. UU.: nuevamente se anuncia el escandaloso «negocio de la sangre»

Parece que en el «affaire» están involucrados ministros de Haití y políticos y congresistas USA

Washington (Efe). — El «negocio de la sangre», que levantó oleadas de protestas el año pasado en Estados Unidos, ha vuelto a ser noticia. Y los haitianos van a ser de nuevo, aparentemente, los «donantes».

Jack Anderson, una vez más ha llamado la atención en su habitual columna sobre los supuestos preparativos para reanudar el «plasmaducto» entre Haití y Estados Unidos, que se suspendió hace meses tras una intensa campaña publicitaria en contra.

El artículo de Anderson, quien en los últimos años no ha cesado de sacar a la luz escándalos mayores y pequeños, ha suscitado una inmediata y enérgica reacción del «Comité por una sociedad abierta».

William Higgs, director ejecutivo del «Comité por una sociedad abierta», ha escrito una carta al senador Frank Church,

pidiéndole una investigación en torno a las afirmaciones de Anderson.

Las afirmaciones de Anderson son escuetas: la misma compañía que montó el negocio de la sangre haitiana, comprándola a tres dólares y vendiéndola tres o cuatro veces más cara, trata de regresar a la isla del Caribe, bajo otro nombre.

En las «negociaciones» para las actividades de tráfico sanguíneo, según Anderson, han participado el ministro de Asuntos Exteriores de Haití, Adgien Raymond y el embajador en Washington, René Chalmersy, junto con los abogados, Joe Sharlitt y Milton Barrall.

La compañía se llamaba el año pasado «Amo-Caribbean», pero se deshizo tras la campaña periodística en contra, lo que obligó al presidente Jean-Claude Duvalier a destituir a su ministro de Defensa, Luckner Cambonne, por recibir comisiones a cargo de la sangre, de acuerdo con el artículo de Anderson.

Ahora, la empresa se llama «Life Services», y ha alquilado una importante firma de abogados para representarla. Según Anderson, a la reunión de Sharlitt y Barrall con Raymond y Chalmers, asistieron el miembro de la Cámara de Representantes Dante Fascell y Walter Faunty, del Ayuntamiento de Washington.

ricanas de la Cámara baja, ha negado que su propósito fuera ayudar a la reanudación del «plasmaducto», lo mismo que Faunty.

Pero de acuerdo con Anderson, cuya columna aparece en más de 700 periódicos de todo el país, Sharlitt escribió una carta al embajador haitiano, instándole a que autorizara el ne-

(Pasa a la página 18)

### La EFTA negociará con España

Ginebra. — (Servicio especial). — «Tengo mandato para negociar con España», dijo, apenas terminada la reunión ministerial de la EFTA, el secretario general de este organismo, Bengot Rabaeus.

### PREFERENCIAS

Bruselas (Efe). — El principio de la preferencia comunitaria no puede violarse en las próximas negociaciones con los países mediterráneos, según el Comité de Organizaciones Profesionales Agrícolas de la C. E. E.

Al mismo tiempo, solicita que se pida de los países que han alcanzado ya un cierto desarrollo (España e Israel), que concedan a la C. E. E. contrapartidas a las concesiones en el terreno agrícola.

### JORNADAS HISPANO-ANDINAS



Madrid. — El ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, ha presidido la clausura de las Jornadas Hispano-Andinas, en el curso de un acto celebrado en el Instituto de Cultura Hispánica, donde se han venido efectuando dichas Jornadas. En la foto, un mo-

Los rusos ponen en órbita ocho satélites a un tiempo

Moscú (Efe). — Ocho satélites artificiales, lanzados en la Unión Soviética ayer, por medio de un cohete-transportador, han sido puestos en órbita, comunica la Agencia «Tass».

Son de la serie «Cosmos» y tienen sus correspondientes números (desde el 364 hasta el 571) y llevan a bordo equipos científicos para

### Dos mil millones de pesetas de pérdidas en el incendio de la Telefónica de Barcelona

Quizá haya que derribar el edificio

Barcelona (Logos). — Unos cuatro mil empleados de la Compañía Telefónica están trabajando para regularizar los servicios más urgentes en Barcelona.

El fuego no se ha considerado totalmente apagado hasta las seis de esta mañana. Es posible que el edificio —de siete plantas— tenga que derrumbarse para levantar otro de nueva planta. Aunque el fuego está ya dominado, se teme la caída de la cúpula del edificio.

### DOS MIL MILLONES DE PERDIDAS

Barcelona (Logos). — En dos mil millones de pesetas se calcula de una forma aún no oficial, el valor de las pérdidas sufridas por la Compañía Telefónica, a causa del incendio registrado ayer en su central de la plaza de Cataluña.

A las pérdidas citadas deberán añadirse las que pueda haber ocasionado la interrupción en la vida comercial de la

# POSTAL

## HAY QUE TEMERLO

**M**AL se nos puso la semana que terminó en eso del tráfico. La larga lista de víctimas ha aumentado trágicamente su contenido. Hay días en que sobre la carretera se muere más que en la misma guerra y eso, cuando menos, es como para ponerse a meditar y saber si trae cuenta andar al volante, romperse los sesos para pagar lo que cuesta el coche y que un día aciago, que puede ser cualquiera, termine por resultar que todo lo que estábamos haciendo era pagar una mortaja, muy alta por cierto.

Hay que temerlo. Hay que temer a cualquier fin de semana y ahora, mientras el autor escribe estas líneas y usted, amigo, se pone a leerlas, estamos en un fin de semana con vaticinios de buen tiempo, con la carretera llamándonos con voz perentoria y el coche haciendo de diablo de hierro tentando el sentido de la fuga y el alejamiento del medio habitual. Hay que temerlo.

Se pone uno a pensar y sabe, porque esto ya se dijo que lo evita Dios o no lo evita nadie, que no estaría de más enhebrar una oración de urgencia por quien ahora está en plenitud de volante, de facultades físicas y va camino de estrellarse en el sitio más impensado. No es trágico ni negro el argumento. Por desgracia, es la verdad desnuda, la de cada semana y la de cada día. Sólo eso de rezar sería como una oración anticipada, con sujeto paciente seguro. Bien miradas las cosas, hasta podía ser por uno mismo. Quién sabe.

Nos hemos puesto a meditar y nos salió eso de la oración con sello de anticipo. Y una sabe que, así y todo, la tentación no se evita porque uno quiera evitarla. Está fuera el coche. El maldito es atractivo como pueden serlo pocos artilugios. Sentir el volante entre las manos ya es un placer al que no se renuncia porque sí. En la carretera se van a estrellar... ¿cuántos? Habrá que estar a lo que se diga el lunes para no andarse con estos vaticinios. No han de ser pocos ni esa fea desdentada que se llama Muerte ha de andarse con reparos a la hora de seleccionar edades ni circunstancias. Y, sin embargo, uno se echa sobre el asiento como si le regalaban algo con sólo poner el contacto. No, no se evita tan fácilmente la tentación del volante.

No vale con que lo haga uno. Tendríamos que hacerlo todos y eso no resulta posible. ¿O sí lo es para usted? Entonces olvídense de la carretera, pasee entre nuestro arbolado que anda con demasiados olvidos por culpa del motor y deje que la cabeza se la rompa quien no haya meditado lo suficiente. O déjelo para el que no tenga más remedio, para el que quiera, pero usted siga ahí, poniendo a contribución su buena voluntad.

El periódico nos dejó la noticia de una semana demasiado sangrienta. Realmente, Burgos ha sido un objetivo preferido por el accidente para que no nos detengamos, si quiera un poquito, a reflexionar sobre esa estúpida manía de matarse a trabajar por anticipar la muerte o anticipársela a los demás.

Sí, claro, aquí estamos poniendo las cosas muy negras y si se miran así, lo mejor es volver a la época de la carreta de bueyes. Pues mire usted, compare, más negras las puso la muerte la semana pasada, con lutos que no van a borrarse tan fácilmente.

**BURGENSE**

## MUEBLES VITORIA

COMODIDAD ELEGANCIA  
AHORRO DISTINCION

Vitoria, 165 (Frente a nuevos cines)

## TELEVISION ESPAÑOLA

**DOMINGO**  
14,00 Concierto.  
15,00 Noticias del domingo.  
15,15 Tarde para todos.  
20,30 Fútbol. Retransmisión del partido de Copa, Granada - Sporting de Gijón).  
21,50 Giro de Italia.  
22,00 Noticias del domingo.  
22,15 Estrenos TV.  
23,40 Estudio estadio.  
00,10 Últimas noticias.  
00,15 Tiempo para creer.

Servicio técnico oficial

**ZENITH**

Tel: 20 45 80 - 22 04 68 - 20 46 35  
San Juan, 40 - 3 iz. - Burgos-

**CASA EN SAN MEDEL**

Se vende casa en muy buen estado, propia para VERANEAO  
Informes: Alcalde de San Medel

**LUNES**  
14,01 Almanaque.  
14,30 Primera edición.  
15,00 Noticias.  
15,35 O.V.N.I.  
16,30 Hockey sobre hierba.  
18,00 Avance informativo.  
18,05 La casa del reloj  
18,25 Con vosotros.  
19,30 Los chiripitiflúuticos.  
19,40 Buenas tardes.  
20,30 Novela: «Las oscuras raíces»  
21,00 Telediario.

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

# QUIJISICOSAS

Voladura. La dinamita, prudentemente administrada, echó abajo parte del malecón de la margen derecha del Arlanzón, a la altura de la plaza de Logroño al objeto de dejar libre el muro para tender el puente en viaducto sobre el río, con vistas a la «Autovía de Ronda».

Puede que no tarden muchas semanas en que se vean llegar las piezas prefabricadas o estructuras del moderno puente.

¿Será verdad?

«Estando próximas las fiestas de San Pedro —escribe un lector—, para todos los burgaleses, me dirijo a esa sección por si sirve de medio de conocimiento de los organismos competentes acerca del horario de los empleados de Comercio. ¿No tenemos derecho a disfrutar, por ejemplo, de la cabalgata y de las tardes de toros?»

Ya que estamos todo el año a disposición del público —para nosotros la semana laboral sigue siendo de 48 horas— por lo menos que nos dejen disfrutar de lo «nuestro»: las fiestas de San Pedro y San Pablo.

Veremos si sirve de algo.

Van muy adelantados los trabajos de la comisión organizadora de los actos de homenaje a la memoria y recuerdo de don Andrés Manjón, en el centenario de su muerte.

Habrà excursión-peregrinación a Sargentos de la Lora, patria chica de don Andrés que acaso sorprenda a los viajeros inaugurando la casa-museo del fundador de las Escuelas del Ave María.

La Diputación patrocinará la edición de tres mil libros que divulgarán aspectos educativos y formativos según las reglas inspiradas en el pensamiento manjoniano.

Se colocará una placa con el nombre de don Andrés en el paseo del Espoloncillo, y la directora del grupo escolar «Padre Manjón» tiene en preparación diversos actos en coordinación con la junta del homenaje.

Puede que haya también un viaje a Granada.

Un lector pregunta: «¿Por qué es necesario que algunas salas de fiesta de nuestra ciudad dispongan cada vez de menos luz? ¿Para ahorrarse fluido?»

«Nos aseguran que en algunas de ellas no se distinguen las caras de los que hablan entre sí, lo que unido al humo y a la poca ventilación de ciertos locales no creemos que sean lugares muy aptos para el desarrollo, perfeccionamiento y conservación de los jóvenes».

Pues más luz y más ventilación donde haga falta.

Don Justo González se expresa así:

«Soy un modesto industrial de un bar del extrarradio, con licencia legal de venta de tabaco, y me veo obligado a desplazarme a la plaza de Vega por carecer la expendeduría que me corresponde de ciertas marcas que me pide el público.

«¿Es que pertenece ese estanco a la tabacalera o tiene un derecho especial sobre los demás expendedores?».

A propósito de la falta de ciertas marcas de tabaco canario este fenómeno se está registrando en bastantes establecimientos y los consumidores muestran su enfado.

Anécdota.

La otra noche, a punto de concluir la sesión del Pleno, un capitul. pidió la palabra a fin de que se leyera el expediente relativo al aparcamiento en la Plaza Mayor.

—Lo siento. El acuerdo ya está tomado y no se enteró usted por haber llegado tarde. Habrá de esperar al próximo Pleno cuando se dé lectura al acta de la sesión. Fue la respuesta de la Alcaldía.

En los pasillos había un grupo de comerciantes. El acuerdo era de matiz administrativo sin aparente trascendencia jurídica.

Algunos comerciantes pensaron que se trataba de que iba a autorizarse la construcción de galerías comerciales en el aparcamiento.

Falsa alarma.

Baches. En su reciente diálogo con los informadores, el alcalde ha mostrado como una

especie de obsesión por el arreglo de calles y la proliferación de baches.

En momentos en que abundan problemas de extraordinario volumen y trascendencia, nuestra primera autoridad municipal, sin dejar de considerarlos ha caído —permitásenos la frase— en la debilidad de prestar su atención a los pequeños problemas de pavimentaciones y arreglos que desde luego, no son tan pequeños.

Se ve que ha hecho mella en su ánimo la insistente campaña vecinal en favor del arreglo de calles.

Pues a ver si los frutos llegan pero contando también con la cooperación de los propietarios de inmuebles.

Perros.

Una jauría perturba la tranquilidad y quita el sueño a los vecinos de la calle Antonio de Cabezón, según nos informa don Evelio Gómez de Cadiñanos que se hace intérprete del sentir de sus vecinos.

«La noche —dice— se ha hecho para el descanso y, por desgracia, cada día que pasa resulta más difícil conseguirlo debido a los muchos ruidos, pero lo que no se pue-

de consentir es que todo un barrio céntrico de la ciudad tenga que permanecer en vela casi toda la noche debido a los ladridos de más de diez perros que sus dueños —para que no les molesten— han dejado en las casetas de las huertas de un hortelano en la avenida de Yagüe».

Tras advertir que nada tiene en contra ni de los dueños ni de los canes pregunta: «¿Es que el Ayuntamiento, por fuerza de sus ordenanzas no puede corregir los abusos?».

**Martinillos**



## PAPELES PINTADOS

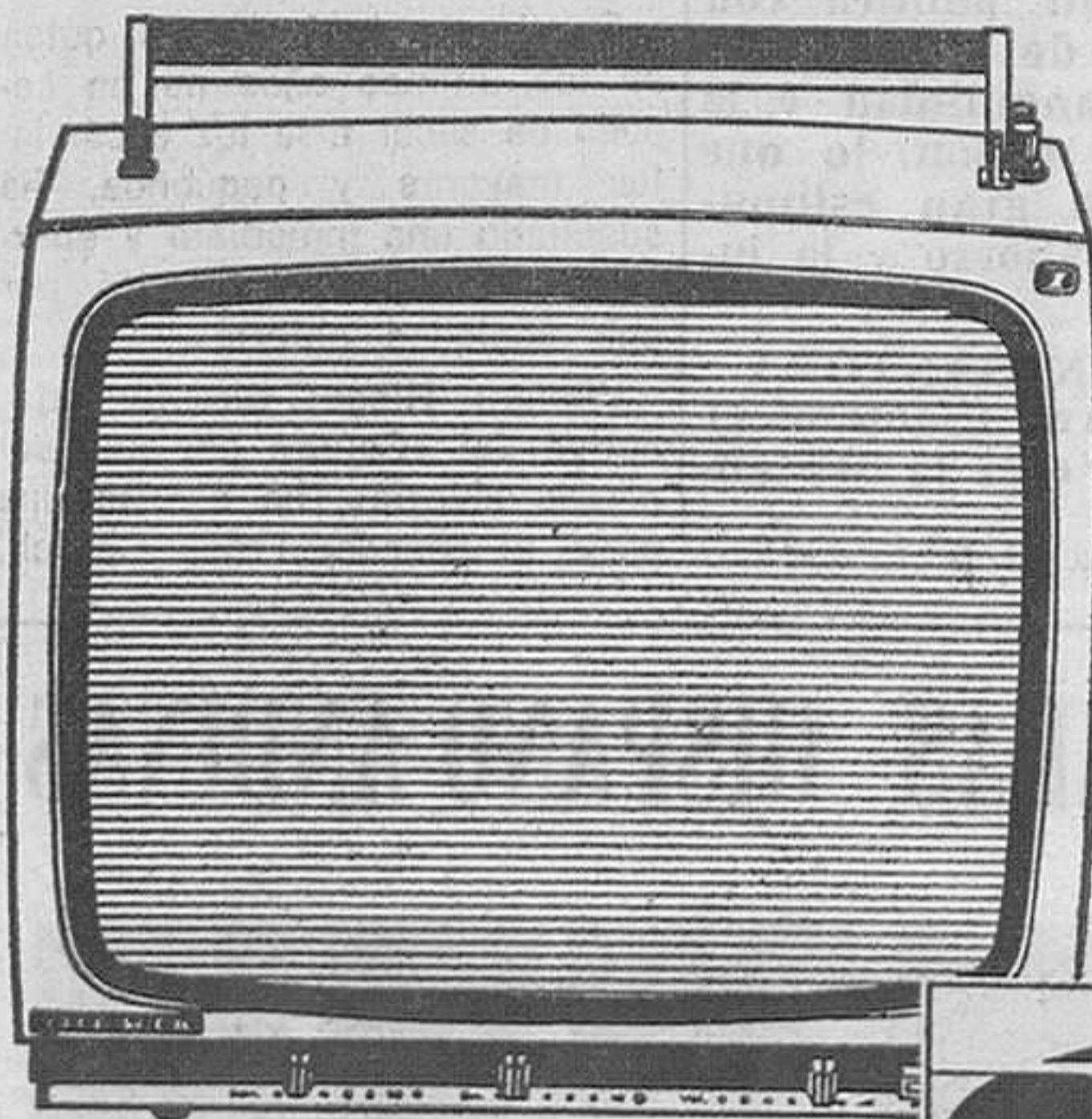
DECOYPA

Grandes facilidades de pago

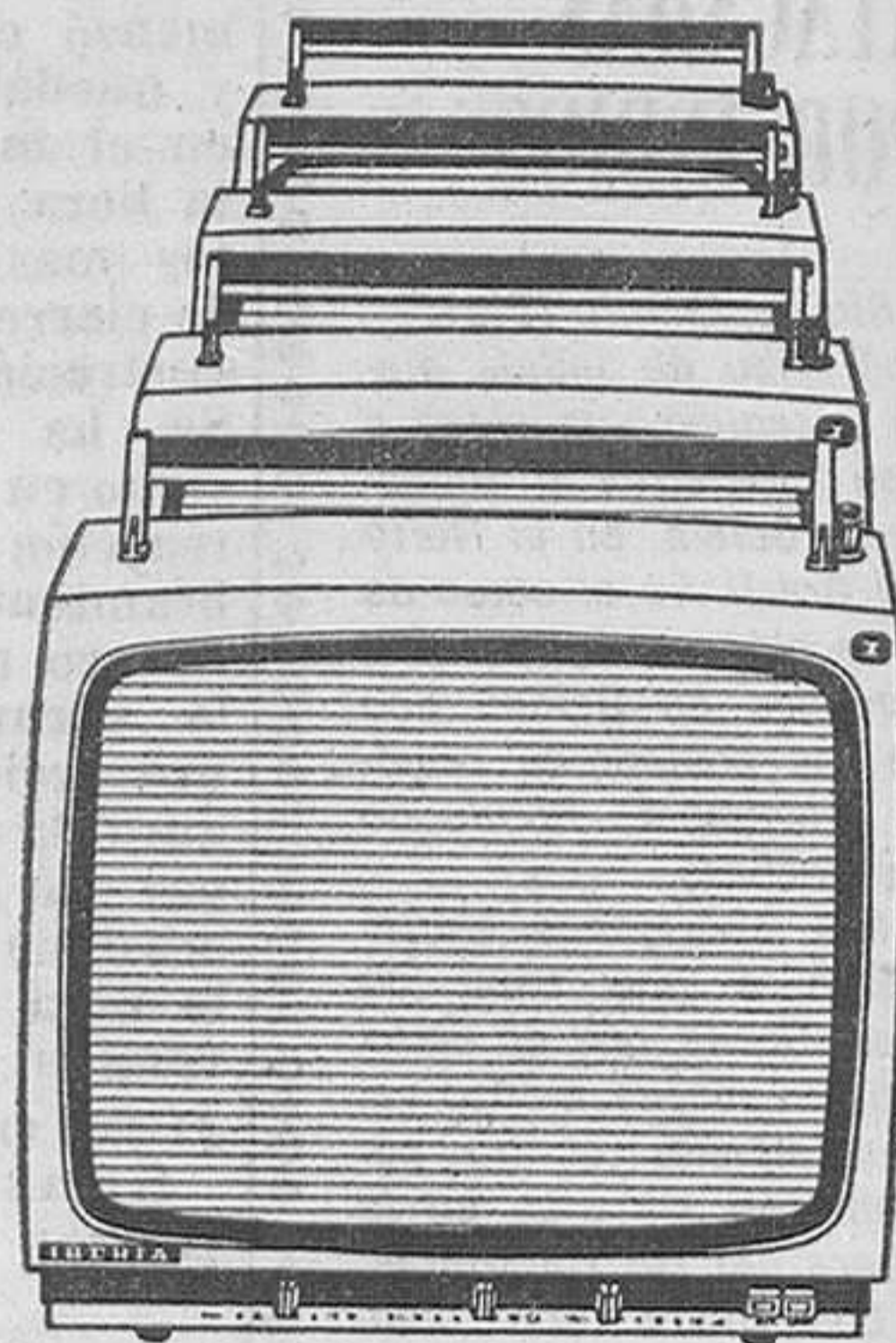
50 % DESCUENTO O COLOCACION GRATIS  
General Dávila 21 Teléfono 222587

## auto-bazar ANAMAR

tiene ya su teleportátil IBERIA



VP - 115 (15")



LA GAMA MAS COMPLETA DE TELEPORTATILES

**Iberia**

Una «nueva raza» de televisores

Véalos en: AUTO-BAZAR - Madrid, 10-16 - Teléfonos 20 66 43 y 20 74 17 - BURGOS

**NUESTROS COLABORADORES**  
**«LA FUSION DEL ESPIRITU»**

■ ■ Por Luis FERNANDEZ PEREZ (Phro)

¿Por qué será que las cosas que más valen, las más exquisitas, son las que menos se ven?

Así, Dios, el alma, la vida, el amor, la gracia, el espíritu, no se ven ni se tocan. Pero, ¿cómo brillan, dónde se dan y cómo cautivan por sus efectos!

Por el contrario, los bienes de tercera, el oro y el oropel, la materia, toda la quincalla y la bisutería humana, todo lo fugaz y lo caduco, qué tangible se hace y cómo chocamos contra aquello que, a veces, nos impide hasta avanzar por la calle...

No es que estos bienes de tercera vayan a ser estótica y absolutamente contenibles: son bienes que también los da Dios; pero eso, de tercera. Lo grave es que el hombre sea tan extremadamente sensible a lo material y que esté, sea o se haga tan insensibilizado a lo espiritual.

Y precisamente sucede que, a medida que más se adentra en la conquista y en el descubrimiento de las posibilidades del reino de la materia, más precisa y necesita redescubrir y realizarse en toda su plenitud espiritual para que el equilibrio humano-racional no se desequilibre y desplace hacia un posible predominio de la animalidad —el género próximo, en detrimento de la racionalidad —la última diferencia—, que dijera el filósofo.

Por eso los auténticamente responsables claman por una más abundante efusión del «espíritu» en la vida y del «espíritu» en la vida y del Espíritu Santo en las almas, que vitalice y vivifique la materia, haciéndola más exquisito soporte de los bienes trascendentes.

Lo bueno de lo supremo divino es que está siempre al alcance de quien lo desea de verdad. Cuántos buscaron Eldorado, los tesoros del Rey Midas, la Fuente de la Juventud, el tesoro de los Incas, la Piedra Filosofal, las peluconas de los galeones y no tuvieron opción... En lo supremo-divino basta quererlo. «Yo dije: sois dioses e hijos del Excelso todos» — «y no puede desatarse la Escritura», dijo Jesús. Ser partícipes de la Divinidad, recibir la plenitud del Espíritu Santo con su cortejo de dones y frutos...

Es P. Mateo Crawley —cito de memoria— quien escribe que en cierta ocasión tocó en Lourdes un tema eucarístico con buena o mejor fortuna. Cuando terminó se le acercó un viejecito que le felicitó porque su perorata le había complacido. Y al ir tejendo la glosa laudatoria de su discurso, el viejecito fue desgranando por su cuenta una serie de maravillosas consideraciones y una doctrina eucarística de una altura y una profundidad inaccesibles, ante el asombro del P. Crawley.

Ahora era el teólogo el que le escuchaba maravillado. Y como le preguntara al viejecito que dónde había leído aquellas exquisitas elevaciones eucarísticas, escuchó boquiabierto la siguiente contestación:

—¿Que dónde he leído estas cosas? ¡Pero si no sé leer! Qué quiere usted...; yo también recibo al Señor en la Comunión y no le pongo impedimento, y con El y en El, al Espíritu Santo, y El suple con su infinita sabiduría mi también infinita ignorancia. Así que si algo de bueno sé y digo, es El quien lo sabe y lo dice en mí. Por lo demás yo soy analfabeto.

¡Eran todos los dones del Espíritu Santo los que hablaban por su boca y desbordaban, como un cáliz rebosante, de aquella alma privilegiada! La sabiduría, el entendimiento, el consejo, la ciencia, la fortaleza, el temor de Dios, la piedad... la caridad, la paz.

¡Cuántas almas viven actualizadas y realizadas —como ahora gusta decir—, inmersas en este clima de plenitud espiritual, que satisface natural y sobrenaturalmente las ansias de instintiva elevación en el hombre! Como María en Betania, han elegido la mejor parte y no les será arrebatada jamás. Son los liberados por el Espíritu.

Mientras tanto, otros clanes, lastrados por el peso no compensado de la gravidez de la materia, vegetan la existencia esperando a Godot que nunca llega y entretienen, primero, adormilan después, y aniquitan más tarde, sus ansias innatas de grandeza en la resaca de los instintos de tierra, exacerbados por los alcoholes, los opios, las drogas que terminan arruinando no al espíritu, que arrumbaron ya de entrada, sino hasta la misma naturaleza existencial, que pretendían, ellos también, realizar, pero a la inversa, en un incontenible y suicida masoquismo.

Mientras tanto sigue ofreciéndose a las gentes y a las voluntades humanas el Espíritu Santo que los crea, los vivifica y los diviniza, pero que no se impone forzosamente, en un terrible respeto de la Divinidad hacia la febre y casi omnipotente en la gracia. Libertad Humana...

**EL PRIMER PRESIDENTE DE LA LEY ORGANICA**

☆ ◆ ☆ Por Lucio del ALAMO

Desde 1936 ha habido un solo presidente de Gobierno: Francisco Franco. Vicepresidentes —si no falla el cómputo—, tres: el teniente general Gómez Jordana —que era, además, ministro de Asuntos Exteriores— en aquél primer Gobierno de Franco, en plena guerra todavía, en visperas de desplegarse las fuerzas de la ofensiva de Aragón, que acabarían llegando al mar junto a Vinaroz; el capitán general Muñoz Grandes, muchos años después, cuando el orden de batalla de la larga paz se empezaba a llamar desarrollo y el almirante Carrero Blanco, desde hace cerca de seis años.

El almirante ha ascendido esta mañana: es el primer presidente de Gobierno de la Ley Orgánica. La noticia está en la fecha del Decreto de Franco: 8 de Julio de 1973. Nada más. Porque el hecho y el nombre del elegido son de una lógica política tan congruente como ineluctable. Es la continuidad de las líneas maestras del régimen, en el camino de la institucionalización de la Monarquía del 18 de Julio.

Con la pausa de los pasos seguros, Franco ha puesto en marcha esta mañana el título III de la Ley Orgánica del Estado, el que configura «el Gobierno de la nación». Es cierto que el presidente del Gobierno, como, órgano de la Administración del Estado, estaba configurado ya en la Ley de Julio del 57; pero la fórmula de nombramiento, las causas del cese y la duración del mandato son nuevas: estarán ahí, en la Ley Orgánica, esperando su hora. Y ha llegado. La reunión del miércoles del Consejo del Reino tuvo el secreto que la Ley impone. Pero el gesto de solemnidad de la salida de los consejeros era inoportunable. Sospecho que sentirse protagonista de la historia política imponía carácter hasta en la manera de andar. El presidente ha de entrar en la terna que eleva al Jefe del Estado el Consejo del Reino y salir de ella por designación de Fran-



El Sr. Carrero Blanco, preside la reunión del Consejo Nacional del Movimiento con el Gobierno, a la que asistieron varios ministros, en Diciembre del pasado año. Junto al Sr. Carrero Blanco aparecen en la foto los ministros de Asuntos Exteriores, Información y Turismo e Industria. — (Foto Archivo).

co. Ha de ser español, mayor de edad y en pleno uso de sus derechos civiles y políticos. No hay más condicionamientos; ni religiosos ni sociales, ni políticos.

El almirante Carrero, como primer presidente del Gobierno de la Ley Orgánica «dirige la política general, asegura la coordinación de todos los órganos de Gobierno y Administración» y —naturalmente— representa al Gobierno de la nación. Algo hay, sin embargo, que queda cerrado todavía del título III: El almirante Carrero no ejercerá la Jefatura Nacional del Movimiento, que desempeñará el presidente cuando haya el Rey en ejercicio. Mientras Franco viva, la Jefatura Nacional del Movimiento corresponde a Franco, Caudillo de España, según la disposición transitoria primera de la propia Ley. El mandato legal es de cinco años a partir de hoy. Pueden ser más, por nueva designación. Pueden ser menos: por dimisión, por destitución o declaración de incapacidad. Y aquí entra en juego —pa-

ra ser oído en la dimisión, para dar su conformidad en el supuesto de cese, para declarar la incapacidad, por dos tercios de mayoría— el Consejo del Reino. La voluntaria y constante limitación de los poderes excepcionales del Caudillo tiene aquí una nueva e importante comprobación.

Pero el tema de los insaciables corrillos expectantes no está ya en la normativa legal, sino en el paso de mañana por la mañana: la confirmación o la renovación de los ministros. La ha de hacer Franco, a propues-

ta del almirante Carrero, presidente del Gobierno. ¿También el puesto vacante de vicepresidente? Aclaremos que puede no haber vacante en la Vicepresidencia, o que debe de haber más de una. La Ley Orgánica dice: «El vicepresidente o vicepresidentes, si los hubiere»... podría parecer que la posibilidad de que no los haya, se refiere solamente a los vicepresidentes, en plural. Pero la aclaración —de ser necesaria— está dos artículos más allá: La sustitución interina del presidente corresponde al vicepresidente o vicepresidentes... «Si no hubiese vicepresidente»..., agrega. Concretamos, pues, que en esta lista que usted como casi todos los españoles, tienen en el bolsillo derecho de la chaqueta, puede sobrar el vicepresidente, o faltar el segundo, y aun el tercer presidente.

Ahora, a esperar. Y desear, de corazón, limpiamente, como españoles de a pie, una feliz navegación al almirante Carrero Blanco. Porque el barco es de todos y se llama España.

**GRANJA MARTINEZ**  
 NECESITA  
**Obreros Avícolas**  
 Paseo de los Plisones  
 sin número.  
 Teléfono 206334  
 (R. O. C. 5.244)

**"Studio-M"**

La cocina más completa con las máquinas más perfectas: MIELE

**Miele**

DISTRIBUIDOR:  
**electrogás**  
 LAIN CALVO, 35. BURGOS

**CARTONAJES BURGALÉSES, S. A.**  
 NECESITA  
**PEONES Y OFICIALES MAQUINISTAS**

Dirigirse personalmente a Sr. Martínez  
 Polígono Villayuda, c/ 4  
 (R O C núm. 5.341)

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY

**Domingo de Pentecostés.**  
Ss.: Timoteo, Máximo, obs. Mauricio, ab.; Crispulo Res- tituto, Zacarias, Gentulio, Amancio, Primitivo, Basili- des, Tripodes, Cereal, Man- dales, Aresio, Regato, mrtos.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss.: Bernabé, ap.; Félix, Fortunato, hs. mártires; Parisio, m.j.; Remberto, ob. Misa de la feria, color blanco.

#### SANTOS DEL MARTES

Ss.: Juan de Sahagún, cf.; León III, p.; Olimpio, An- tón, obs.; Onofre, anc.; An- tonina, mr.

Misa de la feria, color blanco.

### CULTOS

**MERCED.** — Cultos del mes de Junio:

Por la mañana, a las siete y media y a la una, ejerci- cio del mes al final de las misas.

Por la tarde, a las ocho menos veinte, rosario y ben- dición. A las ocho, misa con homilía.

### Cursillos prematrimoniales

Los días 11 al 16 habrá unas charlas de orientación, para futuros matrimonios. Estas charlas serán en el antiguo local de Radio Po- pular (plaza de Alonso Mar- tínez, número 2), a las ocho y media de la tarde y es- tarán orientadas por el Mo- vimiento Familiar Cristia- no.

Donativos de la semana: 12.739 pesetas.

Para el caso número 40: 250. Para el caso número 41: 12.850.

Para el caso número 42: 100. Caso número 42. — Para una familia compuesta de matrimo- nio y cinco hijos menores, el marido enfermo y uno de los hijos con ataques cerebrales, pedimos 8.000 pesetas, pues son muy pobres y no tienen se- guros sociales, y el tratamien- to del niño es muy caro.

### ADVERTENCIAS

Todos los lunes, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la capilla del Palacio Arzobis- pal, se celebra una misa a intención de todos los bien- hechores y beneficiarios de Cá- ritas Diocesana.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Al- hóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros es- tablecidos en la capital.

### ADORADORAS DEL SANTISIMO

El retiro espiritual co- rrespondiente a este mes, se celebrará el próximo día 12 en Silos, cuyo Año San- to se conmemora en el pre- sente y al que se asociarán las adoradoras que, demás, visitarán Covarrubias.

La Asociación invita a cuantas señoras y señori- tas deseen asistir, aún cuan- do no pertenezcan a la mis- ma, procurando avisar cuan- to antes a las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, teléfono 208240. La salida se dará a las tres y media de la tarde.

### ELEC AUTO

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL**  
Avenida del Cid 80  
Rebobinado de motores  
Plazo de entrega: 24 horas  
**AUTO RADIOS**  
Instalación inmediata

## “Como el Padre me ha enviado, así también os envío yo” (S. Juan, XX, 22)

Al anochecer de aquel día, el día primero de la semana, estaban los discípulos en una casa, con las puertas cerradas por miedo a los judíos. En esto entró Jesús y se puso en medio de ellos y les dijo: “Paz a vosotros”. Y, diciendo esto, les enseñó las manos y el costado. Y los discípulos se llenaron de alegría al ver al Señor. Jesús repitió: “Paz a vosotros. Como el Padre me ha enviado, así también os envío yo”. Y dicho esto ex- haló su aliento sobre ellos y les dijo: “Recibid el Espíritu Santo, a quienes les perdo- néis sus pecados les quedan perdonados; a quienes se los retengáis, les quedan re- tenidos”

### VENIDA DEL ESPIRITU SANTO

¡Pentecostés! He aquí la pa- labra que expresa de manera magistral el misterio que oy celebra la Iglesia de Dios. La venida del Espíritu Santo sobre el Colegio Apostólico y el na- cimiento de la Iglesia.

¡Qué admirablemente nos describe este acontecimiento el evangelista San Lucas en la primera lectura tomada de los Hechos de los Apóstoles! Es- tos, fieles al mandato de Cris- to de que permanecieran en Je- rusalén hasta que les envíe el Espíritu Santo consolador, se ha- llar reunidos en oración con María, la Madre de Jesús. De repente se deja sentir un fuerte ruido, como de viento im- petuoso, que se oyó en toda la ciudad, que acudió sobre- saltada al lugar. Al mismo tiempo se vieron descender so- bre ellos unas como lenguas de fuego que se posaron sobre sus cabezas y se vieron llenos del Espíritu Santo y empezaron a hablar en distintas lenguas y, a pesar de ser habitantes de las diversas regiones, cada o oía hablar en su propia len- gua, lo que llenó de admira- ción a las turbas que les es- cuchaban. Este es el hecho ver- daderamente sobrenatural y que sobrecogió a todos, porque no se explicaban cómo podía su- ceder.

Así quedó fundada la Iglesia y así comenzó a avanzar por el Mundo para conquistarle pa- ra Cristo.

Han pasado veinte siglos y la Iglesia, hoy más que nun- ca, se ve detenida en su ca- mino porque el Mundo se opo- ne por todos los medios a ese avance.

Es en vano que el Papa, el Vicario de Cristo en la Tierra, se esfuerce por extender la Iglesia de Cristo, pues el mun- do, el demonio y la carne, aliados en una empresa común, tratan por todos los medios de destruirla y detener su avan- ce. Por eso en este día la Iglesia se dirige a todos sus

hijos y les pide que, secun- dando los deseos de Cristo, todos los que se sientan ver- daderamente cristianos se alie- ten bajo la bandera del apó- stol seglar para llevar el nom- bre de Cristo por todas par- tes, como lo hicieron los apó- toles en el día de Pentecos- téis.

En este día en que, junto a la venida del Espíritu San- to, celebramos el «Día de la Acción Católica», hemos de pensar muy de veras nuestra misión de cristianos. Hemos de

pensar que hoy no basta con ser cristiano, sólo, aislado de los demás, no, sino que hemos de pensar que hoy no cumpli- remos nuestro deber de cris- tianos si no procuramos por to- dos los medios la extensión del Reino de Cristo. Hoy, frente a la Indiferencia o enemiga del Mundo, todos tenemos que ser apóstoles de Cristo.

Hoy no vale la Indiferencia. O estamos con Cristo o con- tra Cristo, no hay términos me- dios.

Por eso hoy la Iglesia en es- te día de la Acción Católica que agrupa a todas las formas del Apostolado seglar, nos in- vita a pensar muy de veras en nuestro deber. La Indiferen- cia y la enemiga del Mundo es enorme y contra ella hay que luchar con valentía.

Los Papas, el Concilio Vati- cano y los obispos del Mundo entero se dirigen hoy a todos los cristianos para animarlos a engrosar las filas de la Acción Católica y a luchar con valen- tía en defensa de nuestra fe. Como los apóstoles sigamos las inspiraciones del Espíritu Santo y así como ellos, ven- ciendo la cobardía, salieron a la calle y comenzaron a predi- car a Cristo Crucificado, y lo- graron numerosas conversiones, así también nosotros hemos de vencer esa cobardía que nos domina para convertirnos en apóstoles de Cristo.

Así y sólo así cumpliremos nuestro deber de ser apóstoles de Cristo y ganar almas para el Cielo.

VEGAS

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, día 11, a las SIETE de la tarde, en la iglesia pa- rroquial de San Lesmes Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

### D. Marcial Menéndez- Conde Carreño

Falleció el 25 de Mayo de 1973

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 10 de Junio de 1973



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

### DON TOMAS HERNANDO MELCHOR

Falleció el día 11 de Junio de 1972

D. E. P.

Su esposa, doña Matilde Alonso García; hija, doña Matilde Hernando Alonso; hijo político, don Francisco Avendaño Pérez; nietos, Matilde y Antonio María Aven- daño Hernando y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y misas que se celebra- rán en Villafraña Montes de Oca. Así como las mi- sas que se celebren en Burgos, mañana, día 11, en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima (Mil Vi- viendas), a las NUEVE, DIEZ de la mañana y OCHO de la tarde y en San José Obrero, a las OCHO de la tarde.

Actos de caridad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 10 de Junio de 1973



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
LA SEÑORA

### Doña Valentina Salinas Hernando

Que falleció el día 12 de Junio de 1972.

(Q. E. P. D.)

Su apenada hermana, doña Aurelia; sobrinos, An- gelita, Antonio, Julia y María Luisa Salinas Almen- dres; Emilio y María Celia Salinas Fomento (ausen- te); sobrinos políticos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su eterno descanso. Las misas gregorianas que a partir del día 12 se celebrarán en la iglesia de la Merced y el novena- rio que comenzará el mismo día, a la una, en dicha iglesia así como el novenario que empezará en la capilla del Cristo de la Catedral a las 7,30 de la tarde y en los conventos de Castil de Lencas (Bur- gos) y en el de San Joaquín y Santa Ana, de Valla- dolid, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 10 de Junio de 1973.



EL SEÑOR

## DON PEDRO GARCIA GARCIA

Falleció en el día de ayer, en Busto de Bureba (Burgos), a los 95 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hijos, doña Dionisia, doña Mercedes, doña Teresa, don Mauricio, don Benito y doña Beatriz; hijos políticos, don Urbano González, don Julio Arnáiz, doña Isidora Busto, do- ña Virtudes Sáez y don José Cornejo; nietos, biznietos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las hon- ras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN (BUSTO DE BUREBA). Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Busto de Bureba (Burgos), 10 de Junio de 1973



El novenario de misas y rosarios que comen- zará mañana, día 11 del actual, a las ocho y cuarto de la tarde, en la capilla de la Divina Pastora, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

### D. ANGEL GARCIA FERNANDEZ

(Del comercio "Alpicesa")

Falleció el 17 de Mayo de 1973

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 10 de Junio de 1973

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**OFICINA DE INFORMACION ADMINISTRATIVA.** — Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que hayan presentado instancias para tomar parte en las pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo General Auxiliar de la Administración civil del Estado, que el «Boletín Oficial del Estado», número 137 de fecha 8 de Junio de 1973, publica una orden de la presidencia del Gobierno por la que se convocan pruebas selectivas para cubrir 1.500 plazas vacantes en el citado Cuerpo auxiliar.

Asimismo, se ruega a todas las personas interesadas se personen en este Gobierno civil, al objeto de ser informadas sobre la manera de hacer efectivos los derechos de examen, así como otros detalles que les interesa conocer.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**CURSILLOS DE ESPECIALIZACION PARA EL PROFESORADO DE EDUCACION GENERAL BASICA.** — Por O. M. de 4 de Mayo de 1973 (B. O. E. del 17) se regulan los cursillos de especialización para el profesorado de Educación General Básica, estableciéndose la modalidad de cursillos de verano. A este respecto, todos aquellos maestros o profesores de centros estatales o no estatales que deseen realizar alguno de los cursillos programados para especialización en segunda etapa de E.G.B. presentarán sus solicitudes y demás documentación en la Delegación provincial de Educación y Ciencia, calle Vitoria núm. 17, antes del día 30 de Junio.

En esta provincia se ha proyectado la realización de las siguientes modalidades de cursillo de verano: área filológica, área de matemáticas, área de ciencias sociales, formación regliosa, expresión plástica y pretecnológica.

Las solicitudes se harán en modelo normalizado que puede recogerse en las oficinas de esta Delegación provincial.

### POLICIA MUNICIPAL

**HALLAZGOS.** — En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos:

Tres monederos y una cartera con dinero, un bolso de paja, tres pares de gafas, tres chaquetas de niño, una esclava y una máquina fotográfica.

Durante la pasada quincena han sido entregados un billete y un monedero con dinero, un alfiler de corbata, un jersey y un bolso de deportes; entregados por Felipe Frutos, José Carlos Dios, Rafael Zamorano José María Gómez y el Servicio de Autobuses; a los que acreditaron ser sus propietarios. Generoso Bascos, Isidoro Iglesias, Crisanto Iglesias, Francisco Javier Mata y Fidela Martínez. Asimismo han sido entregados a sus propietarios cinco motocicletas y una bicicleta.

quedando otras varias depositadas en este centro.

### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

**MARGENES COMERCIALES DE ARTICULOS PERECEDEROS.** — El decreto del Ministerio de Comercio número 2.696/72, de 15 de Septiembre (B. O. del Estado de Septiembre 24, del 9 de Octubre), establece las normas aplicables a la regulación de márgenes comerciales.

Por lo que respecta a los artículos perecederos, el segundo párrafo del artículo segundo de la mencionada norma, dispone que «en el caso de que intervenga en la venta de un producto en la fase de destino, más de un mayorista o detallista, no podrán superarse, en conjunto, los porcentajes señalados».

### INFORMACION MILITAR

**ASCENSOS.** — Se asciende al empleo inmediato al teniente de la Guardia Civil, don Alejandro Miguel Gutiérrez, del subsector de Tráfico de Palencia, quedando en la situación de disponible en la quinta zona y afecto para documentación y haberes al 53 Tercio (Burgos).

**INSTITUTO NACIONAL MASCULINO DE BACHILLERATO ACCESO A TERCER CURSO DE BACHILLERATO.** — Hasta el día 23 del presente mes, se admitirá matrícula de pruebas de acceso a tercer curso, a los alumnos que cumplan trece o catorce años de edad en el transcurso del año actual.

Los alumnos que superen estas pruebas, podrán seguir los estudios de tercer curso exclusivamente por enseñanza libre, hasta la convocatoria de Septiembre de 1975, en que dicho curso queda extinguido.

Los exámenes tendrán lugar en este Instituto, el próximo día 25 del actual, a las nueve de la mañana.

## Maquinista

Para retro-excavadora  
**POCLAIN**  
Concepción, 14, 5.º centro  
(R. O. C. 5.513)

## SE VENDE

### PARCELA URBANIZADA

DE 5.500 METROS CUADRADOS EN EL  
Polígono industrial de GAMONAL-VILLIMAR  
TELEFONOS 201792 y 203102

## PERFUMERIA ridruejo

Avda. del Cid, 40. Teléfono 204757

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que durante los días 11 al 16 de Junio, ambos inclusive, se encuentra a su disposición una señorita esthécienne de cosmética.

## LANCÔME

quien le indicará cómo nuestro obsequio puede ser suyo.  
**SEMANA PROMOCIONAL "LANCÔME" CON REGALO**  
Para cuantas consultas crean oportunas. Reserve hora para tratamientos.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Mario Félix Ariznavarreta Cano, Norberto Benito Maté, María Silvia Ibáñez Langa, José Antonio Bravo de la Hera, Ricardo Castro Lázaro, Isabel Alonso Tajadura, María Esther González Fontaneda, Rebeca Céspedes García, Rubén Viniega Mingo, Ana Rosa Mediavilla Marcos, María Antonia Mediavilla Marcos, María Covadonga Olmos de la Fuente, Eva María Rodríguez Saludas.

**Matrimonios:** Don José Luis Blanco Barros con doña María del Carmen Rojo Ortega, el jueves a las seis y media, en la capilla de la Inmaculada.

**Defunciones:** María Luján Renuncio Gutiérrez de Burgos, tres meses; Pablo Blanco Ruiz, de Burgos, 59 años.

**TRASLADO.** — En virtud de concurso pasa destinado, de la Delegación de Hacienda de Burgos, a la de Información y Turismo el funcionario del Cuerpo general Subalterno, Dionisio del Río Marco.

**INSCRIPCION DE UNA COOPERATIVA.** — Una Orden del Ministerio de Trabajo, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al viernes último, aprueba los estatutos de la Cooperativa Agropecuaria «Agro-Losa», de Oteo de Losa, cuya inscripción se dispone en el correspondiente registro del mencionado Departamento.

## VIAJES MELIA

Le ofrece sus reservas de Hotel o Apartamentos en los lugares que Vd. prefiera para su verano.  
Visítenos, el informaremos.

**HERIDO GRAVE AL CAERSE POR LAS ESCALERAS.** — Alrededor de las tres de la tarde de ayer, en el pueblo de Villafranca Montes de Oca, sufrió una caída en las escaleras de la casa en la que residía provisionalmente, con motivo de disfrutar del período de vacaciones, Pablo Millán Díaz, de 54 años, natural de Bilbao y vecino de Baracaldo, calle San José Artesano, número 12. Asistido de primera

instancia en Villafranca Montes de Oca fue trasladado con urgencia a nuestra ciudad ingresando en la Residencia Sanitaria, donde quedó internado, apreciándose los facultativos traumatismo de cráneo, fuerte conmoción cerebral y heridas diversas; de pronóstico muy grave.

**GRATITUD.** — Los hijos y demás familia de don Miguel Díaz Martínez, fallecido el pasado día 6 (Q. E. P. D.), agradecen por medio de estas líneas, a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados en sufragio del alma del finado el día 7 de los corrientes.



PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón 30

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Torrijo, Aranda de Duero, 8; González Iglesias, Avda. del Cid, 6 y Díez Ruiz Calzadas 86.

— Mañana, lunes: Chamorro, Martínez del Campo, 1; García Echeveste, Avda. del Cid, 20 y Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14

## SEÑORA LIMPIEZA

SE PRECISA. Presentarse:  
**CAFETERIA "PAGO-PAGO"**  
Avda. Reyes Católicos  
(R. O. C. 5.188)

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 081 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 81.

VIAJES PEREGRINACION  
**A ROMA**  
(Padre Jesuitas)  
Visitando: FRANCIA, COSTA AZUL E ITALIA  
Plazas limitadas.  
Inscripción hasta el 20 de Junio  
**Viajes Clunia**  
A.V. G.B. 134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 690,0; a la una de la tarde, 690,4; a las siete de la tarde, 689,3.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 19,2 grados a las 17 horas; mínima, 7,8 grados a las 6 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E— 11 kilómetros; a la una de la tarde, E— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NE— 18 kilómetros.

Humedad, 2,9.

CUPON PRO-CIEGOS  
N.º 081 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 56 38 60 62

## SECRETARIA

dominando mecanografía, conocimientos contables y de archivo y facilidad para las relaciones públicas, se necesita Imprescindible cinco años de experiencia en cargo similar Remuneración muy interesante Escribir de puño y letra, adjuntando «curriculum vitae» detallado a la REFERENCIA N.º 5.516

OFICINA DE COLOCACION. BURGOS.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Hoy y mañana, últimos e improporables días de proyección. ¡A petición! La película más impresionante y colosal del año. «La gata sobre el tejado de zinc» (3). Elizabeth Taylor. Paul Newman. El éxito más clamoroso y arrollador. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45 Estreno de la obra más representativa y de mayor éxito de Jaime Salom: «La casa de las chivas» (3R). En Todd-ao 70 mm. Color y sonido stereomagnético. Charo Soriano y Simón Andreu. Sorprendiendo en cada escena, un tema espinoso y polémico (May 18 años).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Programa insuperable... una vez más. «Círculo rojo» (3R). Alain Delon André Bourvil Yves Montand. Perfecta en emoción. «sus-pense» interés y... ¡acción! y «Cita con el deshonror» (3). Michael Craig. Klaus Kinski. Film sensacional y dramático Mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy el programa más fabuloso. La película de mayor resonancia de los últimos tiempos, en Todd-ao, «Siete novias para siete hermanos» (2). Jane Powell-Howard Keel y el apasionante estreno «Historias de Scotland Yard» (2). La más poderosa organización policial.

**CONSULADO.** — Continúa de 4,30 a 1. Impresionante estreno «El hombre invisible» (3) Divertida sorprendente, regocijante y «Casino Royale» (3). Peter Sellers, David Niven, Ursula Andres. Technicolor. Una cita con los famosos del cine y las más espectaculares aventuras del 007.

**CORDON.** — 5,15, 7,45 y 10,45 De Sidney, con los grandes Charles Laughton, Jean Simons, Stewart Granger y Débora Kerr,



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 10 de Junio de 1943

A los 76 años de edad ha fallecido en nuestra ciudad la señora doña Damiana Bartolomé Barguilla, viuda de don Jacinto Bartolomé.

● TAMBIEN ha dejado de existir, a los 82 años de edad, don José Cevallos Bonifaz, director de primera clase del Cuerpo de Prisiones, jubilado.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 28,6 y la mínima de 17,4.

una película histórica y espectacular: «La reina virgen» (3). Technicolor. El turbulento reinado de Enrique VIII y la bella historia de la gran reina Isabel I. (Menores).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa único. «Oro sangriento» (3). Lee Van Cleef, violento, explosivo, justiciero en su mejor film del Oeste y «Las fotos de una mujer decente» (3). Philippe Leroy. Marisa Mell. Cruda, emotiva, apasionante. ¡Grande de verdad! Rigurosas mayores 18 años.

**GOYA.** — 5,30, 7,45, 10,45. Sensacional estreno. Una obra maestra del cine policíaco europeo «Crónica negra» (3R). Alain Delon, Catherine Deneuve, en pantalla gigante Todd-ao Technicolor. La película que ha batido todos los récords de taquilla. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa de 5 a 1. Iniciación temporada estival. El impresionante estreno en pantalla gigante y técnica con Paul Naschy. «Los crímenes de Petiot» (3). Una vorágine de crímenes y horror y «El indio altivo» (3), en Technicolor. Anthony Quinn (Mayores 18 años).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Un doble de categoría excepcional. «El abuelo congelado» (2). Louis de Funès, el rey de la risa, consigue su triunfo total, definitivo, aplastante. ¡Qué carcajadas! y «King Kong se escapa» (2). Formidables aventuras, emocionantísimas. Tolerada menores.

**TIVOLI (Sala especial de verano).** — 5,30, 7,45 y 10,45. Inauguración de la 6.ª temporada de Arte y Ensayo con el importante estreno —seleccionado—: «Smic, Smac, Smoc» (4) hombres y una mujer (3). Un film de Claude Lelouch jinefablemente divertido! Charles Gerard. V. O. francesa. (May. 18).

# FALLO DEL CONCURSO PROVINCIAL DE TEATRO LEIDO Y CANCIONES POPULARES INFANTILES

Finalizado el concurso provincial de Teatro leído y canciones populares infantiles, organizado por el Departamento de Formación y Participación de la Juventud de la Sección Femenina, y patrocinado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, en el que han participado 34 grupos, el jurado calificador emitió el siguiente fallo:

### TEATRO LEIDO

**Categoría «A».** — Primer premio: Círculo de Juventudes de Aranda de Duero.

Segundo premio: Colegio de la MM. Reparadoras de Jesús (Burgos); Premio especial de colaboración con Sección Femenina al Colegio nacional Los Vadillos (Burgos).

**Categoría «C».** — Primer premio: Colegio de las MM. Dominicas de Aranda de Duero (Burgos).

Segundo premio, desierto.

### CANCIONES POPULARES INFANTILES

**Categoría «A».** — Con carrera de música: Primer premio: Villalmanzo (Teleclub) y segundo premio, desierto.

**Categoría «B».** sin carrera de música: Primer premio, Montañas de Roa y segundo premio, Villafranca Montes de Oca.

### CLAUSURA DEL CURSO DE PUERICULTURA, ALIMENTACION Y NUTRICION, EN QUINTANILLA SOMUÑO

Fue clausurado en Quintanilla Somuño el curso de Puericultura, Alimentación y Nutrición, organizado por el Departamento de Promoción (servicio Humano-Social) de la Sección Femenina y dirigido a todas las señoras y jóvenes de la localidad.



El acto de clausura estuvo presidido por don José Antonio Martínez Acitores en representación del jefe provincial de Sanidad, señorita Vicenta López Ortiz, delegada provincial de la Sección Femenina; don José Antonio, médico titular y director del curso; alcalde y secretario en representación del Ayuntamiento; párroco; jefe de la Hermandad, teniente de alcalde; mandos provinciales y delegada local de Sección Femenina.

**Empresario: tu riqueza es el bienestar del trabajador. Vuestro común garantía unas cotizaciones correctas.**

## Mañana por T.V.E. programa especial dedicado a Silos

Según se anuncia por los servicios competentes de Televisión Española, el programa especial que se emitirá mañana, a las diez y cuarto de la noche será dedicado a Silos, bajo el título «La huella de Santo Domingo de Silos».

El señor Acitores dirigió unas palabras a las señoras y jóvenes enfocadas sobre los primeros cuidados del recién nacido, factor RH, higiene del lactante, baño, sueño, etc., finalizando con el sublime misterio del nacimiento de Niño Dios, haciendo un canto a la Madre y el Niño.

Terminó la clausura con la entrega de diplomas; han colaborado en este curso: D. José Antonio Portillo, director, médico; don Ricardo Pérez, médico asesor de la Sección Femenina; doña Covadonga Espinosa, maestra; don Pedro Martínez; doña Inmaculada Peláez, directora del Departamento de Promoción y Participación de la Juventud; señorita Antonia Delgado, dirigente de Juventudes y doña María Jesús Humada, incluida en alimentación y nutrición de la Sección Femenina.



# PIENSE EN PISCINA

para que el próximo verano su familia disfrute de verdad en su chalet o casa de campo, aprovechando las extraordinarias ventajas de las piscinas de técnica alemana INCOSA. *Knüppend*

- Montaje rapidísimo
- Instalación al aire, enterradas o semienterradas
- Llevan filtro incluido
- Dos años de garantía
- No se vacían en invierno
- Fabulosamente decorativas
- Más económicas

INCOSA - Avda. Vitoria, 251 - Teléf. 22 04 30 - Burgos

Recibirá amplia información llamando por teléfono o cumplimentando este cupón.

----- ✂ -----

Nombre .....

Domicilio .....

Teléfono .....

Población .....

Provincia .....

## Certamen de la Jota castellana en las fiestas de San Pedro

Se celebrará el 5 de Julio en el Monasterio de San Juan

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos, con motivo de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo-1973, convoca un certamen de la Jota Castellana, con sujeción a las siguientes bases:

- Este certamen comprenderá tres apartados y podrán intervenir en los mismos los siguientes ejecutantes:
- a) Grupos de danzas, con acompañamiento de gaita, dulzaina, pito, tamboril o panderetas. También podrán actuar acompañados por cantantes o cantando los propios componentes de los grupos de danzas.
  - b) Parejas o grupos de gaiteros y tamboriles.
  - c) Solistas o grupos de cantantes, siendo obligatorio actuar con acompañamiento musical, a cuyo efecto deberán presentarse con los instrumentos correspondientes, que serán de los elegidos para los grupos de danzas.

Cada actuante, grupo, pareja o solista, interpretará como máximo tres jotas.

Será condición indispensable para tomar parte en este Certamen, vestir todos los actuantes el traje típico de cualquiera de las provincias castellanas o de las distintas comarcas de cada una de ellas, en las que tengan su origen la obra que interpretan.

Los que deseen tomar parte en el mismo, deberán solicitarlo por escrito a la Comisión organizadora, antes de las doce de la mañana del día 15 del actual mes de Junio, haciendo constar en el mismo el apartado en que deseen intervenir, denominación del grupo, número de componentes, domicilio social, nombre de las "jotas" que hayan de interpretar y localidades en las que tuvieron origen.

El Certamen se celebrará en Burgos, en el recinto del antiguo Monasterio de San Juan, a las diez y media de la noche del día 5 de Julio próximo.

La Comisión organizadora concederá una ayuda económica, en concepto de dietas de 200 pesetas diarias a cada uno de los actuantes que tengan su residencia fuera de la ciudad de Burgos.

Se otorgarán los premios siguientes:

- Para grupos de danzas.— Primer premio, 5.000 pesetas; segundo premio, 3.000, y tercer premio, 2.000.
- Para parejas o grupos de dulzaineros.— Primer premio, 2.000 pesetas; segundo premio, 1.500, y tercer premio, 750.
- Para cantantes, solistas o en grupo.— Primer premio, 3.000 pesetas; segundo premio, 2.000, y tercer premio, 1.000.
- Terminado el Certamen, se procederá a la distribución de los premios otorgados a las entidades presentadoras de las carrozas que los obtuvieron en la "Batalla de Flores" y "Cabalgata" celebradas el día 23 de Junio.

## SUMINISTROS INDUSTRIALES O SIMILAR

Precisa primera firma importadora de aparatos de oxígeno, soldadura y calentamiento, para distribución en la zona. Escribir a Alas Pequeña Publicidad, Ref. 1.900. Alcalá, 32. Madrid-14.

## VENDO LOCAL 400 m<sup>2</sup>.

Perfectamente acondicionado, amplia entrada de camiones, 70 metros cuadrados de oficinas, en dos plantas, magnífica situación.

Informes: PUBLICIDAD MAPP  
Avda. Generalísimo, 5. Teléfono 208067

## RESPONSABILIDAD DE LOS PROVEEDORES DE COMBUSTIBLES

El Sindicato Provincial del Combustible de Burgos, recuerda a todos los consumidores y proveedores de carbones minerales, vegetales y leñas para calefacciones, agua caliente central, contratos de calor y de vapor, industrias y comercio en general, sean organismos oficiales o particulares, que el decreto de la Presidencia del Gobierno 3012/1972, de fecha 18 de Agosto de 1972 ("B. O. E." núm. 267), prohíbe rigurosamente la adjudicación o formalización de aquellas operaciones o contratos con los proveedores que no acrediten poseer el carnet de Empresa con Responsabilidad que dicho decreto establece.

Teniendo en cuenta las finalidades de dicho decreto, y dado que el mismo señala un régimen sancionador aplicable a quienes incumplan lo dispuesto, este Sindicato encarece cuidadosa atención de consumidores y proveedores para evitar se produzcan situaciones sancionables o interrupciones en el servicio.

Consuma carbón y duerma tranquilo

**Verano y moda en Simeón**

una moda alegre "ACTUAL" de mucho estilo...

**MODA verano 73**

**Simeón**



# INFORMACION SEMANAL SOBRE ABASTECIMIENTO DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS ALIMENTICIOS

La situación del mercado en la semana actual ha sido la siguiente:

**Carnes de vacuno, ovino y porcino.** — Ligeros aumentos se han producido en la carne de cordero lechal y chuletas de cerdo. Bajaron los precios de la carne de pierna paletilla, pescozo y falda de lanar mayor.

**Huevos y pollos.** — Los precios no experimentaron modificaciones.

**Pescado.** — Subió algo el nivel de los precios del pescado fresco en relación con el de la semana precedente. Estables, merluza y pescadilla congeladas.

**Frutas.** — Han descendido los precios de albaricoques, cere-

zas, limones, pавías y naranja sanguina. Subida en naranja valenciana late.

**Hortalizas.** — Diferencias en baja se observan en berenjenas, calabacines, guisantes verdes, habas verdes, judías verdes, patatas nuevas y tomates. En alza, alcachofas, lechugas y zanahorias.

**Legumbres.** — Precios estabilizados.

**Aceites.** — Cortas subidas en aceite de oliva virgen a granel y extra de oliva envasado. Los restantes, sin variación.

**PREVISIONES PARA LA SEMANA ENTRANTE**

**Carnes de vacuno, ovino y porcino.** — No son previsibles variaciones importantes en los precios. Continuará el suministro de carnes congeladas de vacuno y de porcino.

**Huevos y pollos.** — Probable subida en los precios.

**Frutas.** — Tendencia a la baja en albaricoques. En los restantes productos no son de esperar diferencias sensibles.

**Hortalizas y tubérculos.** — En baja, cebollas y patatas nuevas. Las primeras expediciones de judías verdes procedentes de Valencia, tendrán un precio algo superior al existente en la actualidad en el mercado para el mismo producto.

**Legumbres.** — Precios sostenidos.

**Aceites.** — Estabilidad.

## CHOFERES 1.ª ESPECIAL

Para ruta fija nacional de Centro a Norte y viceversa unos, y otros en rutas diversas nacionales, dispuestos a trabajar. Necesitamos verdaderos profesionales de la carretera. Con larga experiencia en la conducción de trailers y remolques. Abstenerse las medianías y principiantes. Pueden llegar a ganar de

**375.000 a 450.000 Ptas. anuales**

Incluidos sueldo, dietas, pagas extraordinarias, etc. Dados de alta en la Seguridad Social y Accidentes, Mutualidad ASEPEYO. Conducción y cargas cómodas por tratarse de transporte de automóviles.

Presentarse en: **TRADISA**

Barcelona. P.º Zona Franca, 240. Teléfono 2247807.  
Irún. Avenida de Francia, s/n. Teléfono 611477.  
Madrid. Alcalá, 288. Teléfono 4088203.

# El Nuncio apostólico inaugurará el 6 de Agosto la XXVI Semana Española de Misionología, en Burgos

Participarán en ella Prelados y delegados de diversas Conferencias episcopales de América, África y Asia

Burgos será una vez más en el mes de Agosto escenario de las Jornadas de la Semana Española de Misionología. Es ya la XXVI edición de las Semanas Misionales, y tal vez una de las más importantes de todas, habida cuenta del tema que ha de estudiarse en ellas y de los profesores e interlocutores internacionales que participarán en las mismas.

**LOS COPRESIDENTES DE SEMANAS Y OBISPOS DE LA C.E. DE MISIONES SE REUNEN EN MADRID PARA ESTUDIAR LA XXVI SEMANA MISIONAL**

El 21 de Febrero se reunieron en Madrid los dos copresidentes de las Semanas Misionales, monseñor Segundo García de Sierra, arzobispo de Burgos y monseñor Emilio Benavente, arzobispo administrador apostólico de Granada, en calidad de presidente de la Comisión Episcopal de Misiones y Sres. Obispos que integran dicha Comisión. El motivo era estudiar conjuntamente los objetivos y temario de las Jornadas de la XXVI Semana Misional del próximo mes de Agosto.

Por unanimidad tomaron los Sres. Obispos el acuerdo de escoger como tema para las Jornadas Misionológicas de Agosto el siguiente: «La Evangelización del mundo actual».

**MONS. BENAVENTE PRESIDE EN EL ESCORIAL LA REUNION DEL COMITE ORGANIZADOR DE SEMANAS EL 8 DE MARZO**

Estando en Roma el arzobispo de Burgos participando en las reuniones de la Congregación del Clero, Mons. Benavente presidió en el Escorial la reunión del Comité Organizador de Semanas Misionales, informándoles a todos sobre el tema elegido, el mismo propuesto por el Papa Pablo VI días antes al Sínodo de Obispos de Roma de 1974. Segundamente invitó a todos y a cada uno de los asistentes a exponer su criterio personal y sugerencias para el estudio de dicho tema en la Semana Misional de Agosto.

Monseñor Benavente recogió en breve síntesis los pareceres expuestos y trazó la línea general que deberían seguir las discusiones y estudios de las XXVI y XXVII Semanas Misionales de 1973 y 1974.

Y que enteramente acorde con este enfoque propuesto, era también el criterio y deseo de los Sres. Obispos en la citada reunión de Madrid, de que las Jornadas Misionológicas de Agosto deberían constituir un auténtico diálogo entre la Iglesia española y las Comunidades Eclesiales de América, África y Asia a donde suelen ser enviados cada año los misioneros y misioneras españoles.

Desde 1970 este Comité organizador de Semanas, está integrado por el director y adjunto del Secretariado de la C.E. de Misiones y representantes de la Dirección Nacional de las Obras Misionales Pontificias, del IEME, de la CONFER Masculina y Femenina de los secretarios nacionales de las Comisiones Episcopales del Clero.

Seminarios y Universidades, Apostolado Seglar, Misionerismo Seglar y Secretario general de Semanas Misionales.

**PRELADOS Y MISIONEROS QUE INTERVENDRAN EN EL DIALOGO INTERNACIONAL DE LA SEMANA**

Presidirá la solemne apertura y pronunciará la alocución inaugural el nuncio Apostólico de S.S. en España monseñor Luigi Dadaglio. Desde Roma, vendrá a Burgos para participar en las Jornadas de la Semana de obispo titular de Sertá y secretario general de Sínodo de Obispos de 1974 monseñor Ladislao Rubín, bien conocido y de enorme prestigio en el Episcopado de todo el Mundo.

Aunque es todavía prematuro publicar listas de obispos y misioneros sacerdotes, religiosos, religiosas, seglares — pues no hemos recibido aún las respuestas de muchas Conferencias Episcopales de África y Asia, si queremos consignar en este avance del programa los nombres de aquellas personas que ya han comunicado a la presidencia de Semanas su deseo de participar en las Jornadas de la XXVI Semana Misional de próximo Agosto. Helos aquí:

Por América: Monseñor Alfonso López Trujillo, secretario general del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM).

Por África: Como delegado de la Conferencia Episcopal de MALI, el reverendo P. Jean-Marie Cisse.

Angola: Como delegado de esta Conferencia, participará monseñor Eduardo Andre Muaca, obispo auxiliar de Luanda y presi-

dente de la Comisión Episcopal de Misiones; viene acompañado de otro sacerdote nativo.

Ghana: Monseñor John Kodwo Amisah, presidente de la Conferencia Episcopal.

Rhodesia: Como delegado de esta Conferencia viene monseñor Patrick Fani Chakaipa, obispo auxiliar de Salisburi, titular de Rucuma y primer obispo nativo de Rhodesia.

Asia: Participará como delegado de la India y de obras conferencias episcopales asiáticas el Rvdo. P. John Corraera-Alfonso de nacionalidad india y en la actualidad asistente general de la Compañía de Jesús en Roma.

El Rvdo. P. Francisco Javier Urrutia misionero nombre de la Iglesia es-

**DELEGADOS DE LA COMISION ECLESIAL ESPAÑOLA**

Próximamente se harán públicos los nombres de los Excmos. Prelados y misioneros que participarán en el diálogo de la próxima Semana Misional en nombre de la Iglesia Española con las diversas comunidades eclesiales de América, África y Asia.

**IMPORTANCIA DE ESTA SEMANA MISIONAL**

A nadie se le oculta la trascendental importancia de esta XXVI Semana Misional que se celebrará en el mes de Agosto en Burgos. El tema es vital para la Iglesia y el mismo que el Papa Pablo VI ha propuesto al Sínodo de obispos. Estas Jornadas Misionológicas constituyen un gran honor para Burgos; pero también una gran responsabilidad ante ellas y su generosa colaboración.

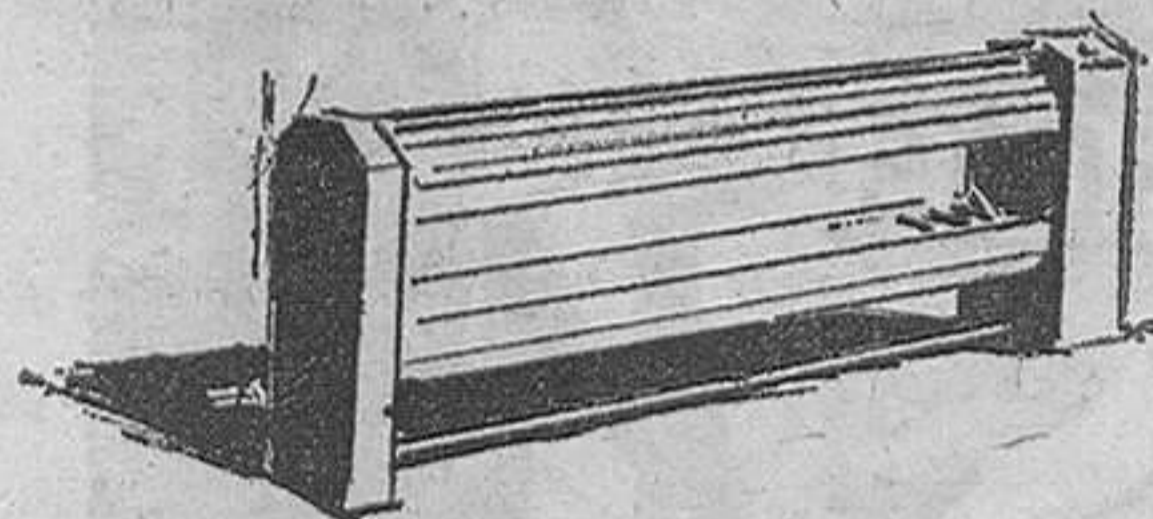
**electrogás industrial**

CALIDAD Y SERVICIO

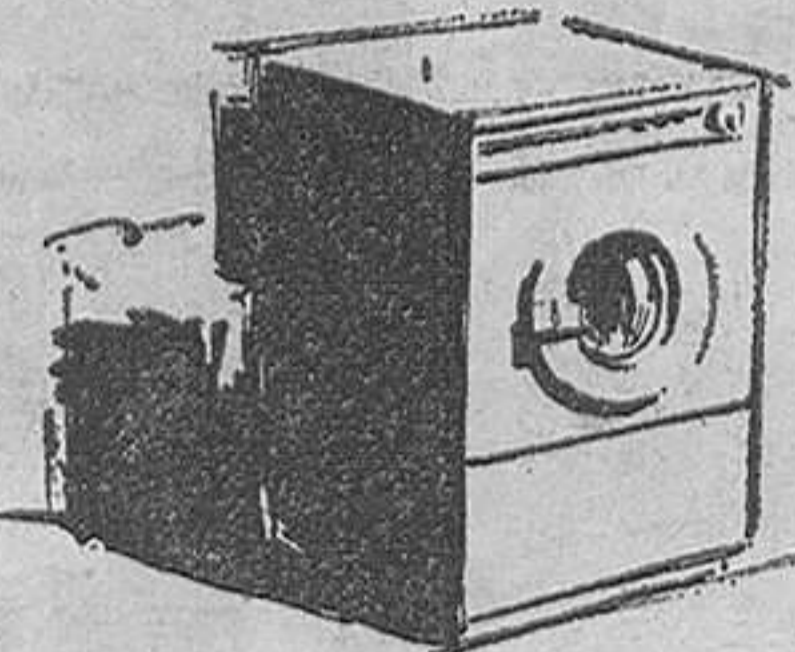
Distribuidor exclusivo para Burgos y provincia de

**Miele**

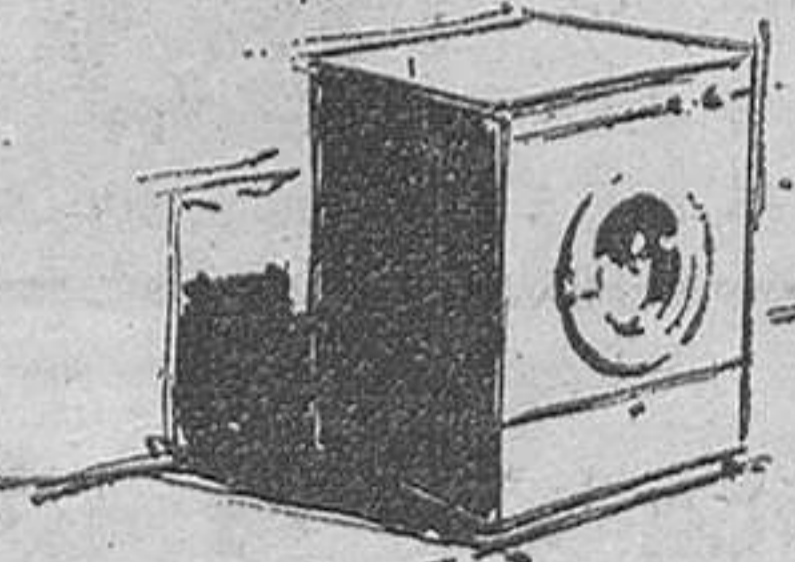
MAQUINARIA INDUSTRIAL DE LAVANDERIA DE ROPA



PLANCHADORAS A GAS Y ELECTRICAS



MAQUINAS AUTOMATICAS DE LAVADO, CON CENTRIFUGADO Y 7-10-12-20 y 60 KGS. DE CAPACIDAD



SECADORAS AUTOMATICAS A GAS Y ELECTRICAS CON CAPACIDAD PARA 4-5-6-7-12 y 16. KGS.

ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS CONSULTENOS SIN COMPROMISO

**electrogás industrial**

Exposición y venta: Héroes División Azul, 3

Teléfonos 204013 y 201673

Servicio Técnico: 201677

BURGOS

**SE VENDE INSTALACION COMPLETA**

Para fabricación de tubos de cemento centrifugados y otros materiales de construcción.

SANTA DOROTEA, 28. TELEFONO 202148

**ELECTRA DE BURGOS, S. A.**

Distribuidora de IBERDUERO

INTERESES DE OBLIGACIONES

A partir del próximo día 15 de Junio, se pagarán los intereses de las obligaciones en circulación correspondientes al primer semestre del año en curso, de la emisión del año 1962.

El importe líquido de cada cupón será de 31,25 pesetas y se hará efectivo contra cupón núm. 21.

A partir del día 1.º de Julio próximo se pagarán los intereses de las obligaciones de las siguientes emisiones: Emisión 1945, cupón núm. 57, pesetas líquidas 10,45 Emisión 1954, cupón núm. 38, pesetas líquidas 12,60 Emisión 1965, cupón núm. 16, pesetas líquidas 11,25 Igualmente y a partir del día 23 de Julio próximo, se pagarán los intereses de las obligaciones de la Emisión de Enero 1973.

El importe líquido de cada cupón será de 181,25 pesetas y se hará efectivo contra cupón núm. 1.

Estas operaciones podrán llevarse a cabo en los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander y Cajas de Ahorro Municipal y Círculo Católico de Obreros de Burgos.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION Burgos, Junio de 1973

# D.ª MARIA-EUGENIA YAGÜE ACLARA POR QUE SE HA OPUESTO A LA UNIFICACION DE LAS BENEFICENCIAS MUNICIPAL Y PROVINCIAL

Como ampliación a la referencia de la sesión plenaria celebrada por el Ayuntamiento el viernes último, doña María-Eugenia Yagüe nos ruega que puntalicemos los siguientes extremos de su intervención como presidenta de la Comisión de Beneficencia, defendiendo la propuesta de la misma de construir un edificio para albergar en él a los ancianos del Hospital de San Juan, para que puedan vivir de una manera digna.

A la tesis de la Comisión de Hacienda oponiéndose a dicho proyecto y alegando que el problema no es de competencia municipal, se preguntó si lo son la construcción de unas piscinas con un importe cree que llega a los cien millones de pesetas, de un campo de fútbol para un club, de una tribuna e iluminación del mismo campo, cuyo importe asciende a 20 millones, la de una plaza de toros y la cesión de terrenos a entidades privadas o públicas hasta el extremo de haberse quedado sin solares para construir grupos escolares.

Los 75 millones que propone la Comisión de Hacienda, es un grano de arena en comparación con los millones anteriormente citados —añadió— y no es que yo censure la labor municipal en este terreno, todo lo contrario, es digno de los mayores aplausos pero lo primero es lo primero y la igualdad de oportunidades es la igualdad de oportunidades.

Si la construcción de la Residencia de Ancianos es o no competencia municipal, es un asunto para ser tratado por los hombres de leyes.

Por lo que al coste del nuevo edificio —75 millones— se refiere, afirmó, que personalmente ha visto en Madrid en la Seguridad Social, una maqueta algo fabulosa y ascendía a 60 millones y en cuanto a que el sostenimiento representa 200 pesetas por plaza y día, aparte de que el Gobierno ha marcado el sueldo base de 186 pesetas por cabeza de familia, la Beneficencia provincial tiene calculado el coste por plaza y día 108 pesetas, mientras a la Beneficencia municipal le cuesta la plaza por día 89 pesetas de las cuales solamente 34 pesetas paga el Ayuntamiento y 55 paga el anciano. Respecto a cantidad presupuestaria para encargar el proyecto, recordó que en el Pleno municipal que se celebró antes de Semana Santa se aprobó pagar un millón de pesetas del proyecto del Mercado de Ganados y por lo que se refiere a que nunca se podrá autofinanciar, se preguntó si se autofinancian todos los servicios: piscinas, toros, fútbol, etc. Finalmente, en cuanto a que se piensa construir en el Hospital del Rey un Parador de Turismo, oficiosamente tengo conocimiento —dijo— que el propio ministro de Información y Turismo afirmó que ahí no se construiría un Parador.

Recordó por otra parte que también se dijo que era de absoluta necesidad construir un edificio en el antiguo Mercado de Abastos, con el fin de llevar allí los locales comerciales del Teatro Principal y de la Casa del Cordón, para hacer en el solar de aquél un gran edificio y llevar el Ayuntamiento a la Casa del Cordón y el Teatro Principal y el Ayuntamiento siguen en el mismo sitio.

Dio lectura a una copia de 8 de Enero de 1884 por el que se clasificó como municipal al Hospital de San Juan y puso de relieve que los terrenos de la Casa de Cultura, la actual calle del Cardenal Benlloch y los bloques de casas que se encuentran entre esta calle y la de Vitoria son propiedad del Hospital de San Juan, preguntándose si éste no es competencia Municipal, como el propio Ayuntamiento ha cedido (Casa de Cultura), ha abierto una calle y vendido los solares donde están construidas las casas que se encuentran entre la calle del Cardenal Benlloch y la calle de Vitoria, por un importe aproximado de medio millón de pesetas, que no han servido para aumentar el capital fundacional, sino que están en valores independientes.

Hizo notar que, a su juicio, para poder pasar los tres millones de capital fundacional a la Excm. Diputación hay que pedir permiso a Madrid y añadió su creencia de que no es justo ni moral aprovecharse de los bienes del Hospital de San Juan y luego no atender personalmente a nuestros ancianos.

Finalmente, propuso al Pleno municipal encargar un proyecto para la construcción de una Residencia de Ancianos que se podrá construir: con el 10 % que conceden las Gerencias del "Polo" con cargo al III Plan de Desarrollo; con los tres millones de capital fundacional; con el medio millón importe del solar comprendido entre el Cardenal Benlloch y Vitoria y el valor que en la actualidad tenga el solar de la Casa de Cultura y Cardenal Benlloch. Y, si no fuera suficiente, acudiendo al Ayuntamiento a un crédito bancario.

MUEBLES LA FABRICA

PRECISA

**LOCALES  
COMERCIALES**

en una o varias plantas,  
de 2.000 a 3.000 m.<sup>2</sup>

en **BURGOS**

para completar su cadena  
de establecimientos en toda  
España

Escribir a:

Publicidad IPER

Rocafort, 104 Barcelona-15  
(Sr. MERCADE)

## CHAPISTAS y PINTORES

De 1.ª y 2.ª. Servicio militar cumplido.

**SE NECESITAN**

en TALLERES PEDRO, S. L.

Carretera Madrid-Irún. Km. 247.

(R. O. C. 3.328)

## ¿USTED TIENE JARDIN?

Bueno, pues con Outils WOLF no tiene problemas.

¿Cortar el césped? En la gama de los cortacéspedes Outils WOLF (2 o 4 tiempos, eléctricos y autopropulsados) siempre existe el que conviene exactamente a su jardín.

¿Regar? Los aspersores y empalmes Outils WOLF resolverán con eficacia y elegancia sus problemas de riego.

¿Trabajar la tierra? Con las herramientas Outils WOLF. Desde hace 50 años esto se ha vuelto una ciencia y un placer.



**Outils WOLF**

HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

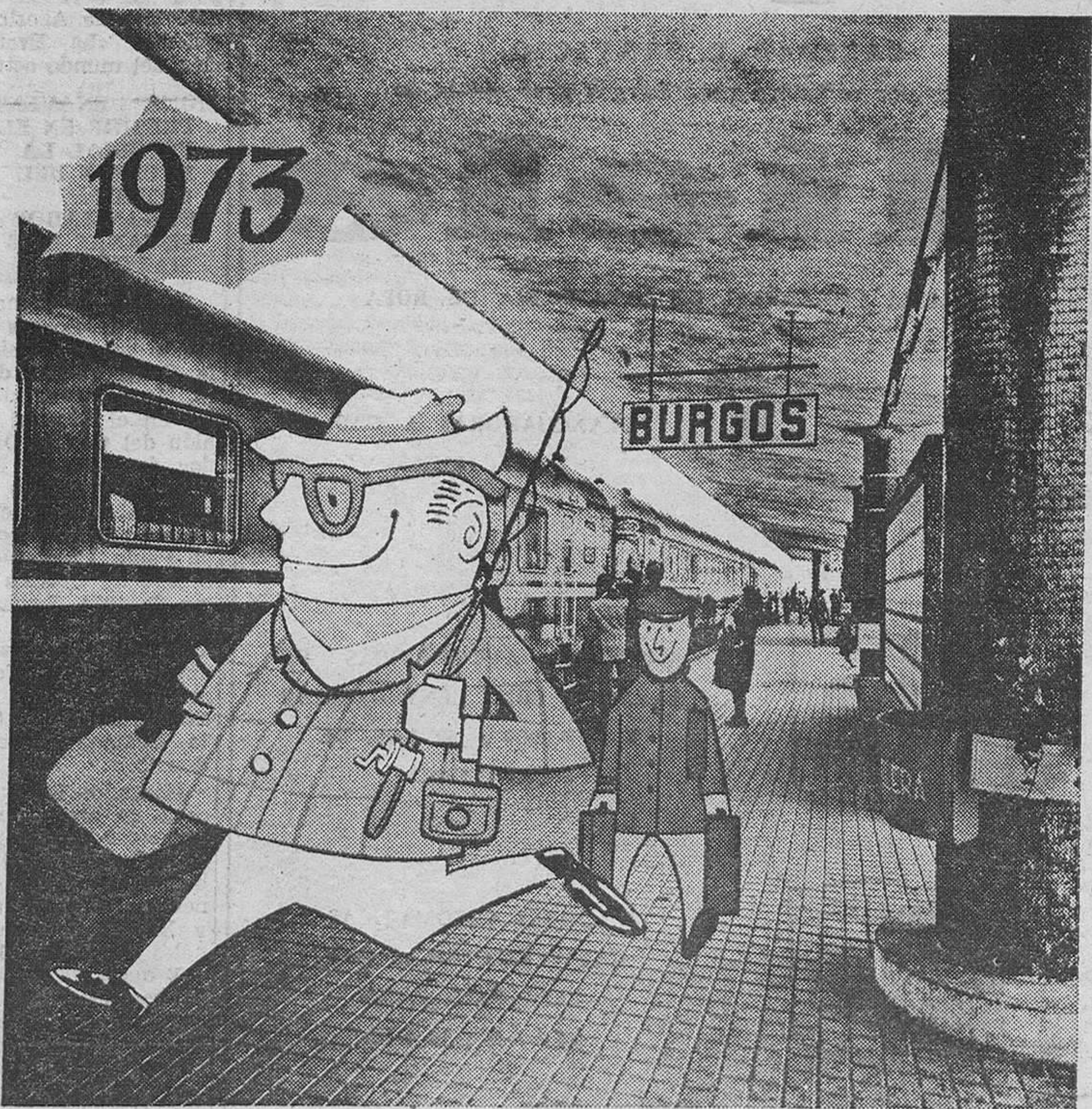
**SERVENTA, S. A.**

Merced, 13

Teléfono 203097

BURGOS

# VACACIONES GRATUITAS



**MALAGA MALLORCA CANARIAS LAREDO**

Y

**UN CRUCERO POR EL ATLANTICO**

\*\*\*

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

# crónica política semanal

**Prudente y patriótica decisión de Franco.- Importancia de un «verbo constitucional».- Quizá haya hoy mismo lista del «Gabinete Carrero».- Ventajas de la nueva situación.- La ciudadanía, de enhorabuena**

Madrid (Crónica política de Francisco L. DE PABLO, redactor-jefe de la Agencia LOGOS).

Ha sido una prudente y patriótica decisión del Jefe del Estado, Carrero, o la lealtad. Después de treinta y dos años del fiel colaborador de Franco, el nuevo presidente del Gobierno asume la tarea de completar la consolidación institucional del régimen. Nadie como él para interpretar la voluntad de Franco en el rodaje prudente de todas las instituciones previstas en la Ley Orgánica del Estado, en virtud de la cual ha accedido a la primera magistratura ejecutiva.

No ha sido una sorpresa. Desde que el pasado año se dijo, en la Ley de Jefatura del Estado del 14 de Julio, que en el momento de la sucesión el vicepresidente ascendería automáticamente a presidente, se estaba señalando a la persona, con la prudencia característica, de todo el proceso constituyente alumbrado por Francisco Franco, con la leal colaboración del Sr. Carrero Blanco.

## VERBO CONSTITUCIONAL

Los círculos políticos de Madrid comentan la fórmula del nombramiento del primer presidente de la Ley Orgánica del Estado, como "un ejemplo más —dice el Sr. Pedrosa Latas— de "la feliz conjugación de las prerrogativas del Caudillaje con las líneas que informan aquella Ley. En efecto, al poner en marcha el mecanismo del artículo 14, que equivale a una separación de las funciones que como presidente del Gobierno venía ejerciendo Franco desde 1936, se mantienen, puesto que son vitalicias, la plena vigencia de las llamadas "Leyes prerrogativas" del Caudillo, las que le dan un poder constituyente. Pero se subraya su voluntad de ceder toda su autoridad ejecutiva al nuevo presidente, al "suspender" —no anular o derogar— ocho palabras del artículo 16 de la Ley de 30 de Enero de 1938 que vinculaba la Presidencia al actual Jefe del Estado. Uno de los más lucidos y tradicionales constitucionalistas del sistema, se maravillaba ayer del hallazgo jurídico que suponía el verbo "suspender".

El Sr. Carrero Blanco se convierte en el garante efectivo de la continuidad del sistema. Su reto inmediato será el de saber convocar a esa tarea a las diversas tendencias políticas, el de saber crear líderes y equipos que ayuden después al Príncipe, como él ha ayudado a Franco, a continuar avanzando en la aplicación hasta sus últimas consecuencias de los Principios Fundamentales.

Su programa político inmediato está bien delineado en el informe que presentó al Consejo Nacional el 1.º de Marzo pasado. Prueba de ello será, si se confirman las conjeturas, el mantenimiento en el Gabinete, incluso potenciando su autoridad, de la persona que hasta ahora venía encargándose de dirigir el estudio y análisis de las medidas que reclaman la continuidad del desarrollo político.

## LA FORMACION DEL GABINETE

La primera tarea que le aguarda al nuevo presidente es la formación de Gobierno. Por primera vez en la historia del Régimen, España está hoy sin ministros. Es posible que la composición del Gabinete sea formalmente ofrecida hoy mismo por el almirante Carrero a la sanción del Jefe del Estado. El primer "Gabinete Carrero" podría jurar ante el Jefe del Estado el lunes o el martes, y celebrar su primer Consejo de ministros el jueves, y su primer acto público el viernes, cuando reciba en Pleno al nuevo presidente argentino.

En las pasadas semanas les hablábamos de las reuniones a alto nivel que se venían celebrando entre los líderes de las tendencias políticas del sistema, porque estaba abierta la carrera hacia el Poder, hacia el servicio público. Pues bien, resultado de esas reuniones, aunque a última hora pueden producirse algunos cambios, es la lista del Gobierno que vamos a estrenar la próxima semana. Hay, al parecer, diez nuevos ministros. Del anterior Gobierno permanecen ocho, uno de ellos cambiando de cartera. Recuerden que el domingo pasado nos preguntábamos sobre si las nuevas medidas de contención de precios implicarían un cambio en el equipo económico. En efecto, del equipo económico parece que cambian todos, menos dos.

También se dice que uno de los ministros políticos asciende a vicepresidente, y que se cubre con una persona de nuevo ingreso, el cargo de ministro subsecretario de la Presidencia, que también ejercía el almirante Carrero.

Tiempo habrá de analizar la composición y significado político del nuevo Gobierno. Lo único que se puede avanzar es que, si se confirma la lista, hay en ella hombres capaces de continuar el desarrollo político, manteniendo la esencia y tradición del Régimen, así como de acentuar la dimensión social del desarrollo económico, como han pedido en sus últimos discursos Franco, el Príncipe y el nuevo presidente.

## VENTAJAS DE LA NUEVA SITUACION

Al aplicarse en vida de Franco, una de las instituciones más importantes previstas por la Ley Orgánica del Estado, podrá experimentarse bajo su tutela suprema, el tránsito de un régimen de concentración de poderes a otro de poderes distribuidos. De hecho, será como si estuviera funcionando ya la Monarquía limitada que habrá de estrenar el Príncipe.

El almirante Carrero Blanco y su Gobierno asumen la responsabilidad de la marcha cotidiana del país. Habrá una mayor consistencia y coherencia interna del Gabinete, en la determinación de la política conjunta de los Departamentos.

El Gobierno a plazo, dará lugar a que se vayan configurando equipos que sean diversas alternativas u op-

ciones a la hora de que el presidente del Gobierno tenga que elegir a los ministros más adecuados para cada tarea concreta, antes de su posterior nombramiento por el Jefe del Estado.

Franco conserva todos sus poderes pero quedará preservado del desgaste de la política diaria, simbolizando a la Patria, personificando la soberanía nacional y conservando vitaliciamente la titularidad de la Jefatura nacional del Movimiento (que en el orden ejecutivo ostentará el almirante Carrero, por delegación), y el mando supremo de las Fuerzas Armadas, así como la facultad de sancionar y promulgar las Leyes y las demás funciones supremas que le están atribuidas, no sólo por las Leyes prerrogativas, sino por los artículos sexto y séptimo de la Ley Orgánica del Estado.

Es decir, cuando lo desee, el Jefe del Estado puede presidir el Consejo de ministros. Sin embargo, consecuencia desde un primer momento, con la citada Ley fundamental, el presidente del Gobierno presidirá las re-

uniones del Gabinete y asumirá las funciones constitucionales, algunas de las cuales ya venía ejerciendo de hecho por delegación del Jefe del Estado.

Se espera que el Consejo de ministros del martes, donde se constituirá el nuevo Gobierno, sea presidido por el Jefe del Estado.

## SUMAR VOLUNTADES

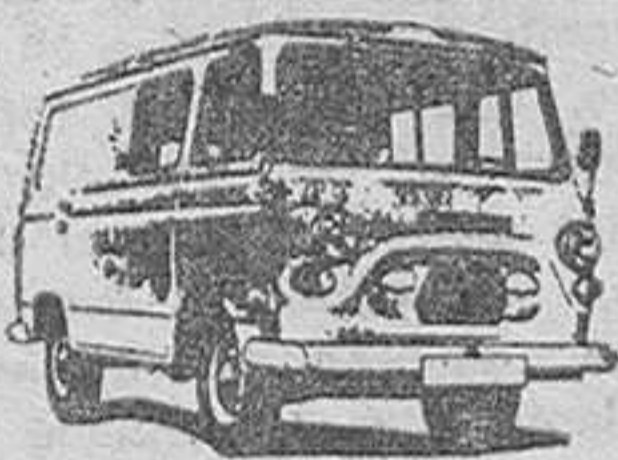
En silencio, con la austeridad de vida y de actitudes públicas que le caracterizan, el almirante Carrero Blanco seguirá ofreciendo su inquebrantable lealtad y servicio a Franco, a España y al Movimiento. No es amigo de exhibiciones públicas, pero, a partir de ahora, el almirante Carrero Blanco se comunicará más a menudo con el pueblo para sumar voluntades y ganar adhesiones. Se espera que el presidente del Gobierno se dirija al país hoy o después de que haya constituido el Gabinete.

## LA FERIA DE LOS CARGOS

Con el nuevo Gobierno se abre una apretada actividad política en los próximos meses. El nombramiento de nuevos equipos y los cambios de personas, lógicamente afectarán no sólo a los "staffs" ejecutivos de toda la Administración pública, especialmente de los Ministerios en que cesen sus titulares, sino también en las Cortes, puesto que buen número de los procuradores de la Administración local, al cesar en el cargo de alcaldes o presidentes de Diputación que ostentan, cesarán como procuradores. Se producirá una amplia renovación de gobernadores, en un plazo más o menos breve. Es el momento de los relevos. Miles de jóvenes aspirantes enarbolan ya sus "curriculum" y acosan a llamadas y cartas a los presuntos nuevos ministros. Hasta pudieran producirse vacantes en el Consejo del Reino.

En definitiva, la ciudadanía está de enhorabuena, porque se da cuenta de que estamos estrenando un mecanismo constitucional que es fundamental para asegurar en el futuro la convivencia de todos los españoles bajo la sombra protectora de la Corona y de las Leyes Fundamentales.

PARA EL TRANSPORTE LIGERO  
LA SOLUCION SE LLAMA



SAVA

Los hermanos menores de «PEGASO»  
AUTOMOBILA

NO PIENSE MAS

el almacenamiento de grano está resuelto



Construcción metálica estandarizada.  
Gran amplitud de modelos.  
Rápido montaje.  
Fácil manejo de grano.  
Instalación completamente terminada.  
Seguridad de 50 años de experiencia.

Delegación en Valladolid:  
Paseo San Isidro, 30  
Telfs. 253116 - 254046

CON LA GARANTIA DE  
**PRADO HNOS. Y CIA, S.A.**  
Luchana 4 - Apdo 356 Telefono 214667 BILBAO 8  
Fabricas en Miravalles y Urb. Basauri - Vizcaya

# la hora de la MUJER

## UN PEINADO PARA CADA CABELLO

- ★ Corte en escoba para los rectos y grasos
- ★ Estilo bailarina clásica para los finos y frágiles
- ★ Corte muy corto con el pelo mojado para los muy rizados.

★ ◇ ★ Por Guylaine GUIDEZ

Si tiene usted los cabellos grasos, tendrá muchas dificultades en conservar un peinado de rizos; si sus cabellos son muy finos, un peinado corto con un fleco espeso no será bonito; si tiene los cabellos rizados, resultará muy difícil conservar un peinado liso, etc. Sin embargo, sea cual fuere la naturaleza de los cabellos, siempre se puede hacer lo que se

re combatir el aspecto muy liso, aligerar el conjunto, se puede realizar una permanente. Esta naturaleza de cabellos lo soporta muy bien. Los rulos deben colocarse en la raíz, para despegar los cabellos de la cabeza y darles cierto volumen, en los extremos si se quieren bucles en las puntas. Dos cortes pueden aligerarlos: capre se puede hacer lo que se

to, jamás degradado, ni fleco, que sería poco abundante. Es mejor hacer una larga raya no muy baja. La larga mecha ligera, pero bien cuidada, se mantiene solidaria del cuerpo del peinado. Los cabellos finos pueden cuidarse. Existen numerosos medios de darles cuerpo: champús especiales, barro vegetal, Hénné, tinte que los protege...

Si éstos se encuentran al nivel de la frente, se pueden tratar de dos maneras: abrir una raya que divida los cabellos y se apoye en el remolino, o tomar un fleco lejos, espeso y largo que cubra el mechón corto, neutralizando su indisciplina. Las espigas en la coronilla se tratan con un corte en remolino, que les da un aspecto ligero en un peinado de cabellos cortos, o por el contrario, sin cortarlas demasiado, se recubren con una mecha larga que los aplana un poco y conserva una buena línea gracias a un soporte natural. Si el remolino es en la nuca, se recubre con las mechas de encima.



Toda fantasía es posible en el peinado femenino, como pueden comprobar en la fotografía. — (Foto EFE-FIEL).

quiere. Hay dos maneras de vencer: obedecer o hacerles obedecer. La segunda solución se obtiene a base de mucha astucia.

### CABELLOS RECTOS Y GRASOS

Es muy pesado tener los cabellos grasos, pero ciertos cortes, como el corte en escoba, por ejemplo, resulta muy acertado. El peluquero corta los cabellos afilándolos en la masa para obtener líneas rectas y ligeras. El fleco redondeado conviene muy bien. Si se quiere

la parte alta de la cabeza y las mechas que parten de la base del cráneo o, por el contrario, cabellos de la coronilla cortados un centímetro más largos que los de debajo.

### CABELLOS FINOS Y FRÁGILES

Si gustan los cabellos largos, se pueden dejar crecer. Esta clase de cabellos soporta muy bien el peinado de bailarina clásica; se pueden enrollar en la nuca con un rulo ligero. Si se quiere llevar cortos, conviene recurrir al corte rec-

### CABELLOS RIZADOS

Es un suerte tener los cabellos naturalmente rizados, pero, en general, las mujeres que están dotadas de ellos sueñan con los cabellos lisos!

Para ellas existe una solución: alisar los cabellos con una crema derivada de la permanente. Se hace un corte semilargo, un marcado con un bálsamo desrizador y se utilizan unos rulos muy gordos. Hay que secar en tres tiempos. Primero, debajo del casco, durante unos veinte minutos, luego, a la mexicana durante unos diez minutos (cabellos alisados alrededor de la cabeza con dos grandes rulos que sirven de eje en la coronilla) y, en fin, en brushing.

Si se decide respetar los rizos, se pueden hacer más dóciles y ligeros por un corte, muy corto, hecho con los cabellos mojados, peinados hacia delante y más largos por detrás. Las puntas se cortan en bisel.

Se puede ayudar a los cabellos rizados a que adquieran cierta fuerza con un champú de tratamiento. Se trata de una espuma a base de plantas, de aceites vegetales y animales. Se termina el tratamiento por una aplicación de diez minutos de yema de polen.

### LOS CABELLOS INDISCIPLINADOS

El problema consiste en disimular o bien en aprovechar los mechones indisciplina-

## VESTIDOS LIGEROS PARA EL VERANO



Vestidos estilos romántico de Jacques Heim, en bordado inglés blanco de puro algodón. Los cinturones, de terciopelo en color contraste. — (Foto LOGOS).



UN VERANO CON ESTILO... en "LA PUEBLA"

confección juvenil y Señora TEJIDOS

# La Puebla

en sus dos establecimientos Las Calzadas, 46 y Condestable.

## Diario de Burgos

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. ....  
 Población .....  
 Calle ..... N.º .....  
 Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
 a partir del día (1) ..... del mes de .....  
 de 1973 por un período de .....  
 (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION** Capital: 160 ptas. el mes.  
 Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral, 940 ptas.; Anual, 1.880 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# El P. Pablo Bernabé ha fallecido en Lima

*Nuestro paisano estaba considerado como uno de los más grandes valores misioneros del Perú*

El R. P. Pablo Bernabé Avila, OFM., ha fallecido en Lima y los comentarios cronológicos insertos en diferentes órganos de la Prensa peruana califican de irreparable pérdida nacional la muerte de este esforzado misionero burgalés que pertenecía a la provincia misionera franciscana de los Padres Descalzos del Perú.



El P. Bernabé fotografiado en Burgos durante la visita que hizo a su patria chica, en el año 1963

Oportunamente recibimos por correo aéreo la siguiente conmovedora semblanza que del finado nos envía el P. Remigio García, O. F. M., de la parroquia Ilmeña de San Francisco Solano:

«Burgos ha perdido un hijo predilecto, un sacerdote que supo llevar el nombre de Dios y de su Patria con la dignidad y pundonor, la valentía y franqueza propia y características del pueblo burgalés.

Nació en Santa Cruz de Juarros, el 24 de Marzo de 1916, desde muy temprana edad ingresa en el colegio Franciscano de Anguciana (Logroño), para pocos años después dirigirse al Perú, escenario de su vida.

Recibe el Orden sacerdotal el 7 de Junio de 1941 después de cursar sus estudios en Ocopa, cuna de apóstoles, misioneros y mártires. De inmediato es destinado por sus superiores al primer puerto del Perú, Callao, donde trabajó intensamente hasta el año 1959. ¿Y en qué consistió esta labor?... Dedicándose simultáneamente al profesorado, labores ministeriales, prédicas, misiones populares y toda clase de trabajos que la identificaron totalmente con el pueblo chalaco.

Todavía en el Callao, fue varias veces consejero de sus superiores, e incluso durante ocho años superior en ese mismo convento Franciscano. Emprende y culmina obras de titanes, como el imponente y majestuoso Templo Faro. Funda y asesora Instituciones de carácter religioso-socio-cultural, como la juventud Antoniana, la Hermandad del Señor del Consuelo, la legión de la Decencia, el Comité Pro-Colegio Serráfico, etc. El pueblo peruano admira, agradece y reconoce esta labor no solamente con muestras de cariño, sino que oficialmente el Consejo provincial del Callao le otorga en 1957 el diploma y placa de oro y el supremo Gobierno de la República la condecoración por servicios distinguidos, en grado de oficial.

Pero el P. Bernabé es un religioso y como tal, obedece y acepta otras responsabilidades que los superiores de la provincia de San Francisco Solano le encomiendan. Es trasladado sucesivamente en calidad de superior a distintos conventos, entre ellos: Ocopa y Huancayo (ambos en la Serranía del Perú), Lima (Los Descalzos) y finalmente dentro de la capital, a la parroquia de San Francisco Solano donde desempeñaba los cargos de superior, párroco y definidor de la provincia y en cuyos oficios, en ejercicio, le sorprendió la muerte, consecuencia de una hemiplejía y complicación bronco-pulmonar.

Toda su vida, 42 años en el Perú, podríamos sintetizarla en los principios que fueron su directriz: libertad, responsabilidad, sacrificio, servicio y amor.

Pablo Bernabé (Viejo), como te llamábamos quienes conocimos de cerca tu obra: Recibe estas palabras como una prueba más de reconocimiento. Señor y de orgullo, momentos de timos tu separación, de una manera particular quien suscribe y a quien Dios le concedió la suerte de que fueras tú quien le iniciaras en la vida sacerdotal y lo que es la Providencia... te administrara los últimos Sacramentos y cerrara tus ojos en la clínica «San Felipe» de Lima. Momento de reflexión y resignación: «Porque

saber sufrir y tener el alma recia y cortada, es lo que importa saber, la ciencia del padecer es la ciencia de la vida». P. Pablo Bernabé: Tu alma descansa en paz».

Por su parte, el Concejo de Distrito de Jesús María en Lima se ha unido también al sentimiento por la muerte del infatigable misionero burgalés.

El Padre Bernabé que ya hace varios años hizo a nuestro periódico interesantes declaraciones, viajó a España en tres ocasiones: en 1949, en 1963 y en el mes de Agosto del pasado año para reponerse de sus energías quebrantadas a causa de sus grandes trabajos misioneros. A últimos de Noviembre enfermó muy grave y estuvo internado en la clínica de la Cruz Roja. Ya restablecido y cuando nada hacía presagiar un funesto desenlace, regresó el 12 de Mayo último en avión desde Madrid a Lima donde murió trece días después.

Descanse en paz el alma del P. Bernabé Avila y reciban sus cuatro hermanos, sobrinos y demás familiares muy estimados amigos nuestros, la expresión de nuestra más sentida condolencia extensiva a la Orden Franciscana.

# POR PRIMERA VEZ EN 37 AÑOS EL PAIS ESTA SIN GOBIERNO

La composición del nuevo Gabinete se conocerá en las próximas horas Según la «lista oficiosa» continuarán siete de los ministros que han cesado hoy

Por José ONETO

Madrid (De nuestra Redacción).

La multiplicidad de listas que han venido circulando hasta ayer «ha cristalizado ya en una sospechosa unanimidad», escribe esta mañana el comentarista político de «Nuevo Diario», periódico cercano a la Presidencia del Gobierno refiriéndose a los nombres que se rumorean para formar parte del primer Gobierno del almirante Luis Carrero Blanco.

El nuevo presidente del Gobierno que esta mañana juró su cargo en el palacio de El Pardo ante el Jefe del Estado y ante el pleno del Consejo del Reino, tiene ya ultimado, según adelanté ayer en mi crónica, el nue-

vo Gabinete que jurará el cargo la semana que viene y que, probablemente, se reunirá en Consejo el jueves, antes de la llegada a Madrid del presidente argentino Héctor J. Cámpora.

Aunque por supuesto la reserva es absoluta, ciertos observadores afirman que esta mañana durante la entrevista de 45 minutos que el presidente del Gobierno mantuvo con el Príncipe, el almirante Carrero dio a conocer al sucesor de Franco la lista de su nuevo Gobierno que se espera se conozca de forma oficial en las próximas 48 horas. Es posible también que la composición del Gabinete no se haga pública hasta el martes en que aparezca en el «Boletín Oficial del Estado» aunque de hecho se adelante al lunes por la tarde.

## EL PAIS, SIN GOBIERNO

Según este plan, el Gobierno juraría el mismo martes para que las tomas de posesión en los distintos Ministerios se efectuasen entre el martes por la tarde y todo el día del miércoles. El primer Consejo de ministros, siempre según estas informaciones, se celebraría el jueves y este mismo día se daría a conocer la declaración programática del nuevo Gabinete que no diferiría esencialmente de la línea política del Gobierno que acaba de cesar hoy.

En estos momentos y hasta la publicación oficial de los nombres de los nuevos ministros, el país se encuentra sin Gobierno ya que los del último Gabinete han cesado y ya Franco les ha agradecido los servicios prestados. Es, por tanto, la primera vez que el país, desde la instauración del régimen del 18 de Julio, pasa por este trance desconocido de estar sin Gobierno, ya que normalmente Franco al dar el cese a sus colaboradores ya había efectuado las pertinentes consultas para que el relevo se efectuase inmediatamente.

## LA LISTA OFICIOSA

Como en estos momentos el Gobierno del 29 de Octubre ha cesado no es una falta de delicadeza dar cuenta de que, según la lista más o menos oficiosa que circula, continúan en sus puestos los ministros de Trabajo (Licinio de la Fuente), Industria (López de Letona), Agricultura (Allende García Baxter) y Obras Públicas (Fernández de la Mora). Un quinto ministro (Torcuato Fernández Miranda) también aparece en esta lista más o menos oficiosa y con la que todos coinciden, aunque es posible que el ministro del Movimiento suba de categoría.

Siempre según estas informaciones, que repito están comprobadas a través de numerosas fuentes, Antonio Barrera de Irimo, actual presidente de la Telefónica, ocuparía la cartera de Hacienda; Cruz Martínez Esteruelas, podría ser ministro de Planificación; Laureano López Rodó, podría sustituir a López Bravo en Exteriores; Agustín Cotorruebo se ocuparía de Comercio; el actual subsecretario de Trabajo, Utrera Molina, iría a Vivienda; Carlos Arias, alcalde de Madrid, a Gobernación; el presidente del Supremo, Ruiz Jarabo a Justicia; Fernando Llián a Información y Turismo y Julio Rodríguez, rector de la Universidad Autónoma de Madrid, a Educación.

Entre los militares continuaría el ministro del Aire, Salvador Díaz Benjumea, mientras que Ejército y Marina serían ocupados por Coloma Gallejos y Pita da Velga, respectivamente.

Salvo cambios de última hora, entre ellos la posibilidad de que se cree una segunda vicepresidencia que ocuparía uno de los ministros que permanecen, todos los indicios hacen pensar que la relación que transcribo es prácticamente definitiva aunque, repito, no tenga ningún carácter de «oficialidad».

## LA POSTURA DE LA PRENSA

Mientras tanto, la totalidad de la Prensa se ocupa ampliamente de la nueva situación política que se ha creado con la publicación del decreto. Esta mañana todos los organismos informativos elogian la decisión de Franco de nombrar a un presidente de Gobierno, desvinculando este cargo de la Jefatura del Estado y coinciden en calificar de «acertado», «prudente» y «satisfactorio» el nombramiento del almirante Carrero Blanco, a quien «Nuevo Diario» bautizara con el sobrenombre del «Pompidou español», como primer jefe de Gobierno que va a tener el país además de Franco. Al margen de las reacciones de la Prensa madrileña que han sido recogidas por las agencias informativas, nacionales, hay que hacerse eco de las noticias «oficiosas» que publica el vespertino «Informaciones» y que aluden a la posibilidad de que el nuevo Gobierno aplique una reforma administrativa hace tiempo proyectada.

Según esta reforma «se unificarían varios Departamentos ministeriales y crearían otros de acuerdo con las necesidades de una Administración central más dinámica y de un país de tan significado ritmo de desarrollo».

Esta última tesis que maneja esta tarde «Informaciones» no parece que por ahora vaya a llevarse a efecto aunque siempre cabe la posibilidad de que, en cierto modo, se trastoque la lista y se introduzcan algunos cambios no sustanciales.

## UNA INCOGNITA DESPEJADA

En fin, una incógnita parece ya definitivamente despejada: la salida de Gregorio López Bravo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Sus declaraciones oficiales en Barajas («yo ya no soy noticia») se interpretan como una confirmación personal de que no va a volver al palacio de Santa Cruz. Este casi seguro cambio, que ha producido cierta sorpresa, no va a significar ninguna modificación sustancial de la política exterior de Madrid y en este sentido se han manifestado algunos diplomáticos consultados por este cronista.

## JARDIN DE LA ISLA

(FRENTE A LA CASCADA)

PASEO DE LA ISLA, 6 al 10

## MARAVILLOSOS PISOS

2, 3 y 4 DORMITORIOS

LLAVE EN MANO - GRANDES FACILIDADES

- Zonas ajardinadas • Juegos de niños
- Garaje opcional • Emplazamiento ideal

**BEYRE, S. A.**

Información en los edificios:

De 10 a 2 De 4 a 8 festivos De 10 a 2

TELEFONO 20 - 20 - 55

## ENSEÑANZA PREESCOLAR Y PROFESIONAL

CURSO 1.973 - 74

Escuelas Profesionales Femeninas de la Barriada Yagüe

OBRA SOCIAL DE LA

## Caja de Ahorros Municipal DE BURGOS

**PARVULAS:** Para niñas que cumplan cinco años dentro del año 1973.

**ADMINISTRATIVA:** Primer Curso (de acuerdo con la Nueva Ley de Enseñanza).

**Servicio particular de transporte**

INFORMACION Y SOLICITUDES hasta el día 20 de Junio en las oficinas centrales de la Entidad, Departamento de Secretaría.

# MUSICA JOVEN

## MIKE KENNEDY: ADIOS A ESPAÑA HASTA DESPUES DEL VERANO

- ★ Ahora inicia una gira por Alemania que continuará por otros países
- ★ Antes de marcharse ha dejado grabado un programa para televisión
- ★ Por cierto, que sus aires de divo le crearon algunos problemas con Pilar Miró

Mike Kennedy nos deja por una larga temporada. Los contratos le reclaman y empieza una gira por Alemania, su país de origen. Posteriormente se trasladará a otros países de Europa Occidental para continuar con ese marathón que culminará a finales de verano.

Pero Mike, antes de abandonarnos, ha dejado grabados varios programas de televisión. Entre ellos el que dirige Pilar Miró y que lleva por título «Mónica a medianoche». La grabación de este programa tuvo bastantes inconvenientes, debido en su mayoría a la «pose» que adopta Mike cuando se encuentra «arropado» por la corte de seguidores que le acompañan.

### LUEGO FIRMARON LA PAZ

Todo terminó cuando Pilar Miró, bastante enojada, puso el grito en el cielo. La grabación se llevó a efecto después de varias repeticiones, ya que tampoco la voz del cantante alemán, afinado en nuestro país, estaba en su mejor momento.

A la salida del plató se firmó el armisticio entre la realizadora y el cantante con un abrazo. Los gritos quedaban atrás. Empezaba nuestro tiempo.

—Se ha molestado Pilar...  
—Normal. Ella tiene que hacer su trabajo. Pero tampoco es mi culpa. A estas horas de la mañana mi voz no está en su mejor momento.

—¿Y no será más bien por «pose»?  
La pregunta no le gusta. La rehuye. Hace unas indicaciones a uno de los componentes del grupo que le acompaña en las actuaciones. Tratamos de llevarnoslo fuera del alcance de sus acompañantes con la excusa de hacer algunas fotos.

—Se te tacha de vanidoso y engreído...  
—Ese es un mal que padecemos todos los artistas. A la gente le gusta criticarnos.

—Y vosotros les ayudáis...  
—Como comprenderás, lo que piensen algunas personas me trae sin cuidado.

—También se dice que te lo tienes muy creído tanto personal como profesionalmente...  
—Conozco mis posibilidades y hasta ellas llego. Creo que a cualquiera que le preguntes por mí te sabrá dar razón.

—Pero el público también se cansa de los «divos».  
—El público se suele cansar de todo.

### MAS FAMA Y MAS DINERO

Sus acompañantes se impacientan. Le llaman a gritos. Tienen ganas de juerga. La entrevista se hace difícil por momentos. Hay gran tirantez entre entrevistador y entrevistado.

—¿Son mejores estos tiempos que cuando estabas con «Los Bravos»?

—Ahora soy Mike Kennedy; antes era uno más en un grupo. Por otra parte, creo haber rebasado con creces la fama que alcanzamos siendo simplemente «Los Bravos». La fama y el dinero.

—Pero todo eso se acaba...

—Cuando eso suceda ya trataré de salvar la situación.

—Pareces bastante dolido con alguien o con algo.

—Mi vida no es un camino de rosas como se pueden pensar algunos.

—Quizás por tu culpa, ¿no?

—Principalmente por culpa de los demás.

Caminamos hacia su «corte». Le reciben efusivamente. Como si no se hubiesen visto en varios años. Todo ficticio. Todo falso. Se acaban las fotos. También la entrevista. Se marcha en unos minutos camino del aeropuerto rumbo a su país, Alemania. Y con él, como no, sus seguidores, los que le doran



MIKE KENNEDY. — (Foto V. Tirados)

la píldora, los que le hacen sentirse en ese pedestal que el día menos pensado se irá al diablo, los que, seguramente, le volverán la cara el día que las cosas no caminen como en la actualidad, los que le ponen buena cara, aunque se les nota la intención, cuando le tienen delante y después... ¡vaya usted a saber!

Fotos: V. Tirados.  
(Saphan Press).

L. LANDON

## QUIEN ES QUIEN

Antonio Parera Fons

1945. — Nació en Manacor, como si nada. Estudió a los ocho años en el conservatorio superior de Palma, cursando los estudios de piano, armonía, contrapunto, etc... y composición.

1964. — Cuando el primer Festival de Mallorca escribe junto con Antonio Mus —escritor que a partir de entonces será siempre su letrista— «Les Muntanyes». La primera canción mallorquina que queda finalista en un festival internacional.

1965. — Sigue con «Ma mare» en el II Festival de Mallorca y empieza a escribir canciones sobre unos conceptos y giro característicos del folklore popular mallorquín creando prácticamente la canción moderna mallorquina. Este año estrena cuatro canciones para soprano y orquesta de cámara, en mallorquín, inspiradas en el folklore «popular imaginario», teoría que sigue; escribiendo una sinfonía y varios cuartetos, algunos sin estrenar todavía.

1966. — «Tot es mort» es la canción que le sitúa a nivel nacional, ganadora en el II Festival de Mallorca. También gana este año el primer premio internacional de la Canción Coral de J.J. MM. (Juventudes Musicales) con la canción «Horabaixa de tardor».

1967. — Premio especial de la crítica a la canción «I ara que...?», en el Festival de Mallorca. Y... por primera vez Parera Fons canta. Sí, se decide a cantar y es con la canción «Bona nit» en Palma y más tarde en el último Festival de la Canción Mediterránea donde consigue un impacto impresionante con su canción; «Testim I «Testimare» que posteriormente se convertiría en su canción más representativa en toda el área catalana.

Antonio Parera Fons graba varios discos más y se decide a presentarse personalmente en público siempre bajo el patrocinio de J.J. MM. Tiene buen éxito y le solicitan en muchos sitios, pero él decide retirarse: —«No tengo fuerzas físicas para ejercer de cantante» —dice— claro que él es esencialmente compositor.

Sigue estudiando y componiendo y desarrolla una labor en el campo de la producción discográfica en la «Scrie Estel» de Hispavox. Y en 1973 al cabo de más de tres años de silencio graba, se autoproduce un LP en donde se manifiesta con absoluta sinceridad, donde su voz es un ingrediente más, según él mismo dice. Este LP de gran calidad artística y musical, es la demostración perfecta de todo lo que lleva dentro un hombre que vive por y para la música.

## TECNICO DE TELEVISION NECESITA

IMPORTANTE EMPRESA PARA EFECTUAR REPARACIONES A DOMICILIO  
Interesados, presentarse a las nueve de la mañana del lunes, día 11, en:  
VANGUARD IBERICA  
Calle Nuestra Señora de Fátima, 1, bajo.  
(R. D. C. 5.499)

## LLEGA EL «ROCK AND ROLL» AGRESIVO DE LA J. GEILS BAND

Después de la brillante aparición de Allman Brothers Band, no había surgido un sexteto blanco que hiciese blues y rock and roll con la fuerza de éstos, hasta que hace poco surgió en Estados Unidos un grupo llamado J. GEILS BAND Surgieron primero dos LPs que consiguieron situar al grupo en una línea de calidad y lograron para la banda del guitarrista J. GEILS varias jiras por Estados Unidos.

Tras el éxito del grupo en público se grabó un LP en directo bajo el título de «Full House» que fue la consagración de J. GEILS BAND tanto en ventas como en popularidad. «Full House» fue el primer disco de oro del conjunto también «Full House» sirve de presentación de J. GEILS BAND en España.

Actualmente su nuevo LP, «Bloodshot», de próxima aparición en nuestro mercado, es uno de los discos más importantes y más vendidos de USA.

Mientras tanto podemos disfrutar con el explosivo rock and roll y los recalcitantes blues de la GEILS BAND de «Full House» con:

PETER WOLF, primera voz;  
SETH JUSTMAN, piano y órgano;  
MAGIG DICK, arpa y guitarra;  
J. GEILS, guitarra;  
DANIEL KLEIN, bajo y STEPHEN JO GLADD, batería y voces

Escuchar en «Full House» un blues de John Lee Hooker «Ser-

ves you right to suffer». (Una de las más bellas composiciones del increíble cantante de color en una versión con verdadera vida de la J. GEILS BAND). Gritar de alegría ante el ritmo desbordante de «Loo-king for a love» (el título perfecto para programar en radio). Para los amantes del ritmo están «Homework» y «Hard drivin'man». Pero realmente todo el LP merece la pena, por lo que cada uno escoja su canción.

## TERESA RABAL GRABA SU PRIMER DISCO



La actriz Teresa Rabal, una de nuestras más jóvenes promesas del cine y el teatro, hija del super famoso Paco Rabal, ha hecho también su entrada en el mundo de la canción, grabando un disco con dos temas de Eduardo Rodrigo. Si el experimento tiene éxito, Teresa continuará cantando, pero sin dejar el cine. Por cierto que, de momento, ha dejado sus estudios de Filosofía y Letras. Recientemente ha hecho con Jaime de Armiñán una película titulada «Las cinco lobitas» en esta foto la vemos grabando el disco junto a Eduardo Rodrigo. — (Foto FIEL)

## SE PRECISAN CALEFACTORES

OFICIALES 1.º Y 2.º  
Preferibles con experiencia en colocación de cobre.  
Presentarse en:  
APLICACIONES TECNICAS INDUSTRIALES  
Calle San Pedro Cardeña, 54. BURGOS.  
(R. O. C. 5.488)

# SYMPOSIUM SOBRE «AVANCES EN DIABETOLOGIA»

Se ha celebrado en la Cruz Roja

En el Hospital de la Cruz Roja de Burgos, se ha celebrado un importante "Symposium" sobre "Avances en Diabetología", organizado por la comisión de Docencia del citado Hospital, en colaboración con la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española en Burgos.

El doctor don José Luis Arias Martínez Mata, subdirector de la Clínica de la Cruz Roja, hizo la presentación de los que iban a intervenir en el "Symposium" resaltando la importancia del tema a discutir, tanto por la incrementada incidencia de la diabetes, como por la importancia de las complicaciones que la misma puede ocasionar.

Seguidamente el doctor don Alejandro José Domingo Gutiérrez, moderador del "Symposium" pasa a hacer la introducción del tema, señalando las principales líneas de investigación en que progresa la Diabetología en el momento actual.

El doctor Charro, profesor adjunto de la Universidad de Madrid, se refirió a la importancia de los factores genéticos en la etiología de la diabetes, señalando con estadísticas el estado actual del problema.

El doctor Cabezas Cerrato, de Madrid, comentó a continuación los factores de realización de la diabetes, deteniéndose en embarazo, obesidad, iatrogenia, como elementos desencadenantes de la enfermedad.

El doctor Arroyo, de Burgos, destacó cómo la insuficiencia insulínica puede ser primaria a afecciones del páncreas, o secundaria al aumento de necesidades de insulina, siendo en este caso la causa de una diabetes secundaria. Dentro de este capítulo, estudia acromegalia, cushing y feocromocitoma, como circunstancias que favorezcan la aparición de la diabetes.

El doctor Miguez, de Burgos, efectúa después una revisión de los estudios fundamentales de la diabetes, distinguiendo una diabetes potencial (prediabetes, diabetes latentes, diabetes subclínica), y un período clínico con o sin complicaciones. Termina el doctor Miguez su comunicación mencionando los tipos de comas que pueden marcar el final de un proceso diabético: la acidosis del coma diabético clásicamente estudiado, el coma hiperosmolar no cateacídótico y el coma lactoacídótico.

El doctor Arias Martínez Mata dicta una serie de hechos clínicos diarios: la diabetes es un importante factor del riesgo coronario; la gran mayoría de enfermos diabéticos terminan haciéndose cardíacos; ante el menor síntoma sospechoso en un diabético hay que pensar en la afectación cardíaca; las muertes súbitas son más frecuentes en el cardíaco diabético, lo mismo que la miocardioclerosis con afectación de trastornos serios del ritmo; el infarto de miocardio indolente es típico del diabético; la insuficiencia cardíaca en el diabético se suele asociar con hipertensión arterial y coronariopatía.

El doctor Margarit, de Burgos, tras un breve resumen etiopatogénico, analiza sobre esa base las tendencias actuales en el tratamiento de la diabetes, especialmente asentado en el uso de la insulina, hipoglucemiantes orales, tipo de alimentación, régimen de vida y educación del enfermo. Resalta especialmente el hecho de la importancia del bienestar del enfermo en el concepto de compensación, así como la tendencia a liberalizar algo más la dieta, si bien siempre dentro de límites prudenciales, al objeto de evitar en lo posible la

esclavitud a una enfermedad que hay que aprender a sobrellevar. Finalizó expresando la importancia del control muchas veces realizado por el mismo enfermo.

Después de estas intervenciones, se estableció un

animado coloquio entre los asistentes al acto, terminando el "Symposium" con la lectura de las conclusiones del mismo por el moderador, doctor Domingo.

La secretaría general estuvo a cargo del Laboratorio Hoechst Ibérica, S. A.

## NUEVOS CURSOS DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO

En los últimos diez días trescientos veintiocho trabajadores de la industria burgalesa han asistido a distintos Cursos de Seguridad en el trabajo organizados o dirigidos por el gabinete técnico provincial del Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo.

En la capital los Cursos se han celebrado en Laboratorios Dermo Farmacia de Vichy, S. A., con 38 trabajadores; Ansa Lemförder, S. A., con 67; Calor y Frio Industrial, S. A., con 80, y Cerámica Scala Española, S. A., con 24. El primero de estos Cursos se impartió por la Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo Maphre, y el resto por el Gabinete Técnico Provincial.

En la provincia, en Aranda de Duero, en Hermanos García Plaza, S. A. con 41 alumnos y en Miranda de Ebro, Isidro Pérez Gaytán, con 10 y Centrales Nucleares del Norte de España, S. A. en Santa María de Garroña, con 68. También de este grupo el de Miranda ha sido dirigido por la Mutua Patronal Maphre.

Con estas cifras se alcanza una preparación inicial de 806 trabajadores desde primero de Enero, que incrementados en ciento cuarenta y un trabajadores diplomados de instructores de Seguridad se llega a 947, esperando superar a finales de mes los 1.250.

## Obras por 21 millones de pesetas, realizadas en templos parroquiales

Durante el pasado año

El "Boletín oficial del Arzobispado", informa del resumen de obras realizadas en la diócesis, con autorización de la Delegación diocesana de fábricas parroquiales y que ascienden a 20.937.625 pesetas, según el siguiente detalle:

- 49 templos parroquiales restaurados.
- 30 Casas rectorales reformadas.
- 2 templos parroquiales de nueva construcción.
- 3 Casas rectorales de nueva construcción.

Las subvenciones concedidas por el Arzobispado para obras, pendientes de pago, lo han sido a templos parroquiales de Medinilla la Dehesa, Amaya, Ayoluengo, Santa María Rivarredonda y Dosante de Valdeporres. Y a Casas rectorales de Huérmedes, Llanillo de Valdelucio, Cernégula y barriada "Juan Yagüe" en la capital.

De los 119 expedientes de obras, recibidos y tramitados, 104 fueron resueltos, estando nueve pendientes de pago.

## Mañana, entrega de carnets a los vendedores de Prensa

El alcalde de la ciudad vendedor honorífico

Mañana, lunes, a la una de la tarde y en el salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos se celebrará la entrega de carnets de la Agrupación provincial de vendedores profesionales de Prensa, haciéndose entrega, asimismo, del título de vendedor honorífico al alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa.

Presidirá el acto el gobernador civil, con las demás autoridades locales y jerarquías sindicales.

## OFICIALES CHAPISTAS

AUTOMOVILES Necesitamos

Ag. Citroën Sanz Pastor, 6

(R. O. C. Núm. 5.471)

## Exposición de las listas electorales del censo

Don Manuel Mateos Santamaría, en su calidad de juez municipal decano-presidente de la Junta municipal del Censo Electoral de la ciudad de Burgos, ha publicado un bando en el que hace saber:

Que en cumplimiento de la Orden de la Presidencia del Gobierno, de 23 de Noviembre de 1972, se ha procedido a la renovación del vigente censo electoral general de residentes mayores de edad, vecinos cabezas de familia y mujeres casadas, con referencia al 31 de Diciembre de 1972.

Las listas electorales quedarán expuestas al público en la planta baja del Palacio de Justicia, durante los días 16 al 27 del mes actual, ambos inclusive, desde las ocho de la mañana a las nueve de la noche.

Quienes deseen formular alguna reclamación sobre inclusiones, exclusiones y rectificación de errores, deberán hacerlo por escrito a esta Presidencia (Juzgado Municipal Decano), dentro de los días 16 al 27 de Junio actual, en el que ma-

nifestarán el error padecido y la rectificación que se solicita, acompañando las pruebas que acrediten el derecho.

La residencia se justificará con certificación referida al Padrón de empadronamiento municipal de habitantes; la edad y el fallecimiento, con certificación del Registro civil; los errores mediante comparecencia por escrito ante esta Presidencia, avalada por dos vecinos cabezas de familia residentes en el término municipal.

En el Juzgado Municipal Decano (planta baja del Palacio de Justicia, Avenida del Generalísimo, 10), existirá un servicio de información para orientar sobre dichas reclamaciones y facilitar, en su caso, los impresos necesarios.

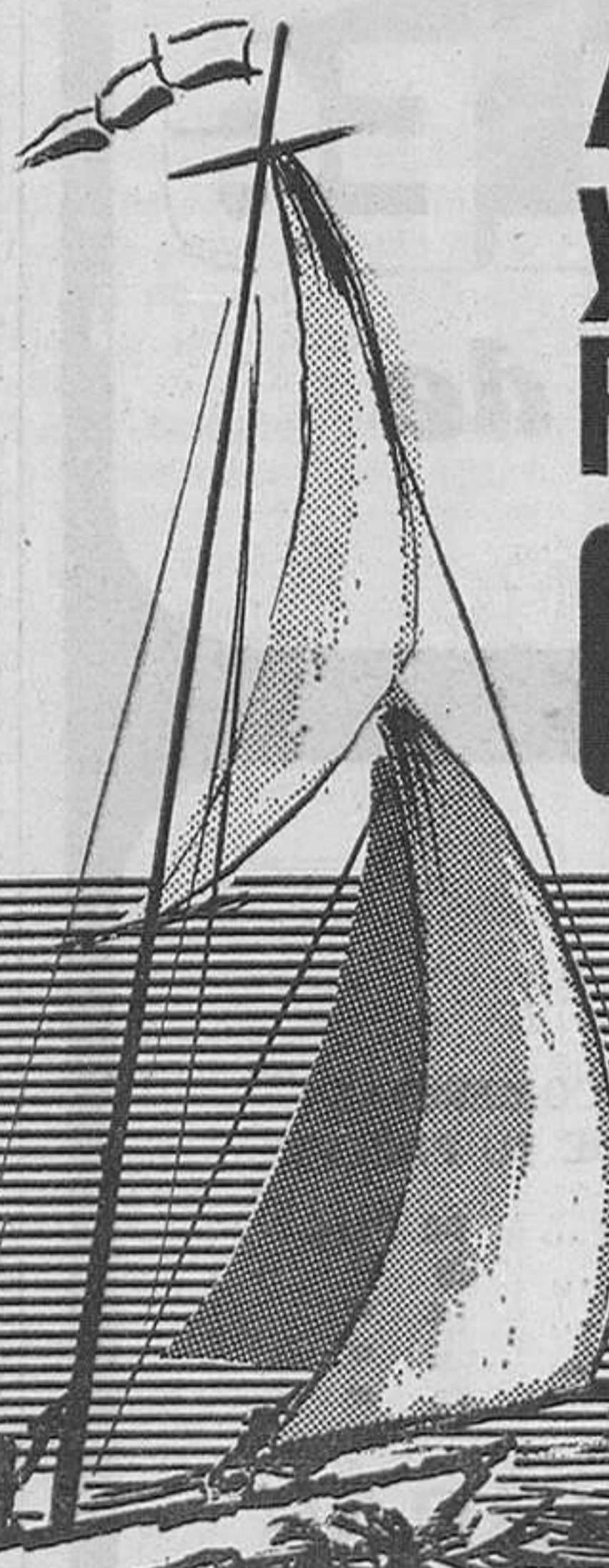
Dr. I. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulares periféricos Cirugía vascular. S. Ildefonso. 3-2. Tel 237974 VALLADOLID

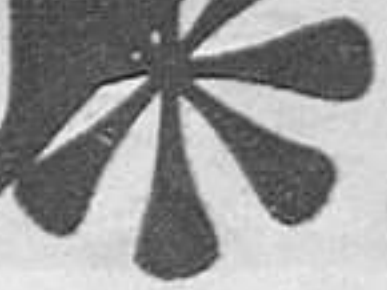
# VACACIONES GRATUITAS

# 1973

Para USTED y su FAMILIA en CANARIAS



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



# HOY, «DÍA DE LA ACCIÓN CATÓLICA»

Anoche hubo una Vigilia eucarístico-mariana en la Catedral, presidiendo el Prelado

Como estaba anunciado y consiliario de la Junta Diocesana de A.C. con los distintos consiliarios de las Diocesis de Burgos, con ramas de los jóvenes y junior, así mismo los distintos presidentes.

Dirigió la hora apostólica eucarístico - mariana ca, D. Isidoro Díaz Murrugaren, consiliario del Movimiento junior. Fue emotivo y altamente piadosa, la lectura hecha por los dis-

tintos presidentes y con-

testada por los fieles, de la presentación, la petición de perdón y las preces a Jesucristo Rey.

Dirigió a los fieles una paternal homilía al Rvdo. Sr. Arzobispo que exhortó a todos al apostolado secular, dirigiéndose especialmente a los jóvenes.

Expuesto y adorado el Santísimo por los fieles, terminó la hora apostólica, con felicitación a Santa María la Mayor y el canto de la «Salve popular».

Tanto a la salida como a la entrada del templo catedralicio, fueron numerosos los fieles que se acercaron filialmente a recibir la bendición de nuestro querido Prelado.

## ACTOS PARA HOY

Hoy, domingo, en todos los templos de la diócesis se celebrarán misas parroquiales en petición por las vocaciones de apóstoles seculares; por las intenciones de la Acción Católica, con colecta extraordinaria para sostenimiento de sus obras.

Por la tarde a las cinco visita homenaje de los dirigentes diocesanos de A.C. al asilo de las Hermanitas de Ancianos Desamparados con motivo de su centenario fundacional.

Un grupo junior, del colegio «Virgen de la Rosa», capitaneado por el «rapsoda», Emilio, tiene prometida su visita al asilo, con objeto de «hacer algo» por consolar en su soledad a los ancianitos.

# TOROS

## Paco Camino reafirma su decisión de apartarse este año de los toros

Madrid (Logos).— «Es seguro que esta temporada no torearé. La muerte de mi hermano Joaquín ha sido un golpe muy fuerte para mí y para toda mi familia. Tal vez el año que viene o el siguiente vuelva a los ruedos. Pero todavía no tengo decidido nada con seguridad. Ahora sólo pienso en mis padres, que están sufriendo y padeciendo mucho», ha declarado esta mañana Paco Camino, después de la misa-funeral que por el alma de su hermano Joaquín, muerto por un toro en Barcelona, se ha celebrado en la capilla de la plaza madrileña de Las Ventas.

## LUTO PARA LA DIVISA DE ATANASIO FERNANDEZ

Madrid (Logos).— «La muerte de Joaquín Camino por un toro de nuestra ganadería, es un luto permanente para nuestra divisa», nos dice don Gabriel Aguirre, yerno de don Atanasio Fernández y propietario del toro «Curioso», que hirió mortalmente al hermano de Paco Camino, el domingo 3 de Junio en Barcelona.

El señor Aguirre agregó que no será fácil librarse del complejo de culpabilidad, y que no cree que el suceso influya en la buena marcha comercial de la ganadería.

«Lo que sí sentimos enormemente —añadió— es la muerte de Joaquín, al que queríamos muchísimo, lo mismo que a su hermano Paco y al resto de la familia».

Como ya informamos con anterioridad, la madre del toro «Curioso», causante de la muerte de Joaquín, ha sido apuntillada, por orden del ganadero.

## ASAMBLEA TAURINA

Madrid (Cifra).— Presidida por el director del Instituto de Cultura Hispánica y presidente de la Federación Nacional Taurina, don Gregorio Marañón Moya, se ha celebrado hoy la primera sesión de trabajo de la Asamblea Nacional de dicha Federación.

Entre los temas tratados, destaca el informe sobre el estado actual de afiliación de las peñas, clubs y tertulias de aficionados, con estudio de las sugerencias presentadas por la Federación Regional Taurina de Cataluña, en el sentido de que se arbitre una fórmula que permita el incremento de las asociadas.

También presentará el señor Marañón Moya, una propuesta en orden a la creación de un Consejo asesor de la Federación Nacional, compuesto por destacadas personalidades del mundo taurino y —en su caso— procedimiento de designación y reforma de los artículos correspondientes

del estatuto y reglamento. La asamblea se clausurará mañana.

## CAMBIO DE TOROS EN LA CORRIDA DE LA PRENSA

Madrid (Logos).— El día 14 se celebrará en la plaza «Monumental» de Las Ventas, la tradicional corrida

organizada por la Asociación de la Prensa.

El cartel ha quedado constituido de la siguiente forma:

Toros de Juan María Pérez Tabernero, para «Curro» Romero, Ruiz Miguel y Julio Granada.

Existe gran expectación y son numerosos los pedidos de localidades.

## MICHELIN

### NECESITA

PARA SU FABRICA DE ARANDA DE DUERO

PROFESIONALES de la rama del metal con afán de superación en el campo profesional.

• MECANICOS de mantenimiento: preferible MAESTROS INDUSTRIALES

- TORNEROS
- AJUSTADORES
- FRESADORES
- TUBEROS
- ELECTRICISTAS Y ELECTRONICOS de 1.ª, 2.ª y 3.ª

- Valoraremos historial profesional.
- Ventajas a nivel de gran Empresa.
- Trabajo inmediato y estable.
- Solución de viviendas para casados y solteros.
- Economato de la Empresa.

Presentarse en nuestra Fábrica de Aranda de Duero del 4 al 15 de Junio o escribir al Jefe de Personal MICHELIN, Aranda de Duero. Referencia L. O. profesionales.

# OFERTAS ESPECIALES

para la zona de GAMONAL

## RESTOS

DE SERIES DE NUESTRO GRAN CENTRO COMERCIAL ARTICULOS DE ACTUALIDAD A LA MITAD DE SU PRECIO.

Vestidos señora acrylico ... ..	90 Ptas.
Blusas señora manga larga ... ..	80 "
Nikis línea joven ... ..	45 "
Camisas caballero verano ... ..	99 "
Faldas niña en punto ... ..	75 "

## CORTINAS - ALFOMBRAS

MUCHAS SERIES SUeltas A

### PRECIOS MAS BAJOS

APROVECHESE TODA LA ZONA DE GAMONAL DE COMPRAR MAS CERCA A

### PRECIOS MAS BAJOS

## GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN

Avda. Casa la Vega 29-31

(junto a Barriada Inmaculada)



### Plaza de Toros de ROA

Empresa: Enrique Aboin

Domingo, 10 de Julio de 1973  
A las cinco y media

MAGNIFICA NOVILLADA CON PICADORES  
SEIS novillos-toros, de D. ARTURO SANCHEZ, de Salamanca, para los jóvenes y valientes ESPADAS:

**JAVIER MORALES**  
(de Bilbao)

**F. HEREDIA ROMERO**  
(del Puerto)

**MATIAS HITA «El Matias»**  
(de Murcia)

Con sus cuadrillas de picadores y banderilleros  
PRECIOS POPULARES EN TAQUILLA

### POR 2.070 PESETAS MENSUALES y PEQUEÑA ENTRADA

HAGASE PROPIETARIO DE SU PISO DE ESTAS CARACTERISTICAS

Exentos contribucion Bloque 40 viviendas. — Tres dormitorios con parquet barnizado. — Servicios completos con agua caliente y calefacción. — Armarios empotrados.

Avenida Casa la Vega, 29. — Teléfono 20 79 07

Gastos comunidad reducidísimos — Grandes facilidades de pago. — Cocina completa. Comedor estar. — Construidos por PONCE Y ALONSO

### ABANDONE SU PISO VIEJO

VIVA COMO MERECE

EN MELCHOR PRIETO, 11 (VADILLOS)  
LA MEJOR ZONA DE LA CIUDAD  
CON MUCHO SOL

AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL

NO LO PIENSE MAS

Visite **ALGESA, S. A.**

Santa Bárbara, 20-1. — Teléfono 22 40 67

VEA LOS PISOS QUE LE OFRECEMOS  
Y NOS LO AGRADECERA

¿Y EL DINERO?

NO SE PREOCUPE, TAMBIEN SE LO RESOLVEREMOS



### Germaine Monteil

Se complace en informarle que su «esthéticienne», señorita MERTXE FUERTES, estará a su disposición del 11 al 16 de Junio ambos inclusive, en

## PERFUMERIA ridruejo

CALLE MIRANDA, 17

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos. Obsequiándola con un regalo.



# RUSIA OBTIENE UN CREDITO BANCARIO DE ESTADOS UNIDOS

## Los islandeses, dispuestos a hacer concesiones pesqueras a Bonn

Moscú (Efe). — Un acuerdo del Gobierno soviético con el "Export-Import Bank" estadounidense sobre un crédito a largo plazo para la administración de maquinaria y equipos para un gran complejo de abonos artificiales soviéticos en Estados Unidos destaca hoy la agencia oficial soviética "Tass".

Las negociaciones fueron realizadas por parte soviética por una delegación del Gobierno encabezada por el subsecretario de Comercio exterior Aljmov.

### BERNADETTE ACUSA

Belfast, Irlanda del Norte (Efe). — Bernadette McLoskey, de soltera Bernadette Devlin, diputado independiente por Mid Ulster, acusó hoy al Ejército británico de haber ofrecido 2.000 dólares a un hombre para que ayudara a los soldados a detener a un candidato

republicano, en las recientes elecciones locales de la provincia.

En una carta dirigida al ministro encargado del Ulster, William Whitelaw, asegura que el hombre, cuyo nombre mantiene en secreto por miedo a posibles represalias del Ejército, fue detenido el pasado 1.º de Junio y conducido a un cuartel de Armah. Después de un interrogatorio, bajo amenazas y abusos verbales, los soldados le dijeron que su única oportunidad de conseguir la libertad era actuar de agente del Ejército británico dentro del I.R.A.

### ISLANDIA DISPUESTA A ENTENDERSE CON BONN

Bonn (Efe). — Islandia confía en resolver el conflicto pesquero con Alemania occidental a través de conversaciones bilaterales a nivel ministerial.

Einar Agustsson, ministro de Asuntos Exteriores islandés, declaró hoy a una emisora alemana, que su Gobierno está dispuesto a acordar concesiones pesqueras a los barcos alemanes dentro del límite de las 50 millas.

## Nuevo magistrado de la Audiencia territorial de Burgos

D. Rafael Pérez Alvarillos

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras disposiciones, un decreto del Ministerio de Justicia por el que se nombra para la plaza de magistrado de la Audiencia Territorial de Burgos a don Rafael Pérez Alvarillos, juez del Juzgado de Instrucción número 2, de Palma de Mallorca.

## Los fabricantes de televisores piden que sea definido el sistema de color elegido para España

Madrid (Logos). — «Que se publique la disposición oficial pertinente declarando el sistema oficial de TV en color en España», piden los industriales españoles de televisores reiterando lo acordado por la Junta nacional del grupo Radio, Televisión y Accesorios, saliendo al paso de noticias publicadas por la Prensa según las cuales se implantarán en España los sistemas PAL, para la primera cadena, y SECAM para la segunda. Los industriales indican que en ningún momento ha sido convocada una reunión con la Administración para tratar este asunto. Asimismo, los industriales se manifiestan contrarios a la implantación de un doble sistema de color, porque a su entender, esto aislaría a la industria española de este sector del resto del Mundo. También piden, se confirme que la fecha de comienzo de las emisiones en color será anunciada a los fabricantes y al público con dieciocho meses de antelación.

# NUEVAS MERCANCIAS ENTRAN EN REGIMEN LIBERADO

## Entre éstas, figuran los tractores aparatos domésticos y diversos productos

Madrid (Logos). — El «B.O.E.», publica hoy la resolución del Ministerio de Comercio, por la que se incorporan determinadas mercancías al régimen de libre importación.

Entre las mercancías afectadas destacan: tractores de rueda y oruga, automóviles para usos especiales, aparatos de registro y reproducción magnética de imágenes y sonidos en

televisión, aparatos emisores y emisores-receptores de radiodifusión, azufres y sales, productos farmacéuticos básicos, productos de perfumería, productos plásticos, hilados y tejidos, cerámicas decoradas, artículos de orfebrería, herramientas de mano y utensilios para aparatos mecánicos, máquinas de coser y receptores de tipo doméstico.

## REVISTA DE PRENSA

**Marxismo en España, hoy.** El comunismo no era en España antes del 16 de Febrero de 1938 más que una roja y chillona versión del cuento del «coco»; y todo el mundo se preocupaba por el riesgo. Ahora la amenaza parece y es mucho más real; pero airearla puede acarrear sospechas de extremismo cuando no de fascismo. Falsas; pero mejores son que las Justas acusaciones de convivencia con el suicidio. Las publicaciones marxistas interesantes de entonces eran, además de excepcionales, anticomunistas; la nueva, aunque discreta, riada de publicaciones marxistas en la España de hoy es mucho más importante en calidad; y nace a la sombra apenas disimulada del comunismo. No había entonces un pensamiento ni una literatura marxista española; hoy sí. Cuatro o cinco ensayistas de categoría, aunque no de primera línea, publican en España con lenguaje y confesión marxista, con ahínco y resonancia notorios. Sus libros, estimables, cubren los campos de la antropología, del ensayo social, de la crítica (no precisamente leal) en la política, la economía y el arte; ocasionalmente se asoman, con audacia creciente, a la Historia contemporánea, al comentario institucional y hasta constitucional. (Ricardo de la Cierva, en «ABC»).

## SUCESOS

Barcelona. — A 1.350.000 de pesetas asciende el botín logrado por unos ladrones que aprovechando el cierre del mediodía penetraron en un establecimiento comercial de la calle de Valencia y se apoderaron de la citada cantidad correspondiente a la nómina del personal de la misma.

**PERECEN DIEZ MINEROS**  
Tunja (Colombia). — Diez mineros resultaron muertos y otros 17 heridos de gravedad al derrumbarse una mina en la región esmeraldífera de Muza.

**DOS OBREROS MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRABAJO**

Orlando (Florida, Estados Unidos). — Ayer se derrumbó una torre de transmisión de 452 metros de altura, resultando muertos dos obreros que estaban instalando una antena. Otros dos sufren heridas graves.

**AUTOBUS ARROLLADO POR EL TREN**  
Buenos Aires. — Doce personas muertas y veintiuna heridas es el balance de un accidente ocurrido esta mañana en un paso a nivel situado en la localidad de Launs.

Según testigos presenciales, el conductor del autobús, repleto de pasajeros que fue arrollado por el tren, fue avisado a voces por aquéllos ante la proximidad del convoy ferroviario, pero ya resultó tarde para evitar el trágico choque.

**MEDIADO EL AÑO. «LA VANGUARDIA ESPAÑOLA»** (Barcelona). 7-VI-73. (Pág. 5). Edit.

Repetidamente hemos afirmado que, el control de precios y salarios, la reducción de la demanda y los bruscos frenazos de la política monetaria que causaban grandes problemas a los empresarios que se modernizaban mediante un audaz proyecto de inversiones, no eran políticas viables de lucha contra la inflación. Hemos señalado también que era necesario adecuar la oferta a nuestras necesidades reales. Por ello ha de parecer nos bien la afirmación del señor López de Letona en la inauguración de la Feria: «Debemos luchar contra la inflación tratando de atacar sus causas y no pretendiendo simplemente atacar los efectos con medidas artificiosas». Hemos de luchar contra la inflación procurando la mejora estructural de nuestros sectores productivos, perfeccionando los canales de distribución, fomentando cada vez más la competencia, dentro y fuera de nuestras fronteras. Tales medidas, no tienen por qué alarmar a los empresarios.

Los teléfonos de la Esperanza Una atención continuada a través de entrevistas orientación apoyo

## Cadenas RENOLD Todo en tornillería

Industriales Agrícolas  
Ruedas y Piñones  
Acoplamientos flexibles  
Variadores y reductores

De acero tratado  
De acero inoxidable  
Exagonal y allen.  
Espárragos roscados  
Tuercas autoblocantes

### Distribuidor JESUS

Puente Colgante, 16. Teléfono 271919 y 232145.  
VALLADOLID

# COBRA, S. A.

## NECESITA PERSONAL

(Peones, especialistas y oficiales)

Para incorporación inmediata, condiciones muy interesantes. Interesados presentarse en:

AVENIDA REYES CATOLICOS

(Edificio Colón, 1.º A)

BURGOS

(R. O. C. 5.514)

## OFICINA TECNICA

PRECISA

# SEÑORITA

MECANOGRAFA CON CONOCIMIENTO DE INGLES, PARA TRABAJAR POR HORAS.

LLAMAR SR. GARCIA

TELEFONOS 222315 ó 224955

## NO IMPROVISE PROGRAME AHORA SUS VACACIONES

(Transporte y pensión completa)

MALLORCA ... ..	desde 4.500 Ptas.
CANARIAS ... ..	" 8.200 "
COSTA BRAVA ... ..	" 4.000 "
ALICANTE ... ..	" 3.750 "
COSTA DEL SOL ... ..	" 3.750 "
GALICIA ... ..	" 4.200 "
IBIZA ... ..	" 5.175 "

RESERVA DE HOTELES Y APARTAMENTOS

ALQUILER AUTOCARES

VIAJES DE BODA

## Viajes AMAYA

San Lesmes 10. Teléfono 208622 BURGOS

## IMPORTANTE EMPRESA

### NECESITA

# Auxiliar Administrativo femenino

Se requiere gran facilidad de cálculo mercantil, conocimientos generales de contabilidad y mecanografía. Se garantiza buena remuneración en ambiente agradable de trabajo.

Las interesadas deberán dirigirse por escrito a la atención del Sr. Gárate, al Apartado 278 de Burgos. (R. O. C. 5.470)



**GIMNASIO SOLANA**  
Tfno. 20 23 66

## Un millón de barriles lleva produciendo el "Amposta marino"

Madrid (Cifra). — El millón de barriles que hasta ahora lleva producidos el yacimiento "Amposta marino" de Tarragona, ha cubierto la cuota prevista para su distribución a las refinerías nacionales.

Por ello ha sido detenida la producción del yacimiento, que ya ha permitido tres abastecimientos para los dos petroleros adscritos al mismo. La cuota establecida es de 18.000 barriles-día, lo que supone algo más de la mitad de la capacidad de producción del yacimiento. Esta cuota no se revisará hasta finales de Junio.

- Abierto a los emprendedores
- Abierto a la iniciativa
- Abierto al emigrante

**crédito abierto**

de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción.  
Para todos y para todo.  
Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.  
Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está "su" Crédito Abierto  
Su Caja le espera.

# WATERGATE O LA ESTRATEGIA DEL ESCANDALO

Por José María ALFARO

**L**AS amplias repercusiones del escándalo están hechas para derribar muros y jerarquías, apisonar prestigios y minar estatuas y reputaciones. El escándalo es resonancia, echar a vuelo las campanas de la caída y el yerro. Escandaliza quien, alborotadamente, desparrama las semillas del pecado, arrojándolas a los cuatro vientos. Por ello la sanción evangélica fue implacable con el escandaloso. Le ató una piedra al cuello y la lanzó a las aguas, para ser devorado por el légamo y la ignominia.

En la vida civil, al responsable de la impudicia se le suele castigar con el deshonra, con la proclamación del oprobio. El estigma puede ser una pena tan dura como cualquier otra. En la política, el escándalo trata de convertirse en arma la mayoría de las veces. Importa menos la punición que el dejar fuera de juego al enemigo. De ahí que las batallas se libren, sobre todo, con bombas de estruendo. Para levantar la polvareda política lo de menos es que el ídolo exista. Claro que las reglas del juego político, según los casos, se aproximan o se alejan de los preceptos éticos, con arreglo a la situación del impugnante.

El manejo de la cosa pública —«El Estado es una fortaleza atacada, en cada momento, por todas partes»— propende a la creación de las propias leyes, en beneficio del sector dominante. Cuando las oposiciones logran que el estrépiteo demigratorio salpique esa mecánica, encarnada en las gentes que empuñan sus riendas, es que la acción corrosiva del alboroto ha comenzado a trabajar. A partir de ese trance, las flechas de la difamación se abren como en racimos de multiplicada coherencia. Las voces del escándalo principian, entonces, a sonar también en la retaguardia. El grito de «sálvese quien pueda», brota cual una consigna. Y salvarse adquiere la ciega significación de agredir la instintiva voluntad de mantenerse a flote desalojando a los otros naufragos del madero.

En estas jornadas —¡tan extremecidas y movedizas, por otra parte!— la algarabía de Watergate penetra en los oídos más lejanos. Los resonadores de U.S.A. son los más potentes del Mundo. De poco vale intentar acorcharlos con sordinas. Son instrumentos que, poco a poco, se han ido adueñando de sus propios resortes, tornándose autónomos y emancipados. Algo así como una frenética rebelión de «robots», de la que en tantas ocasiones se ha servido la actual literatura fantástica.

La voz del escándalo trepa por campos conocidos. Ahora no se trata de airear el divorcio publicitario de una gran artista, o de promover las ventas de ciertos automóviles, de diversas marcas de cigarrillos o de distintas clases de bebidas gaseosas. Pero los canales son parecidos. Las mil bocas de la propaganda dominan su oficio a la perfección y no se dejan arrebatar el ejercicio de unas maniobras generales. Frente al aquelarre político se produce, además, una especie de ruido sordo. Algo así como el brinco liberador de unas opresivas inhibiciones. Es el gran salto del rumor, el despliegue de la murmuración a toda orquesta.

Pero, ¿a quién beneficia el estruendo procesoso montado alrededor de Watergate? Sabemos a quién perjudica el desgaste al que somete a la máquina política norteamericana, la erosión que padecen las Instituciones y el propio presidente de la Unión. Una tras otra se han ido disparando las balas rasas contra la «Casa Blanca», agujereando sus paredes, apuntando contra el corazón y la cabeza de Richard Nixon. Se conocen las bocas de fuego, el emplazamiento de las baterías. Sin embargo, más de uno ha lanzado la inevitable interrogación: ¿quién ordena la voz de fuego?, ¿quién coordina las andanadas, que persiguen un desmantelamiento ejemplar?

Existe, en primer término, el aliento difuso de un clamoreo de stirpe ética, la ansiedad de una masa que teme por su crédito moral. Algo así como un borroso complejo colectivo de culpa, al que hubiese que pasar rápidamente la esponja, caiga quien caiga. Ese es el costado escrupuloso del problema, el frente reparador de una sociedad que se siente ofendida.

Pero la estrategia cuidadosa, imaginada para el mejor efecto deflagante en el manejo sensacionalista del escándalo, no transita ciegamente por los atropellados canales de la masa. Por el contrario, se la intenta encauzar en beneficio de unos propósitos aprovechando la justa excitación de los instintos populares. En el caso de Watergate, se definen varios fines. Antes que todo —y sin necesidad de grandes análisis— se perfila el juego alternativo de las oposiciones, el revanchismo de los marginados del poder. Pero en esta circunstancia habrá que escudriñar más lejos. ¿Cuáles eran las líneas previstas, por ejemplo, para la acción exterior? ¿Hasta dónde proyecta llegar Nixon, después del precario armisticio de Vietnam, en su apertura hacia los países socialistas? ¿En qué medida los actuales despliegues del vapuleado presidente significan una rectificación, sinceramente premeditada, de los estímulos imperialistas, tan caros a los «halcones» de las más contradictorias procedencias? Porque lo que no hay que aceptar, con ingenuo simplismo, es que la sed norteamericana de dominación sea patrimonio de grupos bien diferenciados o se encuentre adscrita a ésta o a otra Institución, a éste o al otro partido.

Yo no lo podría asegurar. Ni conmigo otros muchos, que estoy convencido que participan de mis sospechas. Pero creo que algún día —independientemente de las ecuanímicas razones de la justicia—, cuando la polvareda vindicativa comience a dispersarse ante nuevos soplos de la Historia, llegaremos a descubrir qué motivaciones y por qué personajes se manipularon los juegos de la batalla de Watergate. Mientras tanto, tómese nota de un hecho reseñable, valga por lo que valiere: a Rusia, a sus órganos informativos —ecos inapelables de lo que se agita en el Kremlin—, nunca les interesó, en los momentos cruciales del escándalo, que la figura de Nixon —¡tan denigrada en otras coyunturas!— padeciese mayores deterioros. ¿Síntomas o maquiavelismo? — (Especial EFE).

# NACEMOS CON DESTINO A CUESTAS

- ★ El día de la semana y las condiciones climatológicas, base de nuestro destino
- ★ El frío en la gestación produce un niño más dinámico, inteligente y libre de temores

- ★ Problemas en la lectura de los seres excesivamente preocupables
- ★ El miércoles es el mejor día para nacer; el peor, el lunes

◇ ☆ ◇ Por Beth SAUNDERS

**E**L niño que más posibilidades tiene de llegar a ser primer ministro no es aquél que nace en una mansión una gloriosa mañana de lunes de verano, sino el nacido en un ambiente más humilde y un miércoles gris de crudo invierno. Y es que actualmente parece haberse establecido casi con absoluta certeza que el lugar de nacimiento y la posición social de los padres, tienen menos importancia a la hora de decidir el éxito futuro del recién nacido que el día y la época del año en que se produce su nacimiento.

Las últimas investigaciones parecen demostrar que no sólo andan por medio una serie de falsos presupuestos estadísticos, sino que el fenómeno se basa en los efectos del calor en la química del organismo de la madre.

Por regla general, cuando más fría es la época en que el niño resulta concebido, más posibilidades tiene de ser dinámico, inteligente y libre de tensiones.

**T**ORMENTOSO

Según el estudio de Lynn, las tormentas con aparato eléctrico producen mayores responsables de que los niños se conviertan en seres dados a preocuparse por el futuro.

Y como en los países donde los premios en materia de ansiedad —Italia y Francia, por ejemplo— son también mayores, aquellos países cuyos habitantes se preocupan más por el futuro, tienen un mayor número de tormentas.

Por otra parte, en Inglaterra, Canadá, Irlanda y Holanda, el porcentaje bajo de tales tormentas se correlaciona con algunas de las cifras más bajas en materia de suicidios y de accidentes automovilísticos.

En el número de personas que pa-

tre el nacimiento de niños de uno y otro sexo en meses distintos.

Pero donde las estadísticas sí que parecen tener algún efecto es en lo relacionado con el día del nacimiento.

A pesar del viejo refrán que dice que el niño nacido en miércoles tendrá una vida llena de penas y pesares, las fichas acumuladas por los expertos en estadísticas de la Universidad de Londres en el curso de los últimos cuarenta años, parecen demostrar que lo que sucede es precisamente todo lo contrario.

## LOS AFORTUNADOS

Un estudio realizado en torno a 1.000 estudiantes que se graduaron con sendas menciones de honor demostró que nada menos que el 34 por ciento de ellos habían nacido un miércoles. El segundo día más favorable resultó ser el jueves, en tanto que los cumpleaños menos afortunados fueron aquellos celebrados un lunes.

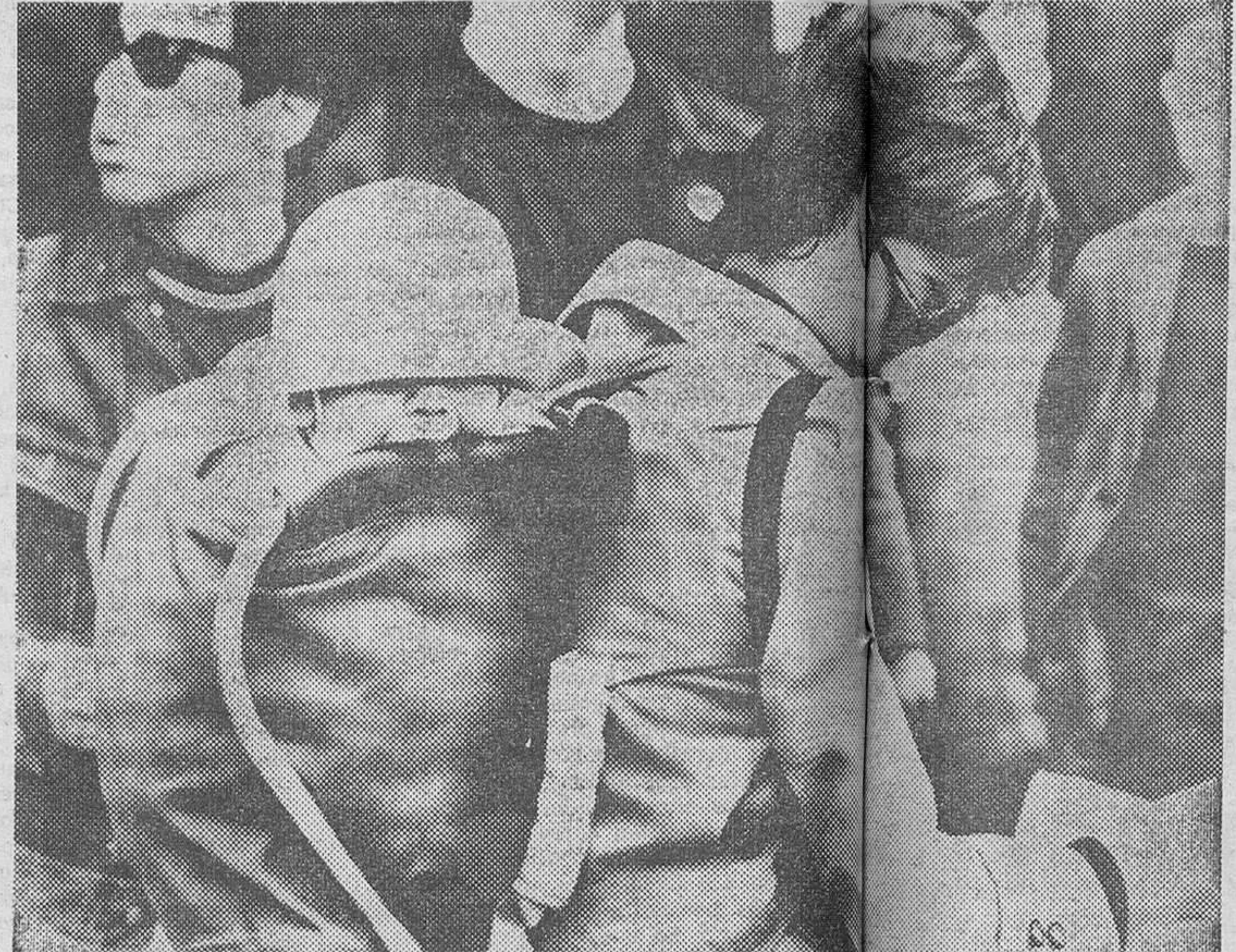
Y la historia parece confirmar tales resultados. Sir Winston Churchill nació un miércoles y otro tanto puede decirse del presidente Richard Nixon.

Lo mismo ocurre en el caso de Sir Francis Chichester, el pintor Constable, los políticos Lloyd George y Sir Anthony Eden, y los famosos actores cómicos Sir George Robey y Sir Harry Lauder.

Otros afortunados famosos fueron el Rey Jorge Sexto de Inglaterra el actor Charles Laughton, George Bernard Shaw, Richard Burton, P. G. Wodehouse y W. G. Grace. Todos ellos comenzaron a vivir en el seno materno durante períodos de condiciones climatológicas anormalmente frías y crudas.

¿Y qué ocurre con los seres menos favorecidos por la naturaleza? Uno de los más memorables de entre todos ellos nació un día lunes y en el curso de una ola de calor prematura en la región de Braunau, en Austria, el año 1889, tras haber sido concebido durante uno de los veranos más cálidos que recuerda la historia.

Se llamó Adolfo Hitler. Es una lástima que nadie le dijera, en Septiembre de 1939, que estaba estadísticamente condenado al fracaso debido a la fecha de su nacimiento...



Nacemos con el destino auestas, aunque ahora, al pequeño, el destino encasquetado le impida mirar hacia su futuro. — (Foto EFE)

Y esto significa que los niños que viven en el Hemisferio Norte tienen un máximo de posibilidades si fueron concebidos entre Diciembre y Mayo y si viven al mundo entre Septiembre y Febrero.

## PREOCCUPACIONES CONSTANTES

Un estudio basado en el análisis de diecisiete clínicas norteamericanas y realizado por el psiquiatra investigador Thomas McNeill, publicado hace poco en la «Revista de Psiquiatría Inglesa», demostró que los problemas en la lectura y en las matemáticas, la falta de concentración e incluso las dificultades en la expresión oral pueden relacionarse con la época del nacimiento de la persona en cuestión.

McNeill calcula que las posibilidades de que un niño padezca tales deficiencias aumentan entre un 12 y un 15 por ciento cuando la criatura es concebida durante los meses cálidos del año.

Estos cálculos se han visto confirmados por un estudio realizado recientemente en Suecia y en el que se investigaron los efectos del calor sobre el desarrollo del feto.

Se descubrió que la proporción de niños con un coeficiente intelectual bajo era más alta entre los que habían comenzado a vivir en el seno materno durante una época especialmente calurosa.

Pero no sólo nuestra inteligencia parece verse afectada por las condiciones climatológicas. Las investigaciones y trabajos realizados por el profesor Richard Lynn, jefe del Departamento de Psicología del Instituto de Investigaciones Económicas y Sociales de Dublín, parecen indicar que también las personas víctimas de preocupaciones constantes pueden culpar de ello al tiempo.

o se convierten en alcohólicos.

En Inglaterra la curva anual de nacimientos alcanza su punto más alto en los meses de invierno, con lo que sigue muy de cerca a la curva del coeficiente intelectual que se registra entre sus habitantes.

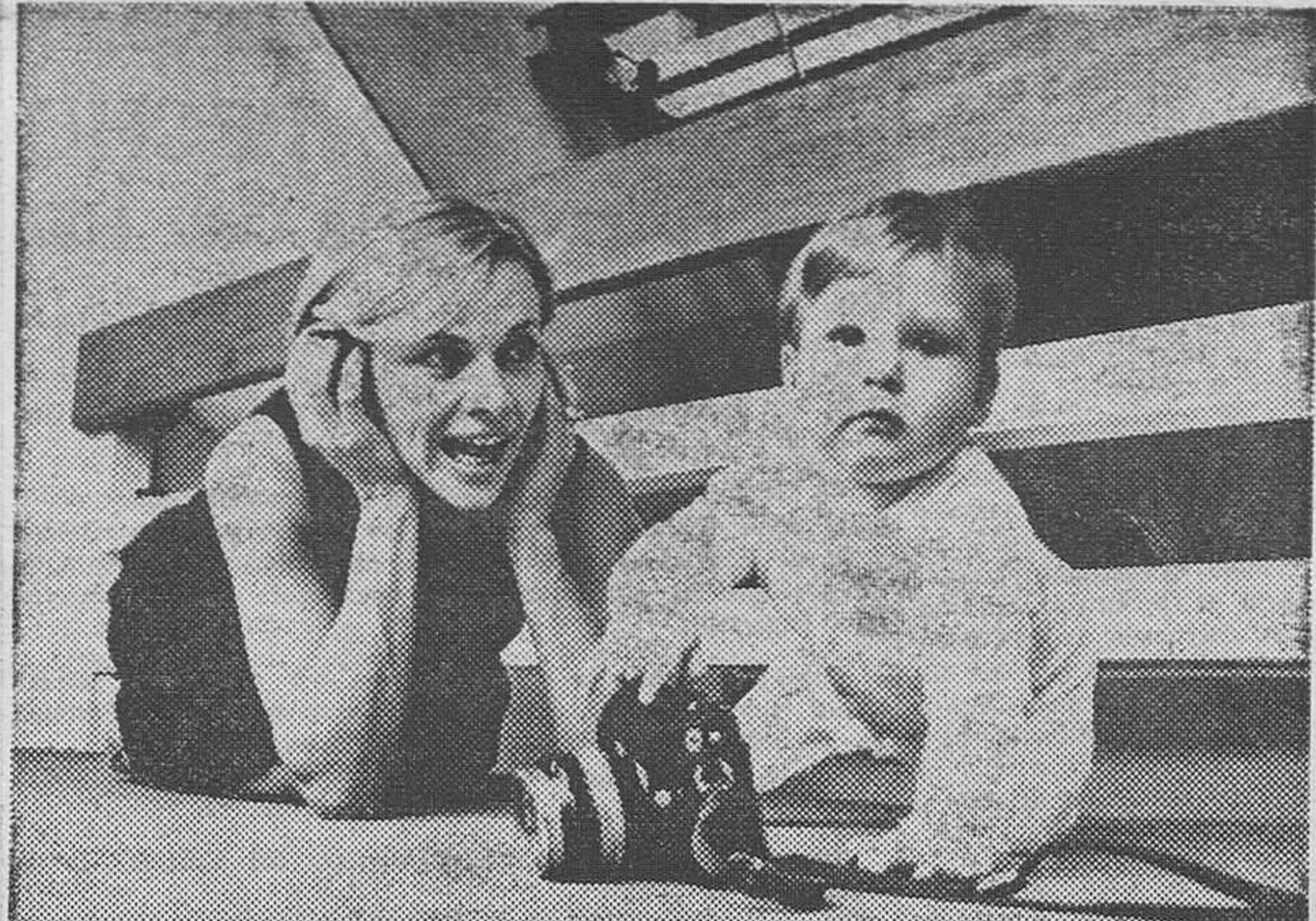
Asimismo, el número de pruebas que sugieren que el sexo de la criatura aún por nacer depende en cierto grado del estado del tiempo en el momento de ser concebida.

## ¿EFECTO TEMPORADA?

Hace poco un destacado experto en genética inglés, Peter Pilkington, dijo que si bien el frío no tiene un efecto comprobado que durante el mes de Febrero produzca un número de niños varones superlativo, sí que es mayor el número de pruebas que sugieren que el sexo de la criatura aún por nacer depende en cierto grado del estado del tiempo en el momento de ser concebida.

En su opinión, las explicaciones posibles la de que la química del fluido uterino favorece a los espermatozoides «Y», por ejemplo, cuando los niños eran concebidos durante la temporada de invierno, es que sobre el padre y que influyen en los dos tipos de espermatozoides: «Y» para los varones y el «X» para las hembras.

Esto último explica la diferencia existente en-



Juega con la máquina fotográfica. ¿Estará en ella su vocación y su destino futuro...? (Foto EFE-FIEL)

# Después del caos bélico el negocio turístico

## Vietnam del Sur quiere atraer visitantes... dispuestos a correr algunos riesgos

Saigón.— (Crónica UPI - FIEL. Servicios Especiales EFE, por Barney SEIBERT, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Vietnam del Sur se prepara para el estallido turístico que espera se produzca tras la terminación de sus 25 años de conflictos bélicos casi ininterrumpidos.

HOTELERÍA NUEVA

Entre los anuncios por palabras que aparecen diariamente en el periódico redactado en inglés en la capital vietnamita, el «Saigón Post», se encuentra uno que ofrece excursiones fluviales al precio de cinco dólares americanos (290 pesetas) por persona. Todavía hay zonas

en el país en las que resulta posible comprar todo de bañe y baños nocturnos (clausurados todos ellos como motivo de la ofensiva comunista del año pasado). Pero la falta de clientes provocada por la partida de los dispendiosos soldados americanos, han dado por resultado una falta de interés general entre los inversores ante la nueva legislación liberal en esta materia.

La ciudad sigue sometida a un toque de queda que se inicia al sonar la medianoche y que paraliza cualquier posibilidad de vida nocturna. Todos los lugares de interés turístico que pueda haber en Saigón, pueden visitarse en el curso de una mañana, y dado que la economía sigue siendo pobre en artículos de consumo, las compras se realizan igualmente en una sola tarde.

PLAYAS MARAVILLOSAS

No obstante, es muy posible que la gran época de los hoteles nuevos no se haya producido todavía. Se sabe que la cadena hotelera americana Hilton está negociando actualmente la adquisición de un solar en Saigón, y se afirma que también la cadena Sheraton está interesada en el asunto.

Hay posibilidades de practicar la pesca oceánica de profundidad en la zona Sur del Mar de la China y el Golfo de Thailandia, además de la pesca fluvial, que puede practicarse en los centenares de ríos y arroyos que, entre otras cosas, incluyen el nombre del río Mekong. Por si fuera poco, puede practicarse la caza del tigre, del elefante, del jabalí y del oso en las altiplanicies centrales.

Pero existen muy pocos hoteles o instalaciones turísticas en las proximidades de esas maravillosas bellezas naturales. Algunas de las instalaciones existentes se hallan tras las líneas comunistas. Y el viaje hasta aquellas otras que no lo están, puede resultar extremadamente peligroso. Durante la rriera durante toda la guerra. No obstante, la capital ofrece pocos atractivos al turista.

Hace poco, el Gobierno survietnamita autorizó por vez primera desde hace un

# El «negocio de la sangre»

(Viene de primera Pág.)

gocio de la sangre, lo que alentaría las inversiones norteamericanas en la isla.

Sharlitt, según parece, prometió que el Congreso norteamericano haría una declaración alabando al Gobierno haitiano, al tiempo que aseguró que se evitaría la publicidad adversa, nacida del hecho de que mientras los haitianos son los habitantes peor alimentados de Occidente, la compañía ganó con su sangre entre medio millón y un millón de dólares el año pasado.

Esto no es todo. Sharlitt incluso parece haber hecho un viaje a Haití, para entrevistarse con el ministro de Hacienda, Edward Francisque, a través de su socio Malton Barrall, segundo responsable de la misión norteamericana en la isla. La compañía ha prometido que si se reanuda la operación, se pagarán cuatro dólares en lugar de tres, aparte de la botella de soda entregada a cada donante.

El «Comité por una sociedad abierta» ha elegido en su carta a Church, presidente del subcomité que investiga las actividades de las corporaciones transnacionales, que si Anderson está en lo cierto, pueden quedar perjudicados los intereses norteamericanos.

Concretamente, la carta de Higgs sugiere que:

—El poder político del Congreso podría estar en concierto con una compañía como «Life Services»

—Esta empresa trataría de extraer literalmente sangre de la población más pobre del hemisferio occidental para conseguir unos beneficios sustanciales.

## MESA REDONDA sobre ANGINA DE PECHO en el HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

El próximo viernes, día 15 de Junio a las siete de la tarde, se celebrará en nuestra ciudad, un importante acto científico, organizado por la Comisión de Docencia del Hospital de la Cruz Roja, con la colaboración de la Sociedad Vasco-Navarra de Cardiología.

Se trata de una mesa redonda sobre el estado actual de la «Angina de Pecho», que estudiará los nuevos aspectos clínicos y terapéuticos de esta enfermedad, que independientemente de su problemática patológica, tiene una faceta social cada vez más importante.

Esta mesa redonda será moderada por el Dr. D. Miguel María Iriarte Ezcurdia, Profesor de Cardiología de la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Bilbao.

En la misma intervendrán como relatores, los siguientes doctores:

Dr. Arias Martínez Mata, Cardiólogo del Hospital de la Cruz Roja de Burgos.

Dr. García Moll, Director del Servicio de Cardiología y de la Universidad Coronaria del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo de Barcelona.

Dr. Germán Aloras, Jefe del Servicio de Cardiología del Hospital Provincial de Guipúzcoa.

Dr. Gómez Durán, Jefe del Departamento de Cirugía Torácica y Cardio-Vascular de la Clínica Universitaria y Profesor agregado en Cirugía de la Facultad de Medicina de la Universidad de Navarra.

Dr. Margarit Balaguer, Jefe de los Servicios de Medicina Interna, del Hospital Militar de Burgos e Internista-coordinador del Hospital de la Cruz Roja.

Dr. Míguez Redondo, Digestólogo del Hospital de la Cruz Roja de Burgos.

Dr. Ortúzar Andéchaga, Cardiólogo del Hospital General de Vitoria.

Dr. Pérez-Agote Poveda, Jefe de Cardiología y de la Universidad Coronaria del Servicio Cardio-Vascular del Santo Hospital Civil del Generalísimo de Bilbao.

En la mesa redonda serán sometidos a estudio, los siguientes apartados:

Definición y Diagnóstico de la Angina de Pecho. — Pruebas Poligráficas. — Angiografía Coronaria. — Caracteres Evolutivos del Angor. — Evaluación de la Reserva Coronaria. — Formas Clínicas poco Comunes. — Terapéutica Médica. — Tratamiento Quirúrgico y Resultados.

Quedan invitados todos los médicos y personal sanitario de Burgos y su provincia.

Día: 15 de Junio.  
Hora: siete de la tarde.  
Lugar: salón de actos del Hospital de la Cruz Roja.

## PEDRO GOMEZ GARCIA REPRESENTANTE

PARA BURGOS DE LAS

COSECHADORAS

# LAVERDA y EPPLE - MOBIL

Repuestos de estas marcas y B. M. - VOLVO

Avenida del Cid, 63 ☆ Telf. 22 32 24

## EL CARDENAL JUBANY SE POSESIONA DE LA IGLESIA ROMANA DE SAN LORENZO

Roma (Efe).— El Cardenal español Narciso Jubany Arnau, que ayer recibió de manos de Pablo VI las insignias cardenales, ha tomado posesión hoy de su título presbiteral en la iglesia romana de San Lorenzo in Dámaso.

En la ceremonia, concelebrada por el arzobispo de Barcelona y los tres obispos auxiliares, los obispos de Lérida y Astorga y monse-

ñor Torrellá Cascante, vicepresidente del «Consilium de laici», estaban presentes el Cardenal Tabera Araoz, el embajador de España en Italia, Giménez Arnau y los miembros de la embajada de España ante la Santa Sede; monseñor Romero de Lema, secretario de la Congregación para el Clero, los rectores del Colegio español y de la Iglesia nacional española en Roma, así como exponentes de la colectividad religiosa y seglar española en la capital italiana.

Asistieron asimismo la madre del neo Cardenal español y los numerosos peregrinos de Barcelona y de Gerona presentes en Roma.

En su homilía, de sentido eclesial y de orientaciones cristianas, el Purpurado español dirigió al clero y a los feligreses de la parroquia de su título, una afectuosa salutación, exhortándoles a mantener siempre viva la devoción mariana

que caracteriza a la iglesia de San Lorenzo in Dámaso, donde se venera la imagen de la Virgen llamada de «Grotta Pinta», del siglo XII.

REELECCION

Madrid (Cifra).— El Padre Constantino Koser, brasileño de 55 años, ha sido hoy reelegido Superior general de la Orden Franciscana por abrumadora mayoría de votos, en el transcurso del 179 capítulo general, que dicha Orden celebraba en el convento de los Dominicos de Alcobendas (Madrid).

El Padre Koser, que deberá gobernar a la Orden en los próximos seis años fue vicario general de la misma desde 1965 a 1967, año en que resultó elegido por primera vez en Asís como el sucesor de San Francisco. Está considerado como un eminente teólogo, profesor y escritor.

### CONCURSO PARA PROVEER CUATRO CATEDRAS EN LA FACULTAD TEOLÓGICA

El «Boletín oficial del Arzobispado», publica un decreto del Decano de la Facultad Teológica del Norte de España (sede de Burgos), abriendo concurso público para proveer, con cátedráticos titulares, las siguientes cátedras de dicha Facultad en su sede de Burgos.

- 1.—Historia de la Filosofía; Edad Antigua y Media.
- 2.—Creación. — Elevación sobrenatural y Escatología.
- 3.—Cristología. — Soteriología.
- 4.—Sacramentología: Sacramentos de la iniciación: Bautismo - Confirmación - Eucaristía.

Se da un plazo de cincuenta días naturales para presentar la documentación en la Secretaría de la Facultad de Teología.

La señorita María Concepción Aspas «Reina» de la Peña «Santa María la Mayor»

Fue proclamada anoche

A las nueve y media de la noche de ayer, en el domicilio de la Sociedad Recreativo-cultural Benéfica «Santa María la Mayor», de esta ciudad y en el curso de una fiesta de hermandad, fue proclamada nueva «Reina» de la entidad para las fiestas del presente año, la encantadora señorita María Concepción Aspas Sancho, a la cual la «Reina» saliente, también gentil señorita Encarnita Hernando Fralle, impuso la banda acreditativa de su simbólico reinado, entre los aplausos de los asistentes.

Precedió a este acto unas palabras del presidente de la «Peña» don Adrián Moral, que rindió cortés homenaje a las «Reinas» saliente y entrante.

## Material didáctico para el P. P. O.

**AUTOVICAN, S. A., concesionario de RENAULT en Burgos, hace entrega de un equipo de material didáctico para los talleres del P. P. O.**

El pasado día 6 de los corrientes y en los locales del P. P. O. (Promoción Profesional

Obrera) de esta Capital, fue efectuada a través de la firma AUTOVICAN S. A., concesionario de RENAULT para Burgos y provincia, la entrega de material didáctico, para los cursos de Promoción Obrera, rama de mecánica, que se llevan a cabo en el mencionado Centro Profesional.

El material expresado fue ofrecido generosa y gratuitamente por FASA RENAULT.

Con estas donaciones, FASA RENAULT sigue en la línea de unirse a la gran labor de enseñanza y promoción que el P.P.O. está realizando en nuestra Ciudad y provincia.

Esta labor de enseñanza especializada en el ramo del automóvil, sirve para formar per-

sonal sumamente capacitado para la mecánica de sus vehículos, ya que las constantes exigencias de esta especialización concreta, contribuirán en grado sumo al mejor servicio de sus clientes.

¿Conoce usted? el

crédito abierto

de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción.  
Para todos y para todo.  
Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

«su» Crédito Abierto

Su Caja le espera.



Tfno. 20 23 66

Precisamos cubrir CINCO PLAZAS de

## VENDEDORES

EXIGIMOS:

- Coche propio.
- Dispuesto a viajar.

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo.
- Comisiones.

Interesados presentarse el lunes, de 9 a 12 en Avenida del Cid, 38-5.º-C. Preguntar Sr. Santamaría.

# CARRERO JURA SU CARGO

(Viene de primera página)

los miembros de la corporación municipal. La comitiva de autoridades partió del Ayuntamiento de la villa en incorporación hasta la iglesia, durante cuyo trayecto se sumó numeroso público. Los edificios de las calles del recorrido se encontraban adornados con las banderas nacionales y el júbilo entre el vecindario era enorme, como testimonio de la satisfacción de Santoña por la designación como presidente del Gobierno de don Luis Carrero Blanco, hijo predilecto de Santoña, como presidente del Gobierno. Asistieron a estos actos celebrados a las ocho de la tarde, el gobernador civil de la provincia, don Claudio Colomer Marqués, y otras autoridades y representaciones, así como

Finalizados los actos religiosos, el gobernador civil y restantes autoridades se trasladaron al palacio municipal donde fue servido un vino de honor. Los actos culminaron en la plaza del Generalísimo, donde se celebró una animada romería montañesa, en la que continuó la alegría y júbilo de los montañeses.

## COMENTARIOS DE PRENSA

Madrid (Cifra). — El nombramiento del almirante don Luis Carrero Blanco de presidente del Gobierno es notoriamente destacado por la Prensa madrileña de hoy.

Todos los periódicos publican en primera página la fotografía del almirante.

«ABC» en su editorial, dice que el nombramiento exige para ser cabalmente entendido, una serie de precisiones que configuren con nitidez el alcance de lo promulgado a la luz de nuestro ordenamiento jurídico vigente.

Subraya que en la doble vía de que se ha servido Franco: una ley y un decreto, queda en suspenso, por la primera, la vinculación de la Presidencia del Gobierno a la Jefatura del Estado, con lo que el Jefe del Estado mantiene la plenitud de facultades que le fueron conferidas y la potestad de dictar normas jurídicas de carácter general, en cualquier momento.

En cuanto a la jefatura del Movimiento Nacional, el decreto por el que ahora se nombra al almirante Carrero Blanco, presidente del Gobierno, se fundamenta en el artículo 14 de la Ley Orgánica del Estado. Ello no obstante —señala «ABC»— es de aplicación el apartado quinto de tal precepto, conforme al cual «el presidente del Gobierno, en nombre del Jefe del Estado, ejerce la jefatura nacional del Movimiento, asistido del Consejo Nacional y del secretario general», porque prima lo dispuesto en la dis-

posición transitoria tercera de la propia Ley Orgánica del Estado, que establece que «la jefatura nacional del Movimiento corresponde con carácter vitalicio a Francisco Franco, Caudillo de España». Tan sólo «al cumplirse las previsiones sucesorias pasará —dicha jefatura nacional del Movimiento— al Jefe del Estado, y por delegación de éste, al presidente del Gobierno». De todo cuanto antecede resulta, pues, que el Jefe del Estado sigue ostentando plenitud de facultades legislativas; no se ha derogado, sino suspendido, la vinculación entre la Jefatura del Estado y Presidencia del Gobierno y el Caudillo, vitaliciamente, continuará como jefe nacional del Movimiento.

Bajo el título «Desdoblamiento de funciones», el periódico «Ya» pone de relieve que «el nombramiento de don Luis Carrero Blanco como presidente del Gobierno se presta a tres consideraciones: sobre el hecho del nombramiento en general, sobre la designación concreta de presidente y por último sobre la orientación del Gobierno futuro».

En cuanto a lo primero, nos parece una decisión patriótica y clarividente. Hemos defendido que el nombramiento de presidente del Gobierno era políticamente aconsejable por el número y la complejidad de los problemas propios de una sociedad en desarrollo, a la que convenía que el Jefe del Estado, con su prestigio y autoridad impares, quedase en el puesto de rector supremo de la Nación, para marcar desde ahí las directrices fundamentales y elegir a los hombres encargados de realizarlos.

Ha sido ahora y ha recaído en una persona, el almirante Carrero Blanco, que no necesita presentación. Si entre los colaboradores del Jefe del Estado alguno ha encarnado la más constante fidelidad y vocación de servicio, la mejor identificación con la persona y la política de Franco, ése ha sido el señor Carrero. La designación del almirante Carrero era tan esperada, parece tan natural y lógica, que no ha podido producir la menor extrañeza.

En cuanto a la política que puede esperarse del nuevo presidente del Gobierno —continúa diciendo el editorialista de «Ya»— contamos con el testimonio más autorizado: sus propias palabras cuando hace poco más de tres meses, y como vicepresidente, presentó al Consejo Nacional del Movimiento el informe político del Gobierno. Era natural que se apoyase en el mensaje que el Jefe del Estado había pronunciado a fines de año pasado, mensaje que en su día calificamos de esperanzador y que no era solamente el despliegue perspicaz de un ambicioso programa político, sino el mandato para su realización. Nada más lógico sino que el vicepresidente del Gobierno lo recogiera; nada más explicable sino que veamos en él la pauta para la futura actuación del nuevo presidente.

## ECO INTERNACIONAL

Madrid (Resumen de «Efe»). — Amplia resonancia internacional está alcanzando

do la noticia de la designación del almirante Carrero Blanco como presidente del Gobierno español, según los distintos despachos de Prensa transmitidos por las agencias informativas mundiales.

En Inglaterra se destaca que el hecho demuestra la plena confianza del Generalísimo Franco en su principal colaborador. La Prensa belga pone de relieve el espíritu de fidelidad del señor Carrero Blanco al pensamiento político y a la obra de Franco, mientras que los órganos informativos italianos interpretan el nombramiento del nuevo jefe del Gobierno español como garantía de continuidad del Régimen.

Asimismo, en Francia el acontecimiento político ha suscitado amplios comentarios y consideraciones sobre el nuevo Gabinete de Madrid, cuya composición se espera conocer en fecha inmediata. Lo mismo puede decirse de la Prensa alemana, que también se ocupa del nombramiento del almirante Carrero Blanco.

Para los periódicos norteamericanos la noticia no ha constituido ninguna sorpresa. En Colombia se resalta el interés de la alta designación hecha por Franco, diciendo la Prensa que Carrero Blanco posee ideas claras y tiene metas precisas.

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### ¿TEMOR O MAS TEMOR ANTE EL VERANO?

Algún programa aislado, alguna retransmisión en directo y las películas de cine. Eso son las bases sobre las que se asienta actualmente la programación con éxito de TVE, sin olvidar a «Estudio 1» cuando se sabe seleccionar para él una buena obra. Por lo demás, el público se siente bastante decepcionado. Espera constantemente la llegada de novedades, de «algo» que dé un nuevo aire, que cause auténtico impacto. De espacios televisivos por excelencia (manteniendo, eso sí, las películas de cine, ya que peligroso sería que las quitasen y nos quedásemos sin cine ni televisión. Pero éstos no llegan. Muy de tarde en tarde se produce ese «impacto». Y desde luego, no a través de las series de producción propia en estos momentos, hundidas en un lamentable y bajo nivel. Digamos que se tiene temor de que las cosas continúen así.

¿Pero habrá que tener más temor? Ha habido años en que con la llegada del verano se ha producido un notable bajón en los programas de TVE. Otros bien es cierto, no. Por eso ahora, al temor de que la «Tele» continúe como está se une el que se empeore. En teoría, parece difícil, pero hay precedentes que lo demuestran.

Existe el miedo de que se piense que «como la gente está de vacaciones» no vale la pena esforzarse. Pero recordamos que de los tres meses que dura el verano, cada trabajador sólo tiene uno de vacaciones, o menos. Eso sí no las ha de coger en otra época del año, o bien no puede tomarlas. Además y en todo caso, los que se quedan trabajando cuando los demás disfrutan de sus días de descanso se merecen un especial cuidado: el de un entretenimiento de cierto nivel también para ellos. Sin olvidar que no todos, ni mucho menos, de los que están de vacaciones residen de la «pequeña pantalla», téngase esto en cuenta. Los telespectadores merecen en verano lo mismo que en invierno, aunque también podría decirse que tanto en verano como en invierno merecen más.

### FUTBOL COPERO CON EL GRANADA - GIJON

Hoy a las doce y media, «Unidad Móvil» conecta con el Club de Polo de Barcelona, para ofrecer imágenes del Concurso Hípico internacional. Dentro de «Tarde para todos» se ofrece, a las seis, la ceremonia de apertura de los campeonatos de Europa de halterofilia y, a las 7,05, imágenes de dicho deporte. A las ocho, se conecta con Los Cármenes, para dar íntegro el encuentro de ida, correspondiente a los cuartos de final de la Copa entre el Granada y el Sporting de Gijón, en una eliminatoria de difícil pronóstico.

### «TARDE PARA TODOS»

Desde TVE nos facilitan el siguiente «minutado» con destino a «Tarde para todos»: 3,15, Presentación, interviniendo Tina Sainz junto a Fernández Abajo; 3,40, A todo ritmo; 4,00, Zoo Loco; 4,20, El pato Lucas y Speedy González, en «El pueblo fantasma»; 4,30, El ilusionista Jad Madd; 4,40 Cholo Aguirre; 4,45, Dibujos animados de «cuervos viajeros»; 4,52, «Cómo es quién», con Mari Carmen Goñi; 5,00, El conjunto norteamericano «The Fantastic»; 5,20, Joe Rigoli; 5,30, El nuevo show de Dick Van Dyke, con «Cuándo dejarás de oír las cigüeñas»; 6,00, Ceremonia de apertura, desde el Palacio de los Deportes, de Madrid, del campeonato de Europa de halterofilia; 6,20, Canta Salomé; 6,30, «Mundo Camp», con Amalia Rodríguez y Joaquín Gasa; 6,54, «181 segundos con Sandra y Willy»; 7,00, El humor de Fernando Esteso; 7,05, halterofilia; 7,15, Fin de fiesta con Ballet; 7,20, Cholo Aguirre; 7,25, Ilusionismo, con Jad Madd; 7,30, Salomé; 7,33, The Fantastic; 7,40, Amalia Rodríguez; 7,49, Despedida; 7,55, Ballet final y rúfidos, para dejar paso a la retransmisión del partido de fútbol Granada-Sporting de Gijón.

### TELEFILM DE TEMA MEDICO EN «ESTRENOS TV»

«Estrenos TV» presenta esta noche «Di adlós, Maggie Cole» (sin rimbos), de Jud Taylor, con Susan Hayward, Darren McGavin y Michele Nichols. Recogemos de la revista oficial de TVE su inicio argumental: «Maggie Cole» trabaja junto a su marido, en un centro médico. El doctor Cole muere mientras viaja en su avión, como consecuencia de una afección coronaria. Maggie decide abandonar el centro médico y contesta a una oferta de trabajo con un médico en un barrio pobre de la ciudad. Quiere olvidar su vida anterior y dedicarse a la Medicina menos brillante, pero más generosa y sacrificada. El drama vuelve... Como observarán, se trata de un telefilm de tema médico.



En la foto, el Caudillo con el nuevo presidente del Gobierno y los miembros del Consejo del Reino momentos después de la jura del almirante Carrero Blanco. (Foto Cifra Gráfica)



Madrid. — S. A. R. el Príncipe de España recibió en el palacio de La Zarzuela al presidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, que acudió a cumplimentarle después de la jura de éste en el palacio de El Pardo. (Foto Cifra Gráfica)

## PERFUMERIA ridruejo

BARRIADA JUAN XXIII

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que la señorita Rosa Fuentes, estheticienne exclusiva de

### JUVENA

permanecerá durante los días 11 al 16 de Junio ambos inclusive.

RESERVE HORA PARA TRATAMIENTOS





para  
su tranquilidad...

**ZX**  **MICHELIN**  
inventor  
y 1<sup>er</sup> fabricante mundial  
de neumáticos radiales

---

43 fábricas en 11 países, producen los neumáticos  
Michelin X, los radiales más vendidos en el mundo  
...para su tranquilidad

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ♦ ACTUALIDAD

### Hoy y mañana, culminación de las fiestas de San Juan del Monte

#### Se espera la presencia de las primeras autoridades de la provincia

#### SONETO A LA REINA DE SAN JUAN DEL MONTE

Es esbelta, risueña, cariñosa  
y de ojos negros como su cabello,  
adorable, dulce y de cutis bello,  
romántica, sencilla y amorosa...

Es nuestra "Reina", cual fragante rosa  
reina en su propio tallo, y, por ello  
mi pluma, tras su vibrante destello  
con su belleza quiere ser honrosa.

Ana María, "Reina" de esta fiesta  
de San Juan, tu hermosura es manifiesta  
en Miranda o en cualquier horizonte...

bendiga tu gracia el viejo sendero  
que conduce al bullicioso romero  
hacia la "Gruta" de San Juan del Monte.

Por José Luis Melgosa "MIJARALENGUA"

#### El ochote de «El Escándalo», triunfador en el V Festival de la Canción del Blusa

El pasado viernes, por la noche, se celebró, en el Cine Mecisa, la anunciada velada para proclamación y entrega de los trofeos correspondientes al V Festival de la Canción del Blusa.

Numerosísimo público asistió a la velada, en la que actuó el grupo músico-vocal «Los Guarany's», con diversas canciones de su repertorio, interviniendo a continuación el mago local Josechu, ayudado por su hi-

ja Mayte y que deleitó al público con diversas prácticas de ilusionismo.

Seguidamente, el coro de San Juan del Monte interpretó «Alborada gallega» «Torrevieja» y «Más serena sale el agua», dirigido por el R. P. Leopoldo, composiciones que fueron acogidas con aplausos por el público que llenaba la sala.

En la segunda parte intervino el Orfeón Mirandés, que interpretó «Yo vi un

día», «Chibiribir!», «Con al-re», «Ay, amante mío», «Am-purdán» y «Adiós a Granada». Todas las composiciones fueron muy aplaudidas y el Orfeón demostró, una vez más, su buen momento. El director fue como de costumbre, el R. P. Leopoldo.

A continuación se procedió a la lectura del fallo del V Festival de la Canción del Blusa, por el jurado, compuesto por don Gregorio Solabarrieta, don Pedro Tobalina, don Leandro Angulo y el Hno. Alfonso de los Maristas de Fuenteciente.

La clasificación fue la siguiente: Primer premio, seis mil pesetas y trofeo del Ayuntamiento, al ochote de la Peña «El Escándalo», con 211 puntos. Segundo, cinco mil y trofeo de San Juan del Monte, al de la Peña «Los Veteranos».

Tercero, cuatro mil y trofeo de «El Correo Español-El Pueblo Vasco», al de la Peña «Los Rondas».

Cuarto, tres mil pesetas y trofeo de la Caja de Ahorros del Círculo, al de «Los Barbis».

Quinto, tres mil pesetas, al femenino de «Las Rebeldes».

Sexto, tres mil pesetas, al femenino «La Alegría».

Todos los premios fueron entregados en medio de grandes aplausos, por la «Reina» de las fiestas y sus damas de honor.

Asimismo hubo un trofeo donado por «Papeles Bilbao» al R. P. Leopoldo, director del coro de la cofradía de San Juan del Monte.

La velada resultó muy bonita y el público salió muy complacido.

HACIA LA CULMINACION DE LAS FIESTAS

Hoy, sábado, se han desarrollado los diversos actos consignados en el programa oficial de estas fiestas cuya culminación será mañana, con el número cumbre de los festejos. Son esperadas las primeras autoridades de la provincia, para unirse al júbilo de los mirandeses que están disfrutando, en medio del clásico ambiente juvenil y alegre de las fiestas sanjuaneras, todas y cada una de las solemnidades programa.

El tiempo es muy bueno y a la hora en que enviamos esta información se está celebrando una animadísima verbena, así como la anunciada velada de boxeo, de la que (D. m.) daremos cuenta en la próxima edición.

PROGRAMA PARA HOY

tendremos una variada gama de festejos, comenzando con las dianas por la Banda de música y todas las charangas de las "peñas" que recorrerán todas la ciudad.

A las diez, concentración

PROGRAMA PARA MAÑANA

A las nueve de la mañana, disparo de bombas y cohetes, dianas.

A las 9,30 de la mañana, tradicional romería a la gruta del Santo, partiendo los romeros en alegre caravana y acompañados por la Banda de música, autoridades Reina de las fiestas y directiva.

A las doce, misa en la ermita. Seguidamente ofrenda de vela al Santo, rezándose el Santo Rosario acostumbrado. Terminados estos actos, regreso a La Laguna.

A las 2,30 de la tarde, comida de romeros en la pintoresca pradera de La Laguna continuando durante toda la tarde los bailes y diversiones.

A las ocho de la tarde, vistoso e imponente desfile, regreso a la ciudad. Una vez llegados a sus puertas, se organizará como en años anteriores.

Todos los vehículos deberán aparcar el día de la romería en la zona denominada La Calera. Desde la hora del comienzo del regreso de los romeros, hasta una vez finalizado el desfile, queda prohibida la circulación de vehículos a lo largo de dicha carretera.

A las once de la noche, en la Plaza de España, verbena, amenizada por la orquesta "Río" de Logroño.

## EFEMERIDES SANJUANERAS

### Habla la tradición que es historia

Ya se acerca la fecha memorable que nos hace vivir con su preparación, fechas anteriores a las típicas fiestas de San Juan del Monte, que se celebran en la Muy Noble y Muy Leal Ciudad de Miranda de Ebro.

Un grupo de hombres, lector, dirigidos por el presidente de la Cofradía, Jaime Ruiz Bilbao, como en años anteriores y desde que por el año 1917 en que se reorganizó la Cofradía, viene haciéndole y en este 1973 forman la Junta directiva luchan, trabajan sin desaliento, se desviven insaciables para el mejoramiento de estas populares fiestas, para que tú, lector, y tú también simpatiquísima y bella lectora, luzcáis en ellas las galas de vuestra juventud triunfante, de vuestra belleza esplendorosa, de vuestra simpatía inigualada... con la contagiosa resonancia de vuestras risas tan agradables...

Como secretario fundador de la Cofradía en aquel célebre año 1917 he de expresar mi agradecimiento a la Divina Providencia, que me permite seguir recibiendo esta íntima alegría, al comprobar cómo la juventud de este mi querido Miranda, se incorpora permanentemente al gran recuerdo de nuestros mayores, con su excelente humor, conducta ejemplar y gracejo para honrar a San Juan del Monte, con sus antiguos cofrades en su fiesta religiosa en la ermita, para después de haber rezado el Santo Rosario, bajar a La Laguna para compartir en franca camaradería con familiares y amigos cofrades las extraordinarias cestas de meriendas... que nos trae a la memoria aquellos años con las numerosas detenciones en el camino de bajada... —construido por nosotros— echando entre párrafo y párrafo un buen trago de la bota... que era y siempre será la preparación con tan buenos recuerdos para honrar a aquellos que faltan. Ya estamos en La Laguna dispuestos a saborear con avidez aquellas enormes cazuelas de bacalao —guisado dos días antes, por la señora Cele, la Manuela y la Vasca, excelentes cocineras; rociados estos suculentos manjares de magro, etc... con aquel excelente chaoli del célebre Pituli y Nino, Casa Antonio, etcétera, que con tan sana alegría campera obligaba a cantar y bailar acompañados por la banda de música y abundantes instrumentos que me recuerda al célebre flautista Pinedo compañero de lucha en las tierras africanas en la campaña de 1921... Gran camarada... preparando al atardecer el regreso a la ciudad, siguiendo las instrucciones de la directiva de la Cofradía.

Cada año que pasa, se aprecia la calidad y el gusto artístico desplegado por las numerosas "cuadrillas de blusas", por lo que como secretario que fui, fundador de la Cofradía en el año 1917, estoy obligado a valorarlo por cuanto representa y honra a Miranda esta romería de San Juan del Monte. Estas originales y muy célebres "cuadrillas de blusas" por su armonía en el atuendo en los desfiles así como por sus canciones alusivas a la fiestas y a Miranda, sorprenden gratamente a los numerosísimos forasteros que interesándose por estas fiestas honran a Miranda expresando su alegría, al contemplar esta juventud que derrochando alegría y con ejemplar conducta justifican ante propios y extraños de los bien ganados títulos que tiene Miranda, como ciudad leal, noble y acogedora... de lo que siempre hicieron gala sus convecinos... para recibir y obsequiar a tan numerosísimos visitantes de estas fiestas tan conocidas en España... y que acuden a presenciarlas para compartir esta alegría sanjuanera...

Por lo expuesto, permitidme insistir en mi felicitación al gran timonel que conduce la nave, presidente de la Cofradía de San Juan del Monte, así como a todos los camaradas componentes de esta muy honorable Junta directiva, por el sacrificio que representa para todos ellos, la organización de esos complicados festejos...

Estas "cuadrillas de blusas" que son tanto acier-

to, habilidad y buen gusto artístico, vienen acompañando a la Junta directiva en la organización de las fiestas todos los años, cada uno a su estilo han podido tomar estado oficial de legalidad en la fiesta, causando asombro entre los vecinos y forasteros, nuestros queridos jóvenes mirandillas, componentes de citadas "cuadrillas de blusas", por vuestra artística y ejemplar conducta, como arriba os digo y me complace repetirlo... pero muchos de vosotros jóvenes sanjuaneros... estimo desconocéis el origen de cómo se pudo llegar a organizar estos animados y artísticos desfiles de "los blusas"...

Era el año 1927; en Bilbao estudiada un formidable mirandilla, muy amante de las cosas de Miranda, que se llama Ricardo Marzán Castrillo, hoy profesor odontólogo residente en Madrid —pero que frecuentemente lo veréis en Miranda acompañado de sus familiares— y Dios haga que por muchos años.

Aquel joven, Ricardo Marzán Castrillo, que desde estas líneas saludo con verdadero efecto y suplico perdón por estimar que en su modestia, tal vez no le agrade mi intervención, para que haya la debida constancia, por estimar que yo aclare los hechos que provocó y he de exponeros a vosotros, como secretario fundador de la Cofradía... Este joven estudiante en Bilbao, que tanto amaba a Miranda y arriba cito, aunque los más veteranos conocéis los hechos, permitidme queridos jóvenes mirandillas, que os informe de que en aquel año de 1927 tenía dos motivos, para acudir a las fiestas sanjuaneras, ya que cortejaba a la bella señorita Elito Choya del Olmo, y pasados los años, después de doctorarse Marzán Castrillo, efectuaron su casamiento; acompañaba desde Bilbao a Marzán, un amigo llamado José María Díaz, y al venir a Miranda se presentaron ambos con la blusa campera, que es un atuendo muy apropiado para esta clase de romerías, y que tantos comentarios elogiosos produjo, entre todos los romeros a su llegada a La Laguna... por lo que rapidísimamente se adoptó... por lo que al año siguiente empezaron a surgir los blusas y sus cuadrillas, que tanto prestigio dan hoy a esta típica romería de San Juan del Monte, por su colorido y excelente humor...

Acompaño la prueba de lo expuesto con una prueba y copia fotográfica de la carroza "Concha de mar y sus cuatro ranas", que en aquel año 1927 se le concedió el primer premio y entre los ocupantes de la carroza llegaron a La Laguna, Marzán y su amigo Díaz, de Bilbao. La carroza iba transportada en una hermosa galera remolcada por cuatro estupendas mulas, propiedad de aquel extraordinario mirandilla.

Aquella artística y preciosa "Concha de mar y sus cuatro ranas" lanzando agua en fuerte chorro por sus bocas, fue diseñada por aquel benemérito caballero de la ciudad don Arturo García del Río, hombre que rebosaba simpatía; gran dibujante y pintor, que además dirigió su construcción, que al presentarla en La Laguna, el célebre Pepe, fue entusiásticamente aclamado, concediéndosele por el jurado el primer premio. Esta "Concha de mar y sus cuatro ranas" la construyó en chapa, aquel célebre artesano, gran artista en su especialidad de calderero Vicente Cogollos, que tantas felicitaciones recibió por su extraordinario trabajo. En la fotografía que acompaño de aquel precioso trabajo, tenemos en pie al entusiasta mirandilla, sanjuanero Pepe Gordejuela "Polis" que con su constante labor por la romería, fue uno de los firmes puntales que prestigio a Miranda con sus especiales dotes personales al colaborar tan eficazmente en la organización de carrozas para las fiestas sanjuaneras, con lo que contribuyó a la extensión por España de la justa fama adquirida por la romería de San Juan del Monte.

(Pasa a la página siguiente)

## ARANDA

### PROMOCIONAR EL POLIGONO

El acuerdo del Consejo de ministros mediante el cual el Polígono de descomulgación «Allendadero» ha pasado, entre otros, a obtener beneficios similares a los polos, que, aún sin publicarse el decreto que los regule, están en la mente de muchos, viene a situar a nuestro polígono en unas condiciones óptimas para su desarrollo.

El salir de la situación en que se encuentra es una cosa vital y ahora es el momento de ini-

ciar su promoción, al igual que lo están ya haciendo otros polígonos, quizá con menos ventajas que el de Aranda, si tenemos en cuenta que el de «Allendadero» está ya hecho y muchos de los demás, por no decir todos es preciso hacerlos, es decir urbanizarlos.

Claro está que esa labor, a nuestro entender no debe ser de forma, diríamos, un tanto publicitaria, sino más bien callada y efectiva, dirigiéndose directamente al grano y esa es

la principal papelera que se debe resolver. Si callada y efectiva fue la labor de traer la Michelin, ello puede servir de ejemplo y de norma de conducta. La publicidad, una vez que estén instaladas Industrias, ya vendrá.

Se nos dijo en cierta ocasión de la constitución de un comité de promoción del que hasta ahora nada se ha hecho, pero para formar parte de ese comité, entendemos que debe ser seleccionada minuciosamente la gente, buscando personas, no sólo activas, sino bien relacionadas en los altos organismos, pues por mucha actividad que se despliegue, hay ocasiones en que es preciso utilizar variedad de recursos.

Hoy nos cabe informar a nuestros lectores que de la forma que venimos diciendo, parece ser que una firma importante de fabricación de muebles se ha interesado por las parcelas del Polígono Industrial, las ha visitado y a estas horas es de suponer estará haciendo números para tratar de adquirir las que más le convengan e instalarse en nuestra población.

Esta puede que sea una de las primeras consecuencias del acuerdo del Consejo de ministros que citábamos más arriba y que cunda el ejemplo es lo que se precisa, ya que al instalarse nuevas Industrias se crearán nuevos puestos de trabajo y consecuentemente el desarrollo industrial de nuestra población ha de ir en aumento que es la finalidad que se persigue.

#### EL PARQUE DEL POLIGONO

En alguna ocasión hemos hablado del magnífico parque en construcción que se está ubicando entre los dos polígonos, el Industrial y el residencial.

Pues bien, se da la circunstancia de que el acceso al mentado parque desde el polígono residencial, ofrece serias dificultades, ya que la única comunicación directa se ha de hacer por bajo la vía férrea del directo Madrid-Burgos, un paso estrecho que cuando llueve se encuentra encharcado por estar situado más bajo del nivel del terreno de ambos lados de lo que podríamos denominar paso inferior.

Es una lástima que esto ocurra, pues entendemos que un parque debe de estar dirigido al público de una zona determina-

da lmitrofa y si este público se ve imposibilitado de acudir al mismo, por la falta de accesos, entonces resultará que el parque no cumplirá más que el cometido de constituir una zona verde pero nada más.

Aunque como mal menor, entendemos se podría señalar el acceso por la carretera de Valladolid en su desviación, por el nuevo puente o paso superior, si bien no estaría de más acondicionarse ese paso inferior a que nos hemos referido para evitar la vuelta o rodeo por la carretera.

#### CUESTACION PRO-SUBNORMALES

Parece ser que, en principio, se ha señalado la festividad del Santísimo Corpus Christi, para realizar en nuestra población la cuestación pro-subnormales de la que en otras crónicas nos hemos ocupado y en las que no precisábamos fecha porque entonces la desconocíamos.

Si Aranda acostumbra a volcarse en estas cuestaciones de tipo benéfico, es de esperar que tratándose de los fines que se persiguen, en esta ocasión responderá con creces, basta la finalidad que se persigue que es la de proteger a todos aquellos que se encuentran en inferioridad de condiciones por las tareas que de todo tipo tienen y es obligación de la sociedad preocuparse de dotar de medios de enseñanza y del género que precisen a estos seres que han tenido la desgracia de que estén situados en un plano inferior al normal.

#### ACTIVIDADES SINDICALES

A las ocho y media de la noche del pasado viernes, en la Casa Comarcal Sindical tuvo lugar la clausura de un curso de seguridad e higiene en el trabajo que ha sido impartido por el gabinete técnico provincial a cuarenta empleados de la firma Hermanos García Plaza, durante la semana en curso.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Hoy, Sra. Hija de D. Julio Mira, en Plaza del Caudillo, 13. Mañana, lunes, D. Ramón Mira Alvarez, en Plaza del Caudillo, 28.

#### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal. — «Garrin-go».

Teatro-Cine Aranda. — «Las mariposas son libres».

El lunes en el Teatro Principal. — «Ahí está el detalle».

#### ESTA TARDE, BURGOS C. F. - GIMNASTICA ARANDINA

Esta tarde a las 5,15 en el campo de E. y D. tendrá lugar el partido amistoso del que dimos cuenta en el número de ayer entre el titular del Burgos C. F. y la Gimnástica Arandina, partido que, aunque amistoso, constituye una gran novedad en nuestra población.

Ayer dimos cuenta de algunos de los jugadores que desplazará el Burgos a los que se unirán varios aficionados, lo que viene a constituir una prueba de jugadores creemos en ambos conjuntos, pues muy bien pudiera suceder que también la Arandina realizase pruebas de jugadores con miras a los próximos fichajes para la próxima temporada, aunque esto sea un poco prematuro, pero más vale que sea así que no esperar a última hora.

Ha despertado un gran interés esta confrontación y mucho más por ver jugar a los jugadores del equipo de la capital que pese a su descenso, han de ser muy superiores a los locales, si bien existe la posibilidad de que no juegue el equipo titular completo, ya que entonces se notaría una superioridad como se desprende de la diferencia de categoría en que milita cada uno.

De todas las maneras existe un ambiente propicio para presenciar esta confrontación, esperando, como es natural, que los jugadores locales traten de superarse ante un enemigo superior y eso es precisamente lo que se requiere para que el encuentro sea del agrado del público.

La afición tiene esta tarde la oportunidad de presenciar un

gran encuentro y a buen seguro que no desperdiciará esta ocasión y sobre todo el ver jugar al conjunto del Burgos, una novedad para Aranda que le acogerá con el respeto que merece. El haberse estabilizado el tiempo, según parece, será otra de las circunstancias que concurren en este encuentro.

#### ¿PRUEBA NACIONAL DE MOTOCROSS EN ARANDA?

Los rumores de que nos hacíamos eco a raíz de la última prueba de moto-cross celebrada, parece que van tomando cuerpo y así se habla ahora de la celebración de la prueba nacional de 125 c. c. y para ello, parece ser que se va a vallar el circuito de «La Calabaza» con esa intención y que el rendimiento de la taquilla sea mucho mayor al quedar cerrado todo el circuito.

No podemos aventurar nada todavía pero los síntomas parecen indicar lo que los rumores dicen de lo que nos ocuparemos en otra ocasión.

SER FUERTE y darse al débil sabiendo que nada se hace por nosotros.

## Muebles ORALFE

TRESILLOS  
DESDE 6.800 PESETAS  
DORMITORIOS  
DESDE 13.000 PESETAS  
LAMPARAS  
30 % DESCUENTO  
Visitenos, ORALFE  
General Dávila, 27

## Suministros

## Sáinz

— UN SIGLO DE EXPERIENCIA —

EN SU AFAN DE  
AYUDAR A LOS  
AGRICULTORES BURGALÉSES  
PONE AHORA A SU  
DISPOSICIÓN LAS

## MOTOSEGADORAS



LAS MAS EFICACES POR  
SU BARRA DE CORTE

FLOTANTE  
Y  
VIBRANTE

INFORMES Y DEMOSTRACIONES:

Suministros  
Sáinz

Avda. del Cid, 85  
BURGOS

A. Rilova, 2  
MEDINA DE POMAR

## EFEEMERIDES SANJUANERAS

(Viene de la página anterior)

En citada fotografía de tan artística carroza, aparecen de izquierda a derecha:

1, Diego del Río. 2, Un bilbaíno. 3, Ricardo Marzán Castrillo, con la célebre blusa. 4, José Calvo. 5, Sobrestante Jato. 6, José María Díaz, de Bilbao, con blusa, compañero de Marzán. 7, Agustín Marquín. 8, Tomás Urriza, excepcional sanjuanero, que siendo presidente de la Cofradía, regaló la bandera a la Cofradía que tantos años en los desfiles, a caballo la portaba Antonio Erviti. 9, Un bilbaíno que asoma la cabeza. 10, Angel González, maquinista de Renfe, jubilado. 11, Tonalina-Tatin, cuñado de Angel González. De pie, como arriba indico, el gran Pepe «Polis».

Bien merece el mirandilla doctor D. Ricardo Marzán Castrillo, que la juventud tan entusiasta encuadrada en las distintas «cuadrillas de blusas» conozca el origen de la genial idea del doctor Marzán al hacer aquel viaje a Miranda en las fiestas sanjuaneras acompañado de su amigo, y del éxito tan tremendo obtenido, estimando que la Junta directiva de la Cofradía en su presidente Jaime Ruiz Bilbao haga resaltar el hecho arriba expuesto, y se le agradezca como en mi opinión corresponde a este mirandilla, que con su presencia honra a Miranda con tanta frecuencia acompañado de su familia, esposa, hijos y madre política, doña Eloísa del Olmo Narro, viuda de Choya.

Para el próximo año, si Dios en su misericordia me lo concede, pretendo exponer cuanto me decía aquel célebre sanjuanero, el estudiante de Bardauri, que en sus diálogos hablando de estos anacoretas retirados a las montañas, me detallaba cómo a su padre, le hablaba el bisabuelo relatándole la vida de San Juan del Monte retirado del Mundo, para hacer vida de penitente y oración...

Para todos mis queridos mirandillas sanjuaneros, mi cordial saludo, suplicandoos que este año en la ermita recemos una oración y apliquemos la santa misa y rosario, como todos los años, para que Dios mediante, haya recibido a todos nuestros cofrades fallecidos.

Con todo afecto y mis mejores deseos, os saludamos y os pide persistáis en vuestra unión, para que esta romería sanjuanera siga desenvolviéndose como hasta ahora con vuestra personal fuerza juvenil para colocar esta fiesta en los primeros lugares del calendario festivo español. Os lo pide quien durante muchos años fue el secretario fundador de la Cofradía de San Juan del Monte.

¡Viva Miranda de Ebro! ¡Viva San Juan del Monte!  
Junio de 1973.

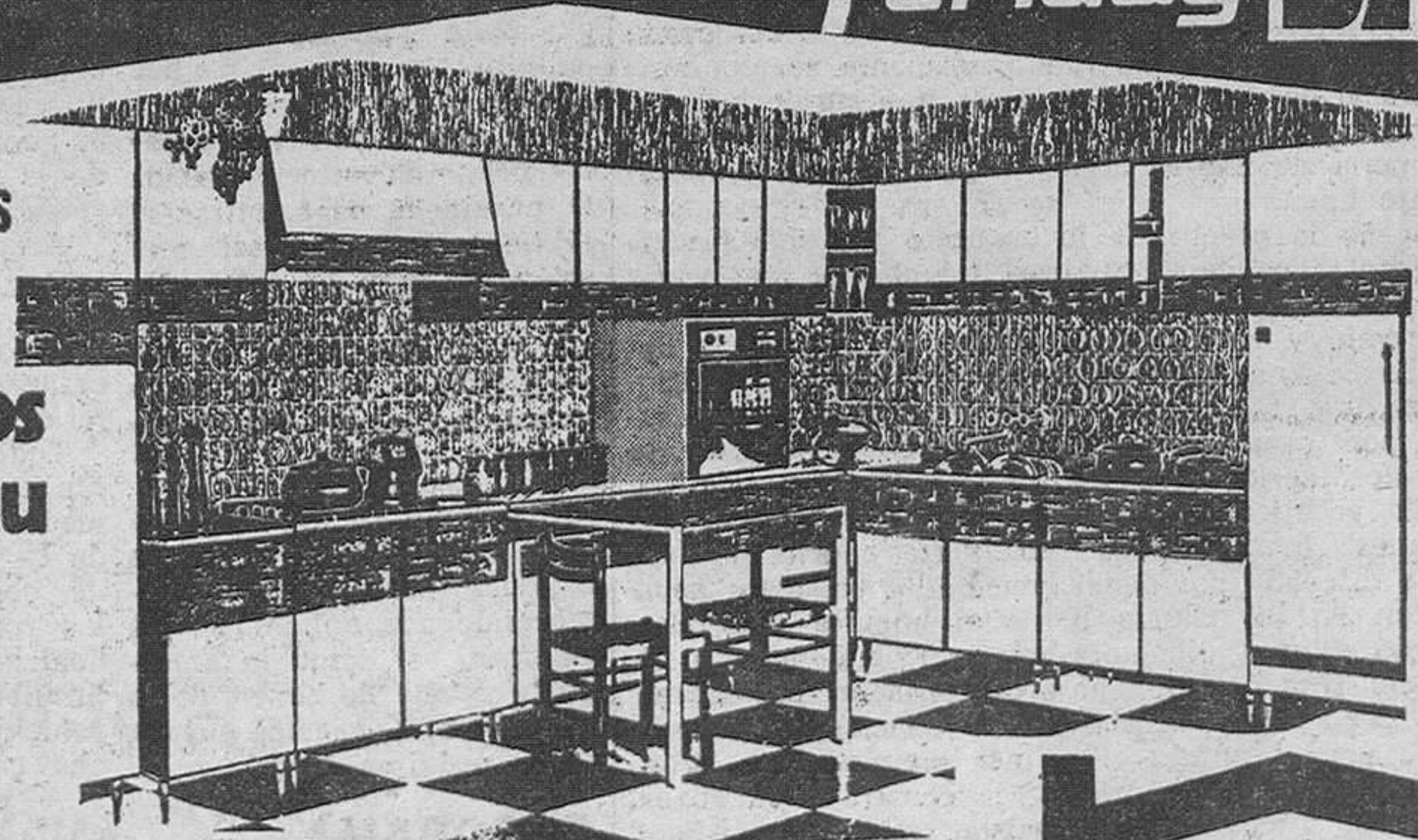
TOMAS DE ECHEGUREN Y ZABALA

todos los modelos expuestos Y SON **Forlady**

POR ESTO,  
NO COBRAMOS  
NADA.

pásenos  
hasta su  
cocina

Y...  
NOSOTROS  
NOS ENCARGAMOS DE TODO  
y a la medida de su bolsillo,  
ó posibilidad mensual.



**tele hogar**

Calle Vitoria, 174 y General Mola, 20

POR QUE TENEMOS:

amplias exposiciones \* abundantes existencias \* decoradores especializados \* ebanistas instaladores  
... y grandes facilidades de pago

**SOMOS ESPECIALISTAS EN MUEBLES DE COCINA**

## El cine y su mundillo

### ARROZ CON POLLO... SIN POLLO

Madrid. — (Especial para DIARIO DE BURGOS). Desde que la Federación autorizó el fichaje de jugadores de fútbol extranjeros en España, los clubs del país andan como locos, repasando la Geografía y haciendo números, para ver de reforzar sus filas deportivas, sin mengua para sus finanzas y con ganancia para su fama. Como es lógico, todos ellos querían traer a Netzer, a Cruyff o a Cubillas. Pero muy pocos pueden, por razones de cartera. Y lo más fácil es que, ya lanzados por el sendero de la importación, acaben trayéndose algún "petardo" que les vendan como "crack" y que, luego, a la hora de la verdad, no sea capaz de colar un penalty... sin portero.

Con la coproducción cinematográfica, que ya quedamos haciendo tiempo en que es la única solución para que nuestros productores salgan más allá de los Pirineos, sucede —viene sucediendo— tres cuartos de lo mismo. A cualquiera de ellos les pondría la mar de contentos contratar a Richard Burton y a Liz Taylor... pero como "no están maduras", según dijo tan certeramente la zorra al arbusto famoso, acaban trayéndose para su película, a un Richard Smith y a una Elizabeth Jones, que lo único que tienen de común con sus homónimos es que hablan un inglés más o menos permisible y tolerable.

Luego, claro, resulta que con esta Elizabeth y este Ricardo, les cuesta "colocar" el film en los mercados de habla inglesa tanto como les costaría si, en su lugar, hubiesen contratado a una Pepita Ramírez y un Pedro González.

Como suele decirse en el habla llana: "éstas son lentejas. Si quieren las tomas. Y si no, las dejas". Las estrellas rutilantes del cine americano, o inglés, o italiano, o francés, no suelen "dejarse contratar" así como así por los productores españoles. A lo sumo, si vienen a darse una vuelta por Almería o por la Costa Brava, es metidos dentro de proyectos absolutamente propios o de las grandes marcas internacionales, una MGM, una Warner o una Columbia. Son harina de otros costales para ricos. Y solamente el dinero que exigen en concepto de dieta (hospedaje y alimentación) excede, con mucho, del que suele cobrar por estos pagos el astro o estrella más empingorotado de nuestra cantera.

Los italianos, que son unos linceos en estas y otras materias, se sacaron de la manga el rebautizo de sus artistas y técnicos, poniéndoles una funda de "americano" por encima del apellido y el nombre de origen. Algunos españoles les imitaron. Y de ahí viene lo de nuestros George Martin, Diana Lorys, Jess Frank y Frank Braña, verbigracia.

Pero el truco huele a truco desde Peñaranda de Braçamonte y sólo engaña... a los que están en el secreto. Que hacen trampa también.

En estos momentos empieza a moverse una reacción contra estas pseudo coproducciones o estas coproducciones efectivas, pero a lo baratito. Hay algunos productores que empezaron a echar cuentas. Y se están dando cuenta de que sí, en vez de traer a una falsa "starlett" que lo único que tiene de importante es la leyenda prefabricada y sus pretensiones a la hora de cobrar, se trata a una española, no sólo se ahorra dinero, sino que incluso se puede ganar porque, en infinidad de casos, la calidad está a favor de la estrella de la casa y, de todas, todas, ésta cobra un montón menos de billetes del que exige el fenómeno "de double".

En lo que puedo, yo trabajo, con mis consejos, a favor del profesional español. Admitiendo que, muchas veces, es forzoso "actuar" en inglés —o en francés, o en alemán— porque así lo estipula el contrato de producción, no hay más cáscaras que aprender idiomas. Y si el tiempo no da para mucho o el bolsillo no alcanza, por lo menos, hay que echarse al colete el inglés, con el que puede uno defenderse, de momento.

Lo único que en la mayoría de los casos lleva de ventaja el actor o la actriz que vienen de fuera, es éso, el idioma. Hay, pues, que jugarles en su propio terreno.

La circunstancia de que ya existan algunos productores españoles que empiezan a reconsiderar su primitivo paletismo de contratar innominados profesionales extranjeros... sólo porque suenan a extranjero, permite apreciar en el juro una grieta esperanzadora. Ya comienzan a no interesar los falsos valores. Pronto dejarán también de considerarse los que tienen, como "valor" principal, poder pronunciar "malberough" con acento londinense...

El cine tiene muchísimo de trampa. Pero no hay trampa que dure cien años. Por muy traducida que venga. O por mucho idiota que la proteja... Estos arrozcos con pollo o sin pollo, a la larga, se notan.

JORDAN

## FUE CARNICERO ANTES QUE ACTOR

- ◇ Frank Finlay ha dividido su tiempo entre el cine, el teatro y la televisión
- ◇ Los críticos le consideran uno de los «grandes» surgidos del teatro británico
- ◇ Ha interpretado los más diversos personajes Jesús, Sancho Panza, Casanova o Hitler

★ □ ★ Por Barry WATERS

Han pasado más de quince años desde que Frank Finlay llegó a Londres en busca de fama y fortuna con todo lo que poseía metido en el cochecito de un bebé. Encima de todo, iba un niño dormido (su primer hijo, Stephen) y, a su lado, caminaba su esposa, Doreen, que había sido su amor desde la infancia. Se habían trasladado a la «Gran Ciudad», con la intención de vivir en casa de unos amigos mientras Frank buscaba trabajo en el teatro.

Le costó mucho abrirse camino pero ahora, a los cuarenta y siete años de edad, Frank tiene más ofertas que las que puede aceptar y vive en una casa, grande y lujosa, a la orilla del Támesis, en Surrey. Solamente la cocina es más grande que algunas de las casas en que antes vivió Finlay.

«No me quejo ni siento amargura por los días difíciles —dice— pero no me gustaría que mis hijos eligiesen esta profesión. La vida puede ser muy dura». «Fíjese, en los diez años que pasé dando vueltas de un lado para otro, sin ganar lo suficiente para vivir», me dijo el actor.

### LOS MAS DIVERSOS PERSONAJES

El gran éxito en la carrera de Finlay llegó en 1966, cuando Frank —ya un veterano con el Teatro Nacional Británico— interpretó el Yago en «Otelo», con Laurence Olivier. Este papel en el cine le valió una nominación para el Oscar, el Globo de Oro y el premio de la Academia de Cinematografía Británica, además del premio al «Mejor actor del año», del Festival de San Sebastián (España).

Desde entonces Frank ha dividido su tiempo entre el teatro, el cine y la televisión. Sus participaciones en las películas «The Molly Maguires» y «Cromwell» fueron seguidas por papeles estelares en «Victoria para Danny Jones», «Asalto» y «Gumshoe».

Sus apariciones en televisión durante el mismo período fueron desde Bruto, en «Julio César» a Hitler en «La muerte de Adolfo Hitler» y «Casanova» en las discutidas series de la BBC. Más recientemente interpretó el papel de Sancho en el «Don Quijote», de Rex Harrison. También protagonizó la serie para la televisión británica «La mentira», dirigida por el sueco Ingmar Bergman, interpretando el papel de Andrew Firth, e hizo en teatro el papel de Jesús en «El Hijo del Hombre», y un papel dramático en «After Haggerty» de David Mercer, para la Royal Shakespeare Company.

A pesar de su éxito y de que los críticos lo consideran otro de los «grandes» que han surgido del teatro británico,



Frank Finlay con la actriz yugoslava Neda Arnerić, durante el rodaje de «Shaft en África», protagonizada por Richard Roundtree. — (Foto EFE-FIEL).

Frank sigue siendo un hombre sencillo, con un suave acento de Lancashire, cuya mayor satisfacción es estar con su esposa Doreen, sus dos hijos, Stephen de 17 años y Daniel de siete y su hija Cathy, de quince años.

«Hay muchas veces en las que no me siento actor —dice—. Me metí en esto porque consideré que era lo que podía hacer mejor, pero es un trabajo como cualquier otro». «En casa —continúa— me siento como cualquier otra persona. Vivimos en una comunidad que nos acepta tal como somos y eso es lo que yo deseo».

«La mayor parte de mi tiempo libre lo paso con los chicos. Los llevo al colegio y también ayudo algo en la casa. Me gusta la música, especialmente la ópera y procuro no ver demasiada televisión».

«También me gusta leer —dice Frank— especialmente biografías y novelas históricas. Suelo trabajar en el jardín y, cuando puedo, hago ejercicio para mantenerme en forma. Lo que más me gusta es hacer carreras por el campo».

Frank, en su juventud, fue un experto nadador y corredor de fondo. Solía dirigir un grupo de atletas que hacían demostraciones en las escuelas y clubs cercanos a su pueblo.

### CARNICERO ANTES QUE ACTOR

En aquel tiempo era un gran comedor de carne, a lo que se acostumbró en su primer otro de los «grandes» que han surgido del teatro británico, de empezar su carrera en el tea-

tro, a la edad de veinticuatro años.

«Creo que mantenerse en forma es parte del trabajo cuando se es actor», dice. «Sólo hay que fijarse en las cosas que tenemos que hacer. Yo siempre he procurado cuidarme y hago todo el ejercicio que puedo —natación, salto y una combinación de Yoga, gimnasia sueca y otros ejercicios que he inventado».

«Hace unos años que dejé de fumar —dice— y no sólo por cuestión de salud, sino porque me estaba envejeciendo demasiado. Fumaba cincuenta cigarrillos diarios y no podía escribir una carta o salir a echar la al correo sin encender uno. Incluso he llegado a levantarme por la noche e ir a sacar cigarrillos de la máquina más cercana».

«Ahora he substituído el tabaco por vitaminas. Creo que son extraordinarias para evitar los catarros. Detesto estar enfermo».

Algunos de los papeles que ha interpretado Frank le han sido ofrecidos por sus condiciones físicas. Por ejemplo, hace falta una gran preparación para pasar una mañana escalando el muro, de nueve metros, de una prisión de Dublín para rodar una escena de la película «Robbery», y seguidamente salir a toda prisa para trasladarme en avión a Inglaterra donde tenía que interpretar Yago en el Old Vic. Frank, además, se detenía en su casa de Shepperton por tomar una taza de té. ¿Quién si no él hubiera resistido ésto? Y ¿quién si no él hubiese resistido, sin

moverse, el estar veinte minutos colgado de un crucifijo con un soporte mínimo en sus manos y pies, mientras el teatro se vaciaba después de cada función de «El Hijo del Hombre»?

Frank Finlay ha interpretado numerosos papeles en los que su fortaleza física ha contribuido en gran parte al éxito.

La última aventura del actor ha sido formar su propia compañía cinematográfica, pero piensa seguir actuando.

«Estoy comprometido para hacer una tercera película en la serie de «Van der Valk», una especie de Malgrét para la televisión germano-austríaca. En total son siete filmes. Yo sé que continuaré trabajando como los demás. Los actores son como los soldados ¿no cree? No mueren, simplemente se desvanecen».

Finlay sabe perfectamente que su camino ha sido duro hasta llegar a la cumbre. «No me arrepiento de lo pasado pero, si volviese a empezar, me dedicaría al cine y la televisión, que es donde está el dinero. He aprendido mucho en el teatro, pero sería la última persona en decir que el que no ha trabajado en teatro no puede ser un buen actor. Fíjese en Spencer Tracy y Steve McQueen —continúa Frank con énfasis—, dos excelentes actores que nunca hicieron teatro y que alcanzaron la cumbre en el cine. El cine y la televisión son diferentes, pero no más fáciles que el teatro. Es decir, nada en la vida es fácil, ¿no está de acuerdo?».

(Copyright FIEL. — Servicios Especiales EFE-UIPI).

## SE NECESITAN

### Oficial de pala y ayudantes

NUOVA PANIFICADORA BURGALESA, S. L.  
LAS PASTIZAS, S/N.

(R. O. C. Núm. 3.400)



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

## Alquileres

**SE ARRIENDA** local 250 m<sup>2</sup>. San Isidro 35. Informes, Monje. Plaza Alonso Martínez, 7. 2.<sup>o</sup> Teléfono 203571.

**ARRIENDO** local comercial. Nuño Rasura, 6 y planta primera plaza Santa María, 3.

**HABITACION** confortable, con baño, calefacción y cocina. Muebles nuevos 1.500 pesetas. sólo señoritas. Avenida Cid, 44 Razón. portero.

**ALQUILO** piso calle Madrid Informes, Almacenes Rlova Avenida del Cid 34

**ALQUILO** piso nuevo, amueblado, céntrico, desde Julio. Teléfono 207617

**ALQUILO** piso, muy céntrico, amueblado, amplio, temporada verano. Teléfono 201884.

**ALQUILO** planta y apartamentos comerciales, frente Estación Autobuses Informes, Madrid, 2. 1.<sup>o</sup> Izqda

**ALQUILO** máquinas escribir calcular. Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. Teléf. 200520.

**ALQUILO** piso amueblado, lujo, zona El Carmen. 8.500 pesetas. Teléfono 204219.

**SE ALQUILA** piso. Avenida Reyes Católicos, F. 4. Razón. portero.

**SE ARRIENDA** barrendero dos plantas con terrazas y aparcamiento. Teléf. 207018.

**ALQUILO** vivienda de cuatro habitaciones, de parquet, calefacción de carbón, individual, cuarto de baño completo, terraza. Informes, Avenida Inmaculada, 35, 2.<sup>o</sup> piso, A (junto a Textiles Marín). De 4 a 7 tarde. Gamonal.

**ARRIENDO** piso amueblado, confortable. Teléfono 222010. Plaza Logroño, 2. 4.<sup>o</sup> puerta 3.

**SE ALQUILAN** viviendas de cuatro habitaciones, con parquet, cocina y baño, a 1.200 pesetas mensuales, precio autorizado por el Ministerio de la Vivienda. Informes en Arzobispo Pérez Platero, número 3, 1.<sup>o</sup> A.

**ARRIENDO** casa-chalet, amueblada. Teléfono 223426.

**SE ALQUILA** piso cuatro habitaciones, calefacción central, en calle Martínez Varea. Razón, Vitoria, 115. o teléfono 222374.

**ALQUILO** piso amueblado, en Plaza Mayor. Razón, comercio «Mi Tienda».

**ALQUILO** piso amueblado, exterior. Informes Vitoria 103, 7.<sup>o</sup> A.

**SE ALQUILA** piso. Eladio Perlado, 3. 4.<sup>o</sup> A. Construcciones García.

**ALQUILO** piso amueblado, otro sin muebles, con calefacción. Teléfono 223499.

**ALQUILO** piso amueblado, en El Sardinero, Santander. Temporada verano. Teléfono 271501. De 2 a 4.

**ARRENDAMOS** locales y plantas comerciales en avenida Reyes Católicos y en calles próximas Informes, Hnos. Adrán Angulo, Calle Clunia, núm. 9, 1.<sup>o</sup>

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 224795.

**ALQUILO** piso nuevo, amueblado, temporada verano. Informes, 271271. Santander.

**SEÑORITA** desea alojamiento en Miranda; familiar, céntrico, comodidades. Ofertas esta Administración. número 1.293.

**ALQUILO** casa unifamiliar, amueblada, jardín espacioso, en La Castellana, renta módica. Informes Martínez del Campo, número 17, 7.<sup>o</sup> A.

**SE CEDE** en alquiler carnicería. Renta mínima muy interesante, en pueblo carretera general Madrid-Irún, próximo a Vitoria. Con posibilidades de vivienda también en alquiler e iguales condiciones. Razón. «Publicidad Gaiñfor». San Prudencio, 14 Vitoria.

**ALQUILO**, calle Consulado, 7, tres habitaciones. PRIGO, Moneda, núm. 13

**VIVIENDAS CASTILLA, S. A.**, le ofrece su piso en alquiler, desde 1.500 pesetas; en venta, desde 190.000, con facilidades. Informes, Vitoria, 247, 1.<sup>o</sup> y 249, 10.<sup>o</sup> C

**ALQUILO** piso amueblado, verano, inmejorable situación. Informes, El Olivo. Sanz Pastor, 10.

**ARRIENDO** local a dos calles. Teléfono 201509.

**TRACTORES** de ocasión, revisados. Magníficos precios. Facilidades de pago. «Auto Burgos, S.A». Avenida del Cid, 72. teléfono 220350.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Illera, B, 69. Teléfono 220638.

**AUTOMOVILES GOMONAL** Vendo varios 600-D, E, 850, 124, 1430 1500 gasolina y gasolina, Renault 4-L, 4-F, R-8, R-10, Simcas 1000, G-L, Citroen Break A-K 5; Diagne 6 y todos los modelos nacionales. Grandes facilidades. Revisados y garantizados. Pedro Alfaro 2. Teléf. 223814.

**VENDO** Seat-600 16.000 pesetas. San Agustín 1. 3.<sup>o</sup> Izqda.

**VENDO** 600-D barato, Barriada Inmaculada, Casas Inurgas, A 3.<sup>o</sup> B. Teléfono 203198.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas varios 600-D 850, 850 coupé, 124-L, Seat 124 sport, 124 familiar impecable; 1500 gasolina y gasolina; 1430 varios; 1500 familiar varios; R-12 R-8 4-L Super; Simcas 1200, Simca GT; Simca 1000 varios; MG 1100 varios; MG 1300, varios; Mini 1275; C-8; Break 2 CV; DKW gasolina; Land Rover. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. También sábados tarde. Madrid 40 y Alhóndiga 2. Teléfono 207087.

**EMPRESA** moderna, desea cubrir tres puestos en su departamento de ventas. Interesados presentarse de 10 a 1 y de 4 a 7 en Aparicio y Rulz, 3 y 5, bajo Atenderá Sr Lagunilla

**NECESITO** chóferes con carnet primera experiencia en carreteras Avenida del Cid 90 Almacén de frutas. (Registro O. C., 5.114)

**AVON** busca mujeres con deseos de ganar dinero en negocio propio. Si usted es una de ellas y reside en Burgos y toda la provincia llame hoy mismo al teléfono 208163 de Burgos o escriba a apartado 14.875 Madrid

**SE NECESITA** aprendiz de 15 a 18 años. «Amábar». San Pablo, 23. (R. O. C. 5.521).

**HOSTAL MODERNO** precisa camarera (Registro O. C. 1.125)

**APRENDIZ** necesita «Productos Pinedo S.A.» Interesados dirigirse a calle Miranda 12, 1.<sup>o</sup> oficinas (Registro O. C. 5.240)

**MUCHACHA** se necesita Informes Madrid 2. 2.<sup>o</sup> Izquierda De 6 a 8

**CHICA** fija y asistentes necesitamos Bar Juareño Santa Clara 29

**SE NECESITA** chica con informes preferible no sea demasiado joven Sres. de Giménez Cuenca de Santander 1. 1.<sup>o</sup>

**SE NECESITA** chica informada fija Héroe del Alcázar 4. 4.<sup>o</sup>

**NECESITAMOS** oficiales chapistas automóviles. Agencia Citroen Sanz Pastor, 6. (Registro O. C. 5.471).

**SE NECESITAN:** pinche cocina, ayudante cocina. Limpiaadora empleada de hogar. - Restaurante Rincón de España. Nuño Rasura 11 (R. O. C., 5.478).

**NECESITAMOS** oficiales de laboratorio, o similar. Cumplido servicio militar para laboratorio de medicamentos. Dirigirse «Ufac Hispania» Abad Matuenda, 5. Burgos

**PRECISANSE** camareras para Restaurante, con conocimientos de francés. Razón. Restaurante Naroki Teléfono 231540. Vitoria. Preguntar señor Romano. (Registro O. C. 1.707).

**NECESITAMOS** cocinera o cocinero, para trabajar en Laredo. (Santander), meses de Julio y Agosto. Dirigirse Hotel Ramona Telfs 605336 y 605080 Laredo.

**SE NECESITA** chica fija, con informes para señora sola Avenida del Cid, 10. escalera izquierda, 5.<sup>o</sup> Izqda

**SE NECESITA** chica con informes, algo de cocina para tres personas mayores, buen sueldo. Tejidos Revilla Cardenal Segura 1

**NECESITO** asistencia mañana y tarde Vitoria. 141 1.<sup>o</sup> 2.<sup>o</sup>

**ASISTENTA** se necesita Lain Calvo 12 3.<sup>o</sup>

**SE NECESITAN** barman en «Pub-Rice» Avenida Reyes Católicos (R. O. C., 5.310)

**NECESITO** muchacha con informes, para Madrid verano en Burgos y Laredo, buen sueldo. Benito Gutiérrez 3. 4.<sup>o</sup> Izqda

**IMPORTANTE EM-PRESA**, ofrece siete puestos de trabajo para personas que tengan medio día libre y deseen trabajar en una actividad complementaria. Interesados presentarse todos los días, de 9 a 11 en calle Vitoria 17 Edificio Edineco. Despacho 509. (R. O. C. 4.977)

**LIMPIADORA** se necesita Restaurante Puerta Real, frente a Catedral (R. O. C. 5.415)

**SE NECESITA** oficial tapicero servicio militar cumplido para trabajar en Durango Informes, Miguel Chaves Pinondo núm 2 Teléfono 811180 811160 Durango (R. O. Colocación 5.428)

**SE NECESITA** empleada de hogar interna, con informes buen sueldo Vitoria 46 10.<sup>o</sup> B

**SE NECESITA** chica para Madrid Informes, Vitoria 28 5.<sup>o</sup> Izqda. Tardes. 4 a 6.

**TEJEDORA** falta en fábrica tejidos Plaza Doctor Albiñana (Travesía) R. O. C. 5.422

**SE NECESITAN** chicas para limpieza, o señoras Hotel El Cid (R. O. C., 5.288).

**SE NECESITA** chica Vitoria, 19 3.<sup>o</sup> derecha

**SE NECESITA** cocinera. Hostal Rice Avenida de los Reyes Católicos (R. O. C. 5.450)

**SE OFRECEN** poceros con compresores y montacargas Calle San Francisco, número 153 1.<sup>o</sup> C.

**SE NECESITA** asistente, de 9.30 a 4. Condestable 4 1.<sup>o</sup> Izqda

**SE OFRECE** buen pastor Informes Saturnino Gallo Hermanitas de los Pobres Calle Santa Clara.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Tratar José Angulo Santillán Rabé de los Escuderos Lerma (R. O. C., 5.454).

**HOTEL ESPAÑA**, necesita pinche cocina, o aprendiz adelantado. (Registro O. C. 5.455)

**NECESITAMOS** oficiales chapistas automóviles. Agencia Citroen Sanz Pastor, 6. (Registro O. C. 5.471).

**SE NECESITAN:** pinche cocina, ayudante cocina. Limpiaadora empleada de hogar. - Restaurante Rincón de España. Nuño Rasura 11 (R. O. C., 5.478).

**SE NECESITA** chófer Transportes Asenjo. carnet de primera y con experiencia en Peugeot 170 y Berreiros. Telfs 205798 y 204214. (R. O. C., 5.363).

**SE NECESITA** chica fija o externa, joven. Calle Padre Silverio, 2. 7.<sup>o</sup> A.

**SE NECESITAN** oficiales de tercera, soldados, o aprendices adelantados, y aprendices de 14 años. Razón, Hermanos Ausín, calle Madrid, 63. (R. O. C., 5.494)

**PEONES** para especializar y dos aprendices. Presentarse en «Ital». Parque San Francisco, 3, bajos, de 6 a 8 tarde. (R. O. C. núm. 5.489)

**IMPORTANTE EMPRESA** de confección precisa cronometrador. Se exige experiencia en la industria, valorándose si procede de industria textil o calzado Libro del servicio militar. Las personas interesadas, deberán enviar su historial a Sr. J. M. Roig-Serra Hostal Rice. Avenida Reyes Católicos. Burgos (Registro O. C., 5.503)

**NECESITO** muchacha, sabiendo algo cocina, para dos señoras solas. 4.000 pesetas sueldo. Informes, de 6 a 7 tarde. Huerto del Rey 4. 2.<sup>o</sup>

**PASTOR** para vacas, se necesita, buen sueldo, en Modubar de la Emparedada. Tratar con los dueños. Hermanos Olmos. (R. O. C. 3.493).

**SE NECESITA** matrimonio para granja de vacuno, no importa experiencia. Teléfono, 201724. Concepción 14, 5.<sup>o</sup> piso.

**NECESITO** persona para sacar niños. Calle Conde Jordana 3. 7.<sup>o</sup> izquierda. Teléf. 202607

**SE NECESITA** chico de catorce años. Charcutería Contreras calle Miranda 2. (R. O. C. 5.354).

**SE NECESITA** ayudante de barman y ayudante de camarera. Informes, bar restaurante Auto-Estaciones. (R. O. C., 5.510).

**SE NECESITA** pastor. Para tratar, en Pineda Trasmonte. Francisco Casado. (R. O. C. 5.518)

**SE NECESITA** pastor a zurrón, para 250 reses. Para tratar con Inocencio González, en Peñahorada (R. O. C., 5.509).

**SE NECESITA** chica. Razón Restaurante Castilla, Plaza de Vega, 8.

**SE NECESITAN** tejedoras y aprendizas, de 14 a 16 años. Textiles García, calle Villarcayo, 8, bajo y Francisco Sallinas, 33. (R. O. C. 5.435)

**FABRICA** tejidos, necesita aprendizas. 15-17 años. Residentes Gamonal. Teléfono 220880.

**CONCESIONARIO** Bar Unión Artesana, se necesita. Informes, de 8 a 10.

**SE NECESITA** pastor, ganado mayor, en Ataquera. (R. O. C., 5.429)

**SE OFRECE** señor con furgón propio, para reparto o para fuera, o sin vehículo media jornada, o para cobro de facturas, etc. Informes, esta Administración.

**SE NECESITA** señora fija, de 50 a 60 años, sabiendo su obligación, informada, preferible externa, para atender a señor solo. Barrio Gimeno, 28 3.<sup>o</sup> Dcha. Presentarse de 5 a 6 tarde.

**SE NECESITA** vaqueiro en el barrio de Sólano. Las Hormazas. Para tratar con la Junta Ganadera. (R. O. C. 5.352).

**APRENDIZA** falta en fábrica tejidos. Plaza Doctor Albiñana (Travesía). R. O. C., 5.421

**SE NECESITAN** oficiales chapistas y mecánicos del automóvil, excelente retribución. Talleres Mena, barrio de Villafria. Teléfono 224214. (R. O. C., 5.529)

**SE NECESITA** chica para residir en Valencia. Sueldo a convenir. Información, 202499.

**SE NECESITA** señora para limpieza en calle Puente Gasset, 4, 1.<sup>o</sup> derecha.

**SE NECESITA** pastor y tractorista. Informes teléfono 201724 Concepción, 14. 5.<sup>o</sup> (R. O. C., 5.533).

**SE OFRECE** pastor de 27 años, casado. Teodoro González. Presencio.

**OFRECESE** joven 23 años, nivel bachiller superior perfecto inglés, conocimientos francés y alemán, mecanografía, libre servicio militar, adaptable trabajo apropiado. Informes, esta Administración

**NECESITO** dos chicas y una ayudante cocinera, para hostel. Hostal Luisito. Avda. Los Castros, 11. Sardinero. Santander.

**AYUDANTES**, dependientes y aprendices, precisa Cafetería Espolón. (R. O. C., 5.523).

**NECESITO** aprendiz mostrador, 16-16 años. Bar Fornos. (Registro O. C., 5.531).

**SE NECESITA** asistente diaria, de 9 a 6, preferible chica joven. Paseo de la Isla, 10, 1.<sup>o</sup> C. (Beyre).

**SE NECESITA** chica fija, Vitoria, 29, 2.<sup>o</sup>, izquierda

**AYUDANTE** de cafetería, se necesita. Cafetería «Tokio». (R. O. C., 5.530).

**NECESITO** aprendices. Metálicas José Barriuso, calle Romancero, 6. (R. O. C., 5.527).

**SE NECESITA** chica fija, sueldo 5.000. Paseo la Florida, 3, 2.<sup>o</sup> A. Teléfono 214625. Vitoria.

**SE NECESITAN** oficiales chapistas y mecánicos del automóvil, excelente retribución. Talleres Mena, barrio de Villafria. Teléfono 224214. (R. O. C., 5.529)

**SE NECESITA** chica para residir en Valencia. Sueldo a convenir. Información, 202499.

**SE NECESITA** señora para limpieza en calle Puente Gasset, 4, 1.<sup>o</sup> derecha.

**SE NECESITA** pastor y tractorista. Informes teléfono 201724 Concepción, 14. 5.<sup>o</sup> (R. O. C., 5.533).

**SE OFRECE** pastor de 27 años, casado. Teodoro González. Presencio.

**OFRECESE** joven 23 años, nivel bachiller superior perfecto inglés, conocimientos francés y alemán, mecanografía, libre servicio militar, adaptable trabajo apropiado. Informes, esta Administración

**NECESITO** dos chicas y una ayudante cocinera, para hostel. Hostal Luisito. Avda. Los Castros, 11. Sardinero. Santander.

**AYUDANTES**, dependientes y aprendices, precisa Cafetería Espolón. (R. O. C., 5.523).

**NECESITO** aprendiz mostrador, 16-16 años. Bar Fornos. (Registro O. C., 5.531).

**SE NECESITA** asistente diaria, de 9 a 6, preferible chica joven. Paseo de la Isla, 10, 1.<sup>o</sup> C. (Beyre).

**SE NECESITA** chica fija, Vitoria, 29, 2.<sup>o</sup>, izquierda

**AYUDANTE** de cafetería, se necesita. Cafetería «Tokio». (R. O. C., 5.530).

**NECESITO** aprendices. Metálicas José Barriuso, calle Romancero, 6. (R. O. C., 5.527).

**SE NECESITA** chica fija, sueldo 5.000. Paseo la Florida, 3, 2.<sup>o</sup> A. Teléfono 214625. Vitoria.

**SE NECESITAN** oficiales chapistas y mecánicos del automóvil, excelente retribución. Talleres Mena, barrio de Villafria. Teléfono 224214. (R. O. C., 5.529)

**SE NECESITA** chica para residir en Valencia. Sueldo a convenir. Información, 202499.

**SE NECESITA** señora para limpieza en calle Puente Gasset, 4, 1.<sup>o</sup> derecha.

**SE NECESITA** pastor y tractorista. Informes teléfono 201724 Concepción, 14. 5.<sup>o</sup> (R. O. C., 5.533).

**SE OFRECE** pastor de 27 años, casado. Teodoro González. Presencio.

**OFRECESE** joven 23 años, nivel bachiller superior perfecto inglés, conocimientos francés y alemán, mecanografía, libre servicio militar, adaptable trabajo apropiado. Informes, esta Administración

**NECESITO** dos chicas y una ayudante cocinera, para hostel. Hostal Luisito. Avda. Los Castros, 11. Sardinero. Santander.

**AYUDANTES**, dependientes y aprendices, precisa Cafetería Espolón. (R. O. C., 5.523).

**NECESITO** aprendiz mostrador, 16-16 años. Bar Fornos. (Registro O. C., 5.531).

**SE NECESITA** asistente diaria, de 9 a 6, preferible chica joven. Paseo de la Isla, 10, 1.<sup>o</sup> C. (Beyre).

**SE NECESITA** chica fija, Vitoria, 29, 2.<sup>o</sup>, izquierda

**AYUDANTE** de cafetería, se necesita. Cafetería «Tokio». (R. O. C., 5.530).

**NECESITO** aprendices. Metálicas José Barriuso, calle Romancero, 6. (R. O. C., 5.527).

**SE NECESITA** chica fija, sueldo 5.000. Paseo la Florida, 3, 2.<sup>o</sup> A. Teléfono 214625. Vitoria.

**SE NECESITAN** oficiales chapistas y mecánicos del automóvil, excelente retribución. Talleres Mena, barrio de Villafria. Teléfono 224214. (R. O. C., 5.529)

**SE NECESITA** chica para residir en Valencia. Sueldo a convenir. Información, 202499.

**SE NECESITA** señora para limpieza en calle Puente Gasset, 4, 1.<sup>o</sup> derecha.

**SE NECESITA** pastor y tractorista. Informes teléfono 201724 Concepción, 14. 5.<sup>o</sup> (R. O. C., 5.533).

**SE OFRECE** pastor de 27 años, casado. Teodoro González. Presencio.

**OFRECESE** joven 23 años, nivel bachiller superior perfecto inglés, conocimientos francés y alemán, mecanografía, libre servicio militar, adaptable trabajo apropiado. Informes, esta Administración

**NECESITO** dos chicas y una ayudante cocinera, para hostel. Hostal Luisito. Avda. Los Castros, 11. Sardinero. Santander.

**AYUDANTES**, dependientes y aprendices, precisa Cafetería Espolón. (R. O. C., 5.523).

**NECESITO** aprendiz mostrador, 16-16 años. Bar Fornos. (Registro O. C., 5.531).

**SE NECESITA** asistente diaria, de 9 a 6, preferible chica joven. Paseo de la Isla, 10, 1.<sup>o</sup> C. (Beyre).

**SE NECESITA** chica fija, Vitoria, 29, 2.<sup>o</sup>, izquierda

**AYUDANTE** de cafetería, se necesita. Cafetería «Tokio». (R. O. C., 5.530).

**NECESITO** aprendices. Metálicas José Barriuso, calle Romancero, 6. (R. O. C., 5.527).

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 19, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

**MATRIMONIO** para granja porcina, se necesita pueblo esta provincia, sueldo a convenir. Informes, Comercial Huevera, General Mola, núm. 36, Burgos. (R. O. C., 5.524).

**ASISTENTA**, se necesita, todo el día, domingos libres, en Paloma, 11, 1.º

**PARA** San Sebastián, dos chicas, poca familia, 6.000 pesetas. Llamar teléfono 206787.

**APRENDEZA** 14-15 años, se necesita para fábrica de confección. Casillas, 7, bajo. (Registro O. C., 5.528).

**SE NECESITA** señorita 15 a 18 años. Presentarse Perfumería Daroca, Calatravas, núm. 3. (R. O. C., 5.425).

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid, Teléfono 223239

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo colchón Flex Colchonería Enrique San Juan de Ortega 20 Telf 222539.

**ESTANTERIAS** metálicas también góndolas supermercado comercio tujo Telf 203337

**SINFINES** y basculantes Llorente Buena calidad mejor precio. Consulte talleres Llorente Teléfono 18 Sasamán

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200874

**VENDO** cocina industrial de gas. Corberó dos fuegos y plancha grande Informes Cafetería Osaka Espolón 26 Burgos

**VENDO**, semi nuevo, para supermercado: una cámara frigorífica, dos básculas mostrador, una caja registradora, una máquina cortadora, una estantería para biscochos, una estantería para frutas, dos góndolas exposición para confitería y droguería Informes teléfono 224153 Trásera taller Moisés Sr Quintanilla en Villafria

**COMPRAMOS** alfalfa henificada espesada y paja de legumbres Dirigirse «Ufac Hispania», Abad Maluenda 5 Burgos Teléfono 224550

**CARPINTEROS**. Vendo máquina sierra de cinta y escopladora cadena. Informes, Teléfono 220182

**SE VENDE** cafetera, sillas y mesas de bar. Teléfono 220922.

**VENDO** cocina de butano. Nva Avda Madrid, 3, 8.º A.

**VENDO** alfalfa empacada en buenas condiciones. Benedicto Varona, carretera de Valladolid, Vuelta de los Cochinos.

**SE VENDE** americana de niño 14 años; frigorífico, mesa comedor. Teléfono 209886.

**VENDO** estanterías, mesa de sastre y máquina. Telf. 205228. De 1 a 2

## Enseñanzas

**LICENCIADOS** en Ciencias, dan clases Matemáticas, Física y Química individual o grupos Preparación para Septiembre Teléfono 205034

**SE DAN CLASES** particulares verano, bachillerato en especial Matemáticas, Física y Química. Teléfono 200634. Mañanas.

**PREPARACION** graduado escolar, para convocatoria Septiembre. Las clases comenzarán el 7 de Junio. Colegio de Señoritas. Llana de Afuera 19.

**SE DAN CLASES** de Latín y Francés. Calle Madrid, 77, 3.º derecha. Teléfono 201961.

**INGENIERO** técnico Industrial, da clases particulares. Calle Villamar, 8, 5.º, C.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme Construcciones Serrano

**PISOS** sin entrada 2.500 pesetas mensuales en doce años. Informes, Avenida Eladio Perlado, núm. 4 Sánchez y García

**AGENCIA «FIROGA»**. Pisos locales, alquileres, traspasos Oficinas Vitoria 59 Teléfono 221746 229271

**SE VENDE** piso céntrico, llave en mano. Informes en Natl. Cardenal Segura, 1.

**MASEGOSA**. Venta pisos calefacción central fueloil sol y luces únicas gastos comunidad reducidos Precio desde 350.000 Entrada 35.000 Facilidades hasta doce años Poseen las últimas novedades Vitoria 142. 224138

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años, 4 y 5 habitaciones calefacción individual carbón Precios desde 350.000 Facilidades de pago Verlos, sin compromiso Oficinas calle Villalón 7, 1.º-D Inmobiliaria Fuentecillas S.A.

**SE VENDEN** locales, exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados Razón teléfono 200438

**VENDO** piso céntrico Teléfono 207077

**VENDO**. llave en mano, magníficos pisos subvencionados, soleados, calefacción individual carbón portero electrónico, mejor zona Gamonal urbanizada Grandes facilidades Informes Francisca Grandmontagne 6 primero. F

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén Situado en carretera general Madrid-Irún propio cualquier negocio. Teléfono 201812.

**SE VENDE** piso en Pisones 16, 1.º D. Cuatro habitaciones servicio, baño cocina calefacción agua caliente Interesados dirigirse Pisones 16 1.º D

**CONSTRUCCIONES «BU-EL»**. Venta pisos ocupar inmediatamente 15 años facilidades resto a convenir Parquet Cocina gas-carbón Ascensor Gastos comunidad reducidos Calle Vitoria 187 1.º H

**SE VENDEN PISOS** baratos, céntricos 4-5 habitaciones, cuarto servicio, cuarto baño y calefacción Telf. 202059.

**SE VENDE** o alquila piso en Romancera Teléfono 200629

**VENDO** piso libre cuatro habitaciones, mucho sol, Enrique III, F, 3.º. Informes, Santa Agueda, 20, 2.º Izqda.

**SE VENDE** casa en Belorado, calle Raimundo de Miguel, número 3. Marcos García.

**PISOS** más baratos que su costo. Comprenden cocina con calentador de agua baño de roca completo, cuatro habitaciones de parquet, calefacción de carbón, individual; terraza; todo exterior. Información y venta, Avenida Inmaculada, 35, 2.º, A (Junto a Textiles Marín). Gamonal De 4 a 7 tarde.

**SE VENDE** o alquila piso grande, céntrico, por traslado, con calefacción central y teléfono. Ideal para oficina o peluquería de señoras. Llamar al teléfono 205876. De 9 a 1 y de 7 a 9

**VENDO** piso cuatro habitaciones, cocina y baño, económico C. Compostela núm. 7, 4.º D.

**VENDO** piso barato, cuatro habitaciones y calefacción en plaza San Bruno, núm. 2, 9.º. C. Tratar, portero mismo.

**VENDO** charcutería, por no poder atenderla. Galerías Inmaculada. Barriada Inmaculada. Bloque Inugara.

**VENDO** piso. Barriada Inugara, bloque G, 4.º. B. Teléfono 202208.

**VENDO PISO**, 4 habitaciones, salón muy amplio, dos cuartos de baño, cocina totalmente amueblada, calefacción central, terraza Totalmente empapelado armarios empotrados terminados y tapizadas puertas Mejor zona de Burgos Informes, Avenida Reyes Católicos 10, 5.º A Facilidades.

**VENDO** o arriendo lonja en Gamonal para almacén. Vitoria, 163, 5.º, B.

**EN FUENTECILLAS**, vendo piso soleadísimo, 5 habitaciones. Facilidades. Teléfono 207993

**VENDO** piso bajo, propio para local. Santa Ana 33. Informes, calle del Carmen núm. 10, 8.º, C.

**OPORTUNIDAD**. Pisos extraordinarios, totalmente exteriores, en calle Vitoria, en el mejor sitio de Gamonal. Subvencionados. Calefacción central, gastos reducidos, portero automático y parquet en todo el piso. Grandes facilidades. Informes, en calle San Francisco letra E, bajo.

**VENDO** piso céntrico, soleado, económico. Informes calle Belorado, 3, 2.º

**VENDO** piso céntrico. Facilidades de pago. Teléfono 208317.

**SE VENDE** piso Calle Fernán González, número 45, 1.º. Informes, en el mismo.

**VENDO** piso en Lain Calvo 12º metros bien soleado, para cualquier industria Telf 201183

**ARRANZ ACINAS**. - Más viviendas mayor calidad mejor precio Informes, Plaza Cruzada, 1

**ACERTARA** en la elección de su piso visitando ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada, 1

**VIVIENDAS** de tipo social, excelente calidad garantía absoluta Las mejores fórmulas de compra ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada, 1

**VENDO** piso en San Cosme, cinco habitaciones, bien preparado, barato. Teléfono 204728.

**VENDO** piso llave en mano en San Pedro, barato. Razón, Santa Clara, 36, 1.º

**VENDO** piso cuatro habitaciones, carretera Logroño, 7, 4.º, A.

**SE VENDE** piso nuevo, por traslado, muy soleado, cuatro habitaciones. Calle las Escuelas, 13, 4.º, B.

**VENDO** piso en calle Consulado, número 9. Cuatro habitaciones. Informes, PRIGO. Moreda, 13.

**¡OCASION!** Soleadísimo piso en Avda. Reyes Católicos, número 9, propio profesionales, 170 útiles. Contado y facilidades. PRIGO. Moreda, 13.

**VENDO** habitación buhardilla, nueva, baratísima, propio depósito, taller o estudio. Razón, Paloma, 11, 1.º

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Pisos terminados, calefacción central, subvencionados. Razón, Vitoria, 115. Oficina.

**OCASION**. Dos pisos (seguidos), céntricos, cuatro habitaciones, construcción antigua, 250.000 contado. Razón, teléfono 205153.

**VENDO** o alquilo piso amueblado, zona Gamonal, barato. Telf. 205688.

## Funerarias

**FUNERARIA** San José. Traslados. Entierros (Consulado, 11). Avisar Avenida del Cid, 3 Teléfono 209452.

**NUEVA FUNERARIA** San José. Mejores precios. Consulado, 11. Avisos, Avenida del Cid, 2. Teléfono 209452.

**FUNERARIA** San José, facilita Seguros Defunción, todas edades. Teléfono 209452.

**FUNERARIA** San José. Entierros, traslados. Muy económico. Consulado, 11.- 209452.

**FUNERARIA** San José. Venta de cajas a la provincia 209452.

## Ganados y aperos

**VENDO** empacadora New Holland Lupicínio García Villagonzález Pedernales

**SE VENDE** ternera de leche. Teodoro Sevilla. Granja Los Arcos. S.E.S.A.

**VENDO** 16 ovejas, con cria Santa María del Campo Salvador Inés.

**VENDO** 60 corderos, macacos. Abajas de Burbu Pablo Rodríguez

**VENDO** pareja macho y mulla, juntos o separados. Javier Peña Villadiego

**SE VENDEN** 117 ovejas, 40 con cria, resto lecheras Tórtoles de Esgueva. Mariano San Esteban.

**VENDO** máquina cosechadora «Epple», 3 metros corte; trilladora Ajuria número 1; motor eléctrico de 20 HP.; máquina atadora de 1,80 de corte. Agrupación Santa María Riocerezo

**SE VENDEN** dos carneros churros, en coto de San Quirre Cubillo del Campo

**SE VENDEN** dos cerdas preñadas, en La Nuez de Abajo. Valentina Nebreda.

**VENDO** empacadora John Deere, con trillo, semi nueva. 224 WS Santiago Arroyo Cabañas de Esgueva

**COSECHADORA** «Mavey-Ferguson» modelo 510 de 4.20 metros de corte, con tres campañas de trabajo e inmejorable estado. J Horcajo, S.A. (Maquinaria) Onésimo Redondo 31. Segovia.

## Huéspedes

**ADMITO** dos chicos dormir, económico. Vitoria 58, 5.º Izqda.

**PENSION** completa, Vitoria 202, 5.º, A.

**HABITACION** dos camas, con derecho cocina, a señoritas o matrimonio Telf 220731.

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º, Dcha

**DOY CAMAS** a dormir, 35 pesetas; pensión completa y cama, 95. Puebla, 2, 1.º

## Muebles

**SE VENDE** dormitorio completo, camas 1.05 y cocina de butano con horno General Mola, 16, 3.º Teléfono 207402.

**MEDIOREGALO** mueble camavá, de armario y dos camas. De 11 a 2. Santa Clara 34, 5.º, E.

**VENDO** cuna niquelada y colchón; otro colchón de 90, cama de 1,20, comodín y dos mesillas. Todo seminuevo. Plaza de Logroño, 3, 3.º, C. Teléfono 224691.

## Pérdidas

**GRATIFICARE** 1.000 pesetas devolución coterra escapada día Ascensión. Telefonar 203278.

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas, a domicilio Servicio urgente. Antenas Servicios técnicos Werner Marconi Radi Caracas Calzadas 18 Telf fon 221529 y Generalísimo 18 Villadiego

**T.V. RADIO ONDA**. Reparaciones Servicio urgente a domicilio Santa Agueda 36 teléfono 201541

**REPARACION** televisores radios transistores Faller Invalidos Civiles Puebla 21 teléfono 206493

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente domicilio Teléfono 201986 220294

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF «cencia americana con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas Dtez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses Comercial Velo Moto Carrera núm 10

**REPARAMOS** al día televisores - Electrotécnica Industrial - 209452 Consulado 11

**REPARACIONES** de TV. a domicilio. Teléfono 208304.

**SERVICIO RADIO-TV** Philips. Electrónica-D. Calle San Francisco. 153.- 224540.

## Traspasos

**LOCAL** se traspasa o se alquila o se vende, de 140 m.º de planta, de 50 m.º de sótano en calle Vitoria Informes, Vitoria 58, bis primero. Izquierda

**BAR RESTAURANTE** «Redondo» y hospedería, se traspasa o subarrienda. Plaza de Vega, 6, 1.º

**SE TRASPASA** local céntrico con instalación propia comercio. Teléfono 202439

**SE TRASPASA** auto-servicio de alimentación muy céntrico y económico Telf 201464.

**TRASPASO LOCAL**, totalmente instalado, 80 metros cuadrados, con teléfono Telf 200456 Horas oficina

**SE TRASPASA** tienda de ultramarinos, poca renta Teléfono 208544.

**SE TRASPASA** local para cambio de novelas en la plaza de Santa María. Informes, calle Emperador, 70, 1.º, G.

**TRASPASO** pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º

**¡GRAN NEGOCIO!** Traspaso salón peluquería señoras, céntrico, amplio, poca renta. Teléfono 203543.

**TRASPASO** pescadería, por no poderla atender. Teléfono 205688.

**SE TRASPASA** local céntrico, propio pastelería, boutique o análogo. Informes, telf. 205228. De 1 a 2.

## Varios

**COMPRAMOS** colecciones sellos. Cualquiera cantidad «Iser» Plaza Aragón 1 Zaragoza

**PISOS**. Acuchillados, barnizados «Limpieza Pulidora» Lain Calvo 7 Teléfono 203699

**AGENCIA** matrimonial «Adán y Eva». Escribanos sin reparos. Sanclemente, 13, principal. Zaragoza.

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc

**TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria 13 teléfono 202852

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852

LA COPA

## EL CASTELLON APLASTO AL BETIS (4-0)

Empate a cero del Athletic de Bilbao en Sevilla  
y victoria del Málaga en Coruña (dos a cero)

Tres penaltys pitados en el estadio de Castalia, aunque solo se lanzaron dos

Madrid (Aifil). — Resultados de los encuentros disputados hoy, correspondientes a la primera ronda de los cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo de fútbol:

Castellón, 4; Betis, 0.  
Coruña, 0; Málaga, 2.  
Sevilla, 0; Athletic de Bilbao, 0.

SEVILLA, 0; AT. DE BILBAO, 0

Sevilla (Aifil). — El Sevilla y el Athletic de Bilbao han empatado a cero goles en el primer partido de la eliminatoria de cuartos de final de la Copa del Generalísimo, disputado esta noche en el «Sánchez Pizjuán».

Dirigió el partido el colegiado asturiano Medina Iglesias. Mostró tarjeta blanca a Lasa. Dejó sin sanción una falta de Gulsasola a Conejo dentro del área en la primera parte.

El Atlético de Bilbao y el Sevilla han protagonizado un clásico partido copero, con mucha emoción, ante la incertidumbre del resultado, y a ratos con buen juego, sobre todo en la primera parte en la que el Sevilla tuvo una media hora de juego inspirado arrinconando en su parcela al conjunto bilbaíno, teniendo que emplearse a fondo el meta Iribar y su defensa.

En ese período, en el minuto 43 se produjo la más clara ocasión de marcar por parte del Sevilla, al rechazar débilmente un balón Iribar, acosado por Acosta, pero éste remató de cabeza a meta vacía, estrellando el balón en un poste.

Hubo menos juego en la segunda mitad. El conjunto bilbaíno acentuó su sistema defensivo, aunque pendiente siempre de toda oportunidad de contraatacar y el Sevilla fue desgastando sus energías ante la poblada y segura defensiva de los vascos.

El Sevilla, al menos en la primera parte, superó incluso su buena actuación del partido contra el Barcelona, con gran rapidez y codicia, pero el Athletic vasco, que peleó igualmen-

te de principio a fin, se mostró muy seguro en su zaga, respaldado por Iribar.

CORUÑA, 0; MALAGA, 2

La Coruña (Aifil). — El Málaga venció por dos goles a cero al Deportivo de La Coruña en el encuentro de ida de los cuartos de final de la Copa del Generalísimo, disputado esta noche en el estadio municipal de Riazor.

Arbitró Pascual Tejerina, del Colegio vallisoletano. A los tres minutos de iniciado el encuentro el extremo malacitano, Alvarez, en situación adelantada recibe un balón sin que nadie le inquiete, avanza unos metros, espera la salida de Seoane y con suma facilidad lo bate, marcando el uno a cero.

El segundo gol se produjo a los 32 minutos de la primera parte cuando Benítez, lanzó un centro chut desde el extremo, el balón dio en el larguero y el rechace lo aprovechó Bustillo, batiendo al guardameta local.

Partido malo por parte de ambos equipos. El Coruña jugó su peor encuentro de toda la temporada.

CASTELLON 4; BETIS, 0

Castellón de la Plana (Aifil). — El Castellón ha vencido por cuatro goles a cero al Betis, en el partido de ida de los cuartos de final de la Copa del Generalísimo de fútbol.

El Betis planteó el partido con una clara táctica defensiva jugando a la contra, táctica que le dio buen resultado en la primera parte y hasta bien mediada la segunda. Su juego ha carecido de efectividad en los ataques, y también hay que decir que no ha tenido ninguna suerte, ya que en tres o cuatro ocasiones pudo marcar y, bien por el acierto del portero, la acción de los largueros o la falta de dirección en los disparos, la verdad es que no ha podido lograr ningún gol.

El Castellón tuvo también claras ocasiones de aumentar la suma de goles en la primera parte. Jugando mucho más en los primeros 45 minutos que en la segunda parte si bien sería sin embargo en el segundo tiempo cuando sentenciaría el partido y, seguramente la eliminatoria.

El primer gol llegó en el minuto 37. A la salida de un corner, un defensa derriba a un delantero castellonense, y el árbitro señala penalty que, tirado por Clarés, se transformó en el primer gol.

En la segunda mitad, minuto 31, llegó el segundo tanto. Un pase adelantado de Planelles a Clarés con internada de ésta y, tras burlar a un defensa, fusila el tanto de un fuerte disparo. Tres minutos después llega el tercero, gol de Planelles. Fue un tanto precioso, logrado al recibir un pase de Oscar, lanzándose hacia la puerta contraria y, después de driblar a dos defensas y desde fuera del área, empalmó un disparo imponente, porque nada pudo hacer Campos.

A los 44 minutos, Clarés fue derribado dentro del área. Señalado el penalty por el árbitro, fue tirado por el propio Clarés que lo transformó en el cuarto y último gol. A raíz de este penalty se produjo la expulsión de Mellado.

Faltando segundos para terminar, Clarés volvió a ser derribado y sin tirarse la falta, el árbitro dio por terminado el encuentro, después de un cierto barullo que se organizó entre los jugadores de los dos equipos. Clarés tuvo que salir del campo en camilla.

APLASTANTE VICTORIA DEL TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife (Aifil). — El Tenerife ha derrotado por seis goles a dos al Ensidea en encuentro disputado esta noche en el estadio «Heliodoro Rodríguez López», correspondiente a la promoción de ascenso a Segunda División.



### GABINETE TECNICO DE INFORMATICA

- ANALISIS
- PROCESO DE DATOS
- TRABAJOS DE ORDENADOR

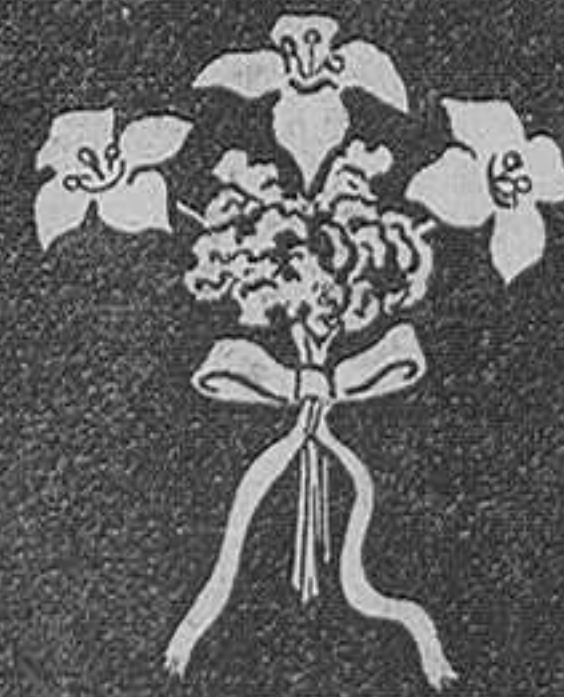
LA TECNICA AL SERVICIO DE SU EMPRESA

¡CONSULTENOS SIN COMPROMISO!

APARTADO 426 - BURGOS

SECCION ESPECIAL

de Novias en Simeón



MODELOS EN EXCLUSIVA

Simeón



# DEPORTES

## EL BURGOS GANO EN TORRELAVEGA POR DOS A CERO

Hoy jugará en Aranda

Ayer se cumplió la primera parte de los partidos amistosos que el Burgos tiene concertados para cerrar la actual temporada.

Se desplazó a Torrelavega para contender en los campos de «El Malecón» con el titular de aquella localidad, en cumplimiento del acuerdo establecido con ocasión del traspaso de Errandonea, ya que estas concesiones del Burgos le conceden el derecho a ejercer la opción sobre un jugador torrelaveguense. De momento, no se ha determinado sobre qué hombre se establecerá la misma, ya que se barajan un par de ellos; pero nuestras noticias son de que en su momento —dentro de unos días— se ejercitará dicha acción.

Volviendo al partido, diremos que se jugó con asistencia de escaso público y que el Burgos ganó el mismo con relativa facilidad, ya que a lo largo del encuentro quedó acreditada la superioridad burgalesa y la misma quedó expresada en un elocuente 2-0, favorable a los burgaleses.

Se marcó un gol en cada tiempo. El primero, por Burguete, al poner bonito colofón a un buen pase de Gómez y el segundo, por Quirós.

El Burgos presentó la siguiente alineación inicial: García Cuervo; Elcoro, Raúl, Gómez; Alcorta I, Escalza; Angelín, Olalde, Burguete, Quirós y Esteve. En la segunda parte Marcos salió en la puerta, Aramburuzabala en lugar de Gómez; Bermejo en el de Escalza; Quirós pasó a interior derecha y Pocholo salió en la izquierda y Del Moral substituyó a Esteve.

### HOY, PARTIDO EN ARANDA

Conforme tenemos anunciado, el Burgos volverá hoy a disputar un partido amistoso, jugando en Aranda, con la Gimnástica Arandina, cuyo encuentro ha suscitado gran interés en la capital de la Ribera.

### ¿MARCOS AL ZAMORA?

Ayer suscitó interés y expectación la noticia de la opción que el Burgos ha adquirido sobre el vugoslavo Rora.

Se prosiguen activas las gestiones para ir completando el cuadro y en otro orden de cosas, sabemos que el Zamora se ha interesado por el fichaje del guardameta Marcos.

De momento, ignoramos si habrá o no acuerdo al respecto.

## Se asegura que Cruyff vendrá al Barcelona

Se habla de 50 millones, como cifra de negociación

Gento irá al Santander como secretario técnico

La Haya (Afil).—Cincuenta millones de pesetas está dispuesto a pagar el Barcelona, para que el jugador holandés Johann Cruyff negocie su libertad con su club, el Ajax, de Amsterdam, actual campeón de Europa de equipos campeones de Liga.

En torno a la visita del presidente del club Barcelona, Agustín Montal, que se encuentra en La Haya se ha confirmado que hay un acuerdo para la transferencia del delantero centro del Ajax, Cruyff, al conjunto catalán. Según los términos del mismo, el jugador holandés dará una opción al Barcelona, al final de su contrato que le liga al club de Amsterdam por tres temporadas.

Sin embargo, parece ser

que Cruyff se propone—si no ha tomado ya una iniciativa a este respecto— dirigirse a un tribunal para rescindir su contrato con el club holandés. A este fin el Barcelona pondrá a disposición del jugador unos cincuenta millones de pesetas para que negocie con el Ajax su eventual «liberación».

Según informaciones aparecidas ayer en la Prensa

### EL D. CASSET A TARDAJOS

Con motivo de las fiestas patronales

El simpático pueblo de Tardajos, según nos informaron ayer, celebra sus fiestas patronales. Pues bien, entre los actos programados ha sido incluido un partido de fútbol amistoso, para el que han tenido la gentileza de invitar al conjunto de la capital Deportivo Gasset, que milita en Segunda Regional, que, huelga decirlo, ha aceptado muy gustosamente la invitación.

El partido dará comienzo a las cinco y media de la tarde, poniéndose en litigio un bonito trofeo.

Parece ser que después de celebrada la confrontación deportiva, los componentes de ambos equipos, en compañía de los directivos e invitados, se reunirán a «reponer energías», como cumple entre buenos amigos y en tan señaladas fechas.

holandesa la cifra de transferencia oscilaría entre novecientos mil y un millón de dólares y el sueldo anual de Cruyff sería de unos cinco millones de pesetas.

Parece ser que Johann Cruyff se ha entrevistado esta mañana, en Amsterdam, con el presidente del Barcelona, Agustín Montal, con la autorización del presidente del Ajax, Jaap Van Praag y asistido por Coster, su suegro y consejero financiero.

Hoy, por la mañana, corrió también por La Haya el rumor de la transferencia de otro jugador del Ajax al Barcelona: el alemán Blankenburg.

Mientras tanto, ha sido concertado un encuentro amistoso entre el Ajax y el Barcelona, a jugar el próximo día 8 de Agosto, en Amsterdam.

### GENTO NO SERA ENTRENADOR DEL RACING

Santander (Afil).— Gento no será entrenador del Racing, sino secretario técnico, según se comenta en círculos allegados al club.

De esta forma, Maguregui continuaría como preparador del equipo, al que ha subido a Primera División.

### ¿UN MARROQUI AL MADRID?

Rabat (Afil).— Según el diario de lengua árabe «Al Anbaa», el internacional Faras jugará el año próximo con el Real Madrid.

Según la citada fuente, el presidente del conjunto madrileño que asistía al partido entre Marruecos y Costa de Marfil, disputado en Tetuán, quedó muy impresionado por el valor del internacional Faras que actualmente juega con El Chabah, de Mohammedia.

### PETICIONES DEL AT. DE MADRID AL MALLORCA

Madrid (Logos).— El presidente del Mallorca ha entablado conversaciones con la directiva del Atlético de Madrid para conseguir el traspaso de los jugadores Cabrero, Quique y Pataco.

Al parecer, la directiva del club madrileño pidió tres millones y medio de pesetas por Cabrero; dos y medio por Quique y cuatro por Pataco cifra que ha considerado excesiva el representante del club mallorquín, por lo que casi con seguridad ningún jugador rojiblanco vestirá la próxima temporada la camiseta del Mallorca.

### DOBRIN, AL MADRID

Madrid (Logos).— Puede darse por hecho el fichaje del interior izquierda, Dobrin, del Arge-Pitesti, por el Real Madrid. Por el momento, se espera a que finalice la Liga en Rumanía.

El próximo lunes, es esperado en Madrid el secretario general del Real Madrid don Agustín Domínguez, que ha realizado un viaje por tierras de Hispanoamérica. Parece ser que el señor Domínguez regresa a España con el contrato del jugador Czásally, delantero centro del Colo-Colo.

### TENIS

## ORANTES SEMIFINALISTA EN ROMA

Venció a Szkobe por 6-4 y 6-2

Roma (Afil).— El español Manuel Orantes se ha calificado para las semifinales de los campeonatos internacionales de tenis de Italia, al derrotar, en cuartos de final, al húngaro Peter Szkobe, por 6-4 y 6-2.

Orantes, no tuvo ninguna dificultad para vencer a Szkobe. El español no perdió en ninguna ocasión su servicio, mientras rompió el de su adversario y se adjudicó, con relativa facilidad los dos «sets».

En otro partido de cuartos de final, el holandés Tom Okker eliminó al norteamericano Stan Smith, por 7-5 y 6-3.

### SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)  
DE 7 A 10,30  
y 11,45 noche

### Grandes bailes

con el conjunto-orquesta

### LOS TOMCLA'S

Y LA ALEGRE Y DINÁMICA ORQUESTA

### DANDY'S CLUB

MUSICA CONTINUA SIN DISCOS

## Campeonato de España de Ciclismo juvenil

El equipo de Cataluña medalla de oro en la prueba contra reloj

Soria (Afil).— Se ha celebrado el decimoquinto campeonato de España de ciclismo juvenil «A», organizado por el Club Ciclista Soriano. Han participado un total de 24 equipos de diversas federaciones de España.

La prueba contra reloj, Toledillo-Soria, de 12 kilómetros, fue ganada por el equipo de Cataluña, adjudicándose la medalla de oro de los campeonatos, con un tiempo de 16 minutos 37 segundos. En segundo lugar, se clasificó el equipo de la Federación Castellana, en 16-43, medalla de plata. La de bronce, ha sido para el equipo de Vizcaya, con un tiempo de 17-01.

La prueba en línea del campeonato se disputará mañana, sobre una distancia de 83 kilómetros, entre Soria-Almázan y Almázan-Soria.

## Italia vence al Brasil en fútbol, por dos-cero

Roma (Afil).— Italia, ha derrotado esta tarde, por dos goles a cero, a Brasil, en partido amistoso de fútbol disputado en el Estadio Olímpico de esta ciudad.

Este es el tercer partido de la gira de entrenamiento que el equipo campeón del Mundo ha iniciado por Africa y Europa.

Italia: Zoff; Sabadini, Burgnich, Bellugi; Fachetti, Capello; Benetti, Mazzola, Rivera, Pulci y Riva. Brasil: Leao; Ze María, Luis Pereira, Piazza; Marco Antonio, Clodoaldo; Rivelino, Paulo César, Jairzinho, Leivinha y Edu.

Goles: Primer tiempo: A los 16 minutos, marca Riva. Segundo tiempo: A los 31, gol de Capello.

CICLOMOTOR

Mobylette

FACILIDADES PAGO  
SERVENTA MERCED 13



PREPARE SUS VACACIONES...



...CON GIMPO

GRANDES ALMACENES

## MERCKX, VENCEDOR ABSOLUTO DEL «GIRO», POR CUARTA VEZ

*La última etapa, ganada por Basso proclamó a Fuente «rey de la montaña»*

### Cuatro componentes del equipo español clasificados entre los diez primeros

Trieste (Alfil). — Eddy Merckx ha ganado por cuarta vez la vuelta ciclista a Italia, prueba en que, desde 1967 para acá, ha participado en seis ocasiones. Con excepción del año de su debut y de 1969, en que fue injustamente expulsado por supuesto doping, cuando iba en cabeza de la clasificación, ha resultado ganador absoluto en todas ellas. Y la de este año ha sido dominada por el fenómeno belga en forma tal que, habiéndose colocado el jersey rosa de líder en la etapa prólogo de Verviers, no solamente no ha abandonado su posición privilegiada hasta llegar a Trieste, sino que ha ido aumentando su ventaja de modo progresivo. Hasta el punto que las diferencias finales con la mayoría de los corredores son verdaderamente abismales. A partir del vigésimo puesto superan la hora y hay no pocos que han tenido que emplear dos, tres y hasta cuatro horas más que el inigualable belga.

La clase indiscutible de Merckx se ha visto reforzada este año por el buen momento que atraviesa y la perfecta puesta a punto, consecuencia del rodaje que supuso para él la Vuelta a España, ganada también limpiamente, como tantas otras pruebas en que Merckx ha participado los últimos siete años. Nada que objetar, pues, a este cuarto triunfo obtenido por Merckx en la gran carrera italiana por etapas. Un triunfo redondo, que le ha supuesto el mayor número de etapas ganadas y el liderato en dos importantes parciales: por puntos y la combinada.

Hasta la etapa final de hoy, Merckx tenía todavía esperan-

za de terminar primero también en la clasificación del gran premio de la montaña, que antes de comenzar la de ayer tenía al alcance de la mano. Pero el triunfo total de Fuente en la «etapa reina», con el consiguiente paso en primera posición por los cuatro puertos puntuables, más sus nuevos treinta puntos logrados hoy en el paso Mauria, dejaron al belga en un honroso segundo puesto en la clasificación de escaladores.

La actuación de los españoles en este «Giro» ha sido, en resumidas cuentas, más que discreta, tirando a buena. Cuatro de ellos en los diez primeros puestos, con una victoria de etapa en la jornada más dura y ese premio de la montaña conquistado trabajosa pero meritoriamente, por Fuente, es un buen balance. Pensar en otra cosa, no dejaba de ser una utopía, estando Merckx por medio. Por otra parte, este año, a diferencia del pasado, los italianos, aún con su aire general de conformismo, han visto a un Gimondi en plena forma, con la revelación de Battaglin, que es ya algo más que una promesa. El que sean solamente esos tres hombres los que anticipen en la clasificación general a los dos primeros españoles —Pesarrodona, cuarto, como en la vuelta a España, a Lazcano, quinto— es otra clara prueba de que el papel hispánico en este «Giro», pese a ciertos altibajos —explicables, por otra parte— no ha desmerecido en relación con otros anteriores.

En cuanto a la última etapa, poco que decir. La disputa por la llegada a la cima del paso Mauria, último puerto puntuable, se resolvió a favor de Fuente, aunque el italiano Farisato trató de darle batalla. Luego, hasta Trieste, un auténtico paseo, con toma final de posiciones por parte de los velocistas. Al fin, el campeón mundial, Marino Basso, logró la victoria que tan en vano había estado buscando hasta ahora en este Giro. En el último instante, superó a los especialistas belgas Sercu y De Vlaeminck, incluídos ambos en equipos itálicos.

#### FUENTE, REY DE LA MONTAÑA

Trieste (Italia). — (Alfil). — El español José Manuel Fuente, ha vencido en el gran premio de la montaña, al aumentar hoy su puntuación en el paso de la Mauria. (1.295 m. Segunda categoría).

En dicho puerto pasó en primera posición, seguido de Farisato. Eddy Merckx, se clasificó en el tercer puesto, al pisar la cima en cabeza del grupo.

La clasificación de la montaña, en la etapa de hoy, última del Giro, fue:

1. Fuente, 30 puntos; 2. Farisato, 20; 3. Merckx, 10.

#### Clasificación final:

1. Fuente, 550 puntos; 2. Merckx, 510; 3. Battaglin, 180; 4. Gimondi, 110; 5. Farisato, 100; 6. Panizza y Ritter, 70; 8. Zilioli, Crepaldi y Lazcano, 30; 11. Aja y Buffa, 20; y 13. De Schoenmaker y F. Moser, 10.

#### CLASIFICACION GENERAL DE LA ETAPA

1. Marino Basso, en 5-28-46; 2. Sercu; 3. Van Linden; 4. Gambarotto; 5. Ongarato; 6. Motta; 7. Karstens; 8. Mintjens; 9. Osler; 10. Avagardi; 11. Gavazzi; 12. Van Lint; 13. Ritter; 14. Parechini; 15. Rossi; 16. Gilson; 17. Juliano; 18. Antonini; 19. Ducreux; 20. Pella; 33. Lazcano; 43. Aja; 46. Galdos; 60. Perurena; 75. Zubero; 81. Uribe Zubia; 85. Jiménez; 92. Pesarrodona; 96. Grande y 103. Fuente. Todos en el mismo tiempo que el vencedor. Hoy no tomó la salida el italiano Bitossi, que ayer estaba clasificado en el puesto 17.

#### CLASIFICACION GENERAL FINAL

1. Eddy Merckx (Bélgica), 105-54-41; 2. Felice Gimondi (Italia), a 7-42; 3. Giovanni Battaglin (Italia), a 10-20; 4. José Pesarrodona (España), a 15-51; 5. Santiago Lazcano (España), a 19-11; 6. Vladimiro Panizza (Italia), a 19-45; 7. Ole Ritter (Dinamarca), a 24-24; 8. José Manuel Fuente (España), a 26-06; 9. Francisco Galdos (España), a 26-35; 10. Gianni Motta (Italia), a 26-49 (penalizado con 4-30); 11. Roger de Vlaeminck (Bélgica), a 31-28; 12. Roberto Poggiali (Italia), a 32-25; 13. Gosta Petterson (Suecia), a 34-42; 14. Italo Zilioli (Italia), a 37-08; 15. Francesco Moser (Italia), a 37-08; 16. Kuiper (Holanda), a 38-50; 17. Calcanti (Italia), a 55-52; 18. Zubero (España), a 57-22; 19. Aja (España), a 59-25; 20. Swerts (Bélgica), a 1-00-01; 37. Perurena, a 1-39-14; 53. Grande, a 1-54-14; 64. Uribe Zubia, a 2-17-00; 67. Jiménez, a 2-18-21.

Terminaron la prueba 113 corredores.

El último clasificado, en el puesto 113, es el italiano Ongarato, con 4-25-09 más que el líder.

#### CLASIFICACION FINAL POR PUNTOS

1. Eddy Merckx, 237; 2. De Vlaeminck, 216; 3. Gimondi, 146; 9. Fuente, 103.

#### CLASIFICACION METAS VOLANTES

1. Perurena, 170 puntos; 2. Gualazzini, 110.

#### CLASIFICACION COMBINADA

1. Eddy Merckx; 2. Gimondi; 3. Battaglin; 4. Fuente.

#### TRIUNFO DE OCAÑA, EN MARTIGUES

Martigues Francia (Alfil). — El español Luis Ocaña se proclamó anoche vencedor de la primera edición del gran premio ciclista Internacional de Martigues, sobre un recorrido de 80 kilómetros, distancia que cubrió en 2-8 imponiéndose en el «sprint» final al francés Sibille.

## FUENTE GANO



José Manuel Fuente atraviesa la línea de meta proclamándose ganador de la 19.ª etapa del Giro de Italia, cubriendo el recorrido desde Andalo, de 208 kilómetros, en 6-56-20. — (Telefoto Cifra Gráfica).

### MAQUINAS HERRAMIENTAS IMPORTACION

IMPORTANTE CASA BARCELONA

### Necesita REPRESENTANTE

Comisión, visite Empresas ramo metalúrgico.

Escribir a PUBLICIDAD "Z". N.º 8.427

Plaza Cataluña, 4, 1.º BARCELONA 2

## DHUL, S. A.

COMUNICA A SUS  
CLIENTES QUE EL

## DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

PARA LA ZONA  
DE BURGOS ES

DON FRANCISCO CUEVA MARTIN

CON DOMICILIO EN

C/. Santiago, 33

Tfno. 224317

BURGOS

## SE NECESITAN CONDUCTORES

con carnet de primera, experiencia en carretera. Razón, Transportes Hernando, calle Defensores de Oviedo, número 11. Teléfono 20 68 46.

(R. O. C. Núm. 5.532)

## LABORANTE NECESITA

EMPRESA QUIMICA ESTABLECIDA EN EL POLO

Trabajo interesante con posibilidades de promoción. Condiciones económicas a convenir, según valía. Interesados, dirigirse por escrito al número 7.360.

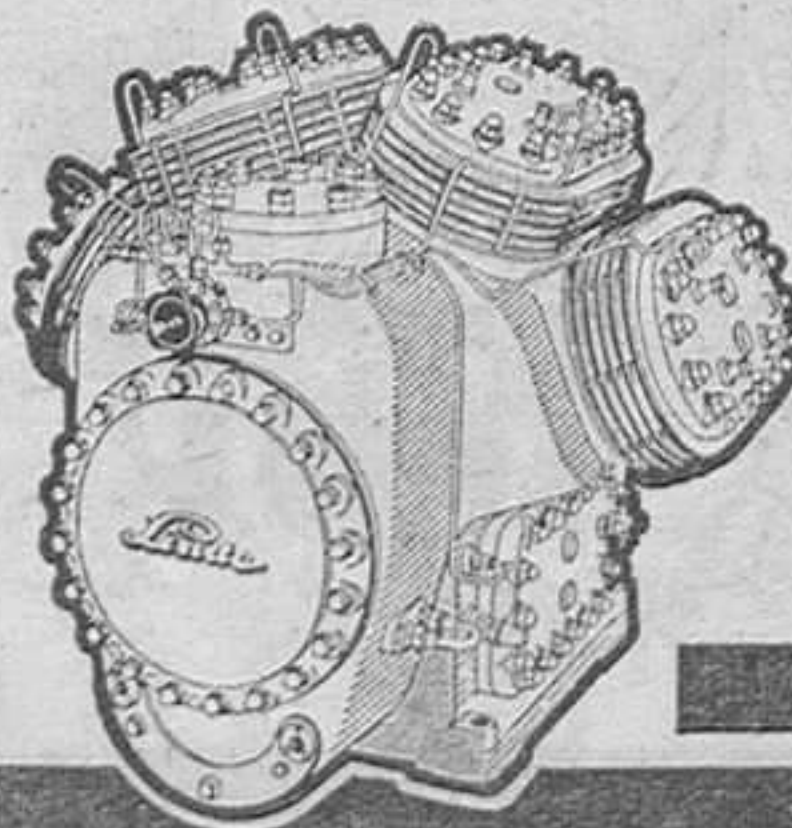
ALMIRANTE BONIFAZ, 3, 3.º

(R. O. C. 5.511)

¿Conoce las ventajas de las instalaciones frigoríficas?

*Linde*

dominamos el frío



INSTALACIONES PARA:

- Mataderos
- Hortofrutícolas
- Industria Química
- Alimentación
- Túneles de congelación
- Complejos frigoríficos
- Etc.

Consulte a:

FRIMET

Victoria, 17 - Tel. 20 09 75 - Burgos

## ATLETISMO

### HARO Y SALGADO SE ENTRENAN EN FINLANDIA

Permanecerán allí un mes

Madrid. (De nuestra Redacción -S-).— Los fondistas españoles Mariano Haro y Javier Alvarez Salgado, han llegado a Finlandia, donde permanecerán entrenándose durante un mes. Aprovecharán así varias competiciones que tendrán lugar en el país de los fondistas "voladores". Lo de Finlandia es más un gesto que parte de un plan especializado. El entrenamiento debía llevarse a cabo en algún sitio y Finlandia es un buen lugar.

Haro y Salgado procurarán asimilar los métodos de entrenamiento de los atletas finlandeses. Allí están ahora los mejores corredores de fondo corto y semi-fondo del mundo: Viren, Vaataine, Vasala... pero es tierra con una tradición apabullante en estas especialidades. Recuérdese a aquéllos atletas olímpicos incomparables: Nurmi, Ritola, Coehmainen...

Después de ese entrenamiento y de las pruebas en que allí competirán, ambos atletas disputarán en España el campeonato nacional y, posteriormente, competirán en las eliminatorias para el campeonato de Europa.

Como curiosidad, narran desde Palencia que en uno de sus últimos entrenamien-

tos en las proximidades de Becerril, Haro fue sorprendido en su entrenamiento matinal por una enorme lobba. El atleta sufrió un susto de época; reaccionando, finalmente, comenzó a gritar al animal que se dio a la fuga. Mariano volvió a casa a un trote desacombrado...

POR RESPETO A TI MISMO Y A LOS DEMAS HAZLA BIEN

## BOXEO

### Royan Rodriguez medalla de plata

Perdió en la final ante el rumano Gruescu

Belgrado (Alfil). — El rumano Constanth Gruescu, ha conquistado la medalla de oro, de la categoría de los pesos mosca, al vencer claramente, por puntos, al español Vicente Royán Rodríguez, en la final de los campeonatos de Europa de boxeo aficionado.

Rodríguez, que fue declarado vencido por los cinco jueces, recibió la medalla de plata.

## CICLISMO PROVINCIAL

### EL MIERCOLES, PRUEBA CICLISTA EN EL VALLE DE MENA

Como en años anteriores y con motivo de las fiestas patronales de San Antonio, el próximo miércoles se celebrará en Villanueva de Mena una gran carrera ciclista patrocinada por el club Ciclista Burgalés.

Esta prueba que dará comienzo a las cuatro y media de la tarde, está reservada para corredores aficionados de 2.ª y juveniles «A».

El recorrido de esta carrera discurre sobre los bellos paisajes de todo el hermoso valle de Mena, pasando por Villanueva, Hornes, Nava, Villasana, Villanueva, La Señorita, Sopeniano y Villasana; circuito al que se darán varias vueltas con un total de 80 kilómetros.

Para esta carrera han sido fijados importantes premios y una infinidad de trofeos. Los premios son los siguientes: primero, 2.000 pesetas y trofeo del Ilre. Ayuntamiento del Valle de Mena; segundo, 1.500 pesetas y trofeo de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos; tercero, 1.000 pesetas y trofeo de la Caja del Círculo Católico de Burgos; cuarto, 700 pesetas y trofeo del Banco de Bilbao; quinto, 600 pesetas y trofeo del Hostal Cadagua; sexto, 500 pesetas y trofeo Seguros U. Condal; séptimo, 400 pe-

setas y octavo, 300 pesetas. Para los juveniles también han sido fijados los siguientes premios: primero 700 pesetas y trofeo Restaurante Arría; segundo, 500 pesetas y tercero 300 pesetas, teniendo opción estos corredores a las dos clasificaciones.

Además de estos premios a todos los corredores que se clasifiquen y no obtengan premio se les abonará una dieta de 150 pesetas. Por otra parte los corredores burgaleses que participen en esta carrera serán ayudados por el club Ciclista Burgalés con otra dieta para gastos de viaje. Al mismo tiempo se pone en conocimiento de todos los corredores burgaleses que esta prueba es puntuable para el gran premio Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Y no nos queda más que advertir a todos los corredores que vayan a participar en esta prueba, que el desarrollo de las máquinas será de 50 dientes en la rueda catalina y de 16 en el piñón trasero, sin cuyo requisito no les será permitido participar.

## BALONCESTO

### Victoria del Madrid sobre el Indiana

Madrid (Alfil). — Por 101 puntos a 87 ha vencido esta noche el Real Madrid al equipo norteamericano Indiana University, en encuentro internacional amistoso de baloncesto jugado en la ciudad deportiva del club madrileño.

El primer tiempo finalizó con 58-34 a favor del Real

Encuentro muy disputado, en el que el equipo norteamericano sufrió la primera derrota de su gira por Europa.

Real Madrid: Brabender, 20; V. Ramos, 6; Carrera, 2; Corbalán, 9; Rullán, 8; Panlagua, 0; Luyk, 11; Thim, 8 y Walter, 28. Indiana: Smock 0; Morris, 0; Ahfeld, 2; Allen, 2; Lawkoski, 17; Abernath, 15; Green, 38; Noot, 13 y Crews, 0.

TRIUNFO DE BRASIL SOBRE YUGOSLAVIA

Río de Janeiro (Alfil). — Brasil venció anoche a la selección de Yugoslavia por 81-79, en el partido correspondiente al torneo internacional de baloncesto que se celebra en Río de Janeiro.

En el primer encuentro de la Jornada la selección de Estados Unidos venció a la de Italia por 73-59.

OFICIALES  
y PEONES

ALBAÑILERIA  
ENCOFRADORES

PRECISA

CONSTRUCTORA ASTURIANA S. A.

GRUPO 600 VIVIENDAS EN VALLADOLID

Presentarse: Paseo Zorrilla, 46. VALLADOLID

BUENAS RETRIBUCIONES

(R. O. C. 5.445)

Lea usted siempre **DIARIO DE BURGOS**

## ¿LE PREOCUPAN SUS VACACIONES?

# ¡PRUEBE CON VINCIT!

### VACACIONES CON ESTANCIA

MALLORCA, 8 días, desde .....	2.500 Ptas.
GRAN CANARIA, 8 días, desde .....	5.650 »
IBIZA, 8 días, desde .....	3.600 »
TENERIFE, 8 días, desde .....	7.050 »
GALICIA, 8 días, desde .....	2.750 »
COSTA DEL SOL, 8 días, desde .....	2.750 »
COSTA BRAVA, 8 días, desde ...	2.250 »
BENIDORM, 8 días, desde ...	1.750 »
CADIZ, 8 días, desde .....	2.250 »
Apartamento por día, desde ...	300 »

### VACACIONES CIRCUITO

ITALIA, 14 días .....	11.850 Ptas.
PORTUGAL, 5 días .....	3.900 »
EUROPA CLASICA, 28 días ...	39.400 »
SUIZA, 11 días .....	15.350 »
AUSTRIA, 14 días .....	16.300 »
CENTRO EUROPA, 19 días ...	28.700 »
PARIS, 7 días .....	6.100 »
GALICIA, 5 días .....	3.800 »
LOURDES, 3 días .....	1.800 »
ANDALUCIA, 6 días .....	6.600 »

### VACACIONES GRANDES VIAJES

EXTREMO ORIENTE, desde ..	53.750 Ptas.
MEXICO, desde .....	37.855 »
ATENAS, desde .....	13.655 »
NUEVA YORK, desde .....	13.900 »
MIAMI, desde .....	19.950 »
COPENHAGUE, desde .....	9.950 »
Crucero Mediterráneo, desde ...	8.200 »
Crucero Tierra Santa, desde ...	27.700 »
Crucero Cabo Norte, desde ...	31.800 »
Vuelta al Mundo, desde .....	56.265 »

EN VIAJES VINCIT ENCONTRARA LA SOLUCION

# Viajes Vincit, s. a.

Organización Internacional de Viajes - Grupo A - Título 12

Avda. Generalísimo, 5

Teléfonos 20 31 82 - 20 77 97 - 20 97 42 - 20 94 72

BURGOS

CRONICA DE ESCARTIN

## FRACASO DEL FUTBOL CON FUERA DE JUEGO REDUCIDO

Segundo ensayo de la FIFA y de nuevo mal resultado

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia Logos). — El mundo del fútbol está preocupado, porque el gol, es cada vez más difícil, fallan los hombres punta y triunfan las ideas destructoras sobre las de ataque, quizás porque a los defensas se permite, aquello que jamás toleran los árbitros al delantero. Nosotros, nos quejamos por la baja cifra de goles, pero en Italia, problemas y estilo similares a los nuestros, aún tiene menos trabajo el encargado de mover las cifras del marcador. Según unos, hay que buscar el remedio anulando el fuera de juego, tremendo disparate, y para otros, la solución es modificarlo. La FIFA, en casi mil partidos de la Liga Metropolitana de Londres hizo el ensayo de fútbol donde al jugador sólo incurre en «offside» dentro del área o a la altura de la línea más avanzada de esta, hacia la de banda. ¿Cuáles han sido los resultados? Vamos al análisis

### MENOS GOLES Y MAYOR VIOLENCIA

Según el Sr. Aston, miembro de la Comisión de Árbitros en la FIFA, las consecuencias obtenidas no aconsejan hacer la variación. El fútbol, pierde belleza, desaparecen las combinaciones del medio terreno y se forman dos agrupaciones de jugadores alrededor del área, desapareciendo el escalonamiento de líneas y hombres, el bloque móvil de las ideas modernas. La fuerza, triunfa sobre la habilidad, el cierre del área y sus cercanías es más severo que en el momento actual al amontonarse los jugadores y en la prueba hecha, de fútbol con fuera de juego reducido al área, se marcaron menos goles que con la anterior situación. La baja fue de un quince por ciento. Hubo, eso sí, menos interrupciones por atacantes mal colocados. Lógico.

Al acabar la competición de la «Liga Metropolitana», que se mostró propicia al ensayo, fueron preguntados jugadores, árbitros y dirigentes sobre su opinión acerca de la prueba y la respuesta fue unánime. Al jugador no le había causado placer

alguno jugar con empleo de la posible reforma; el espectáculo, como juego colectivo de todos para todos, pierde; el jugador fuerte tiene más posibilidades que el inteligente y aparte esto, si el propósito estaba basado en aumentar la cifra de goles y mejorar con ello el espectáculo, al no conseguir lo uno ni lo otro, parece normal se arrincone la idea. Esto mismo ocurrió hace nueve años con ensayo idéntico al realizado por la Comisión de Árbitros de la FIFA.

### PERO HAY QUE ACTUALIZAR EL REGLAMENTO

El reciente fracaso de la Liga Metropolitana en su prueba, no quiere decir que el Reglamento sea perfecto e intocable. Nada de eso, y por el contrario precisa actualización inteligente a favor del juego de ataque y lo cual debería ser acompañado de un nuevo sistema de puntuación por partidos, favoreciendo el gol. Escocia, revolucionarios de las reformas, presentaron hace años, muchos, una propuesta donde dividían el terreno de juego en tres partes iguales, dejando la del centro de libre colocación. Voté a favor pero quedé solo. La ventaja de esto es que reduce el fuera de juego en una tercera parte, pero deja amplia zona de maniobra para las combinaciones.

El fuera de juego pide actualización, pero suprimirlo sería el más tremendo de los errores. Es la ley de la inteligencia en fútbol, la que obliga a pensar a jugadores y técnicos en cuanto a colocación sobre el terreno. El fútbol de área, ya es hoy violento y mal intencionado, pero lo sería más sin fuera de juego al amontonar jugadores. Lo que hace falta cada vez más, es la expulsión temporal por quince minutos, aparte la completa en hechos graves. Esos jugadores, casi siempre defensas, a veces medios que sin hacer nada importante que justifique su salida del campo para siempre, cometen una y otra vez actos de juego peligroso, antesala de la violencia, serían frenados en beneficio del juego de ataque.

Así pues en la última reunión de la Comisión de árbitros de la FIFA, se pudo conocer el informe del fracaso del fuera de juego reducido al área, en cerca de mil partidos de la «Liga Metropolitana». Y fracasará cuantas veces lo intenten, al cambiar belleza del juego por brutalidad más acusada y precisamente cuando la preocupación de todos es cortar violencia en beneficio del gol, que es donde está el espectáculo. La fórmula escocesa, campo dividido en tres zonas, de libre colocación la del centro, estoy convencido resolvería el problema y mucho más si la reforma llevaba también la expulsión temporal por un cuarto de hora. Hoy día los árbitros no envían más jugadores a vestuarios al ser definitiva su marcha del campo. Y de ahí el aumento de quienes practican la «ley del terror». Son impunes, cada jornada caen más hombres punta, y no hay goles.

## EN OSORNO (Palencia)

HA QUEDADO ABIERTO AL PUBLICO  
EL HOTEL DOS ESTRELLAS

«TIERRA DE CAMPOS»

GRAN CONFORT  
SERVICIO ESMERADO  
AGRADECEREMOS SU VISITA

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

Granada - Gijón, Orellana Alvarez.

PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

Córdoba - Gerona, López Seijo.

Osasuna - Cartagena, Sanz Marrón.

Gimnástico - At. Madrileño, Congregado Rodríguez (día 11).

PROMOCION A TERCERA DIVISION

Mahón - Arechavaleta, Junyent Coria.

Olimpico - Imperio Ceuta, Díez Frías.

Eldense - Santoña, Cejalvo Muñoz.

Arosa - Linense, Castillo Izquierdo.

Cacabelense - At. Ciudadela, Paz García.

At. Gramanet - O'Donell, Pes Pérez.

Alicante - Mirandés, Alvarez Marguenda.

R. Avilés - Santurce, Bayón Yugueros.

At. Monzón - San Fernando, Vabido Lorenzo.

Getafe - Llerenense, Urizar Azpitarte.

Guadalajara - Huesca, Valero Muñoz.

Laredo - Gijón Industrial, Orteiza Zubimendi.

At. Artajonés - Basconia, Rasilla Somoza.

R. Unión - Ponferradina, Alvarez Sánchez.

Vinaroz - Jerez Industrial, Seguí Marqués.

Poblense - Gandía, Jiménez Madrid.

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

Erandio - Alondras, Anta Payas.

Tolosa - Español, Marticorena.

Alberique - Real Madrid, Gallardo Fernández.

Lorca Deportiva - Barcelona At. Jurado Soriano

Palma del Río - Cacereño, Martín López.

CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

Barcelona - Athletic Club, Fraga Masip.

Racing Club - Atlético Osasuna, Diaz Agüero.

Real Madrid - Castellón, Canales Serna.

## ALQUILO DOS LOCALES

de 400 y 170 metros cuadrados, con dos y una entrada respectivamente. Renta económica.

Razón: Teléfonos 20 66 81 ó 20 31 26.

## PARQUETS DECOYPA

ROBLE EUCALIPTO CASTAÑO etc.

ROBLE TACO ROJO A 125, 150, 180 PESETAS  
METRO CUADRADO COLOCADO

General Dávila 21 Teléfono 222587

## COMPLEJO TURISTICO - DEPORTIVO

# LOS TOMILLARES

COMUNICA AL PUBLICO QUE HOY, DOMINGO, DIA 10 A LAS ONCE DE LA MAÑANA ABRIRA AL PUBLICO LAS

## PISCINAS y PARQUE INFANTIL

CON SEÑORITAS PARA ATENDER A LOS NIÑOS (SEMIGUARDERIA).

NUESTRO DESEO ES QUE LOS SEÑORES CLIENTES PASEN UN DIA FELIZ DISFRUTANDO DE TODOS LOS SERVICIOS.

PISCINAS, PARQUE INFANTIL, PISTA DE PATINAJE DE NIÑOS, PISTA DE TENIS

SAUNAS, AMPLISIMO PARQUE, AUTO SERVICIO CON EXQUISITO BUFET

A PRECIOS REDUCIDOS

TAMBIEN LA SEÑORITA SOCORRISTA DARA CLASES DE NATACION A LOS CLIENTES QUE LO DESEEN.

NOTA: En caso de lluvia o mal tiempo se aplazará la apertura. GRACIAS.

# Pasando el rato

## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 12 al 18 de Junio)

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Imprevistos de diversa índole y contrastes. Dudas que se resuelven espontáneamente. Inutilidad de una insistencia. Oportunidades diversas que debe utilizar lo mejor posible. Importancia de una decisión. Asegure el comienzo o la base.

**TAURO** (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Dudas que se resuelven fácilmente. Palabras que no se interpretan adecuadamente. Pereza o cierto abandono. Inutilidad de un esfuerzo. Déjese llevar por la intuición y el azar.

**GEMINIS** (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Insista en los puntos débiles y aclare bien las cosas. Cuida mucho las palabras y no se deje llevar por los primeros impulsos. Centralice bien las ocupaciones y no pierda el tiempo. Concilie la actividad con el reposo.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Gastos mayores de lo calculado. Necesidad de puntualizar las cosas. Necesidad de aclarar algunas palabras. Importancia de una decisión. Cierta indecisión y oscilaciones de ánimo. Sea flexible.

**LEO** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Facilidades. Necesidad de saber esperar. Sorpresa grata en el campo sentimental. Duda resuelta. Contrastes en los estados de humor. Importancia de una decisión. Sea firme.

**VIRGO** (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Inutilidad de una insistencia. No haga innovaciones. Prueba de admiración y simpatía. Predominio del optimismo. Guíese por la inspiración, el sentimiento o las intuiciones.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Facilidades por terceras personas. Lucha íntima. Indecisiones. Riesgo de violencia o celos. Duda. Ráfagas de pesimismo y decepción. Evite los pensamientos inútiles.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Importancia de una decisión. Necesidad de actuar con tenacidad y sin perjuicios. Novedades o sorpresas. Riesgo de precipitaciones y por lo mismo de cometer errores. Sepa frenar a tiempo.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Suerte alternativa y muy variable. Actúe en todo con oportunidad. No se deje convencer por simples palabras o promesas. Irregular y muy variable. Actúe con lentitud pero sin pereza.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Alternativas en la suerte: sea oportuno. No se deje llevar por los impulsos. Necesidad de puntualizar bien las cosas y no dejarlas en el aire. Evite la autosuficiencia.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Gastos mayores de lo calculado. Datos útiles. Cierta decepción o desengaño. Obstaculizada por imprevistos y complicaciones de última hora. Sea práctico y guíese por el sentido común.

**PISCIS** (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Facilidades y suerte en lo espontáneo y quizás en el azar. En general cosas amables y satisfacciones íntimas. Variada y en general interesante o útil. Sea lo más amplio posible.

(Colaboración FIEL, Servicios Especiales EFE).

## Y VA DE CUENTO...

### EN EL AUTOBUS

Repleto hasta la bandera avanza el autobús urbano por su recorrido acostumbrado. Dos viajeros están sentados, codo con codo, y uno de ellos tiene los ojos cerrados. Se inclina hacia él y le pregunta:

—¿No te encuentras bien, Sindo?

—¡Oh! no es eso. Teles —aclaró el otro—. Es que no puedo soportar la vista de todas esas mujeres que van de pie.

### EN LA CERVECERIA

Hace un calor tórrido Hipólito entra en la cervecería para despachar un buen vaso de líquido refrescante.

—¡Pobre hombre, Poli! —le pregunta un amigo que está cumpliendo la misma operación— ¿Qué tal andas? ¿Y tu novia?

—Pues mira —contesta el otro—, entre nosotros, me cansa salir todos los días con ella, especialmente los jueves por la tarde.

—¿Y no has pensado casarte, después de tanto tiempo que os conocéis?

—¡Pero hombre! ¿Qué hubiera hecho ento... es todos los jueves por la tarde?

### EN LA PISCINA

Sigue apretando el calor y las piscinas, donde las hay, claro, se ven muy concurridas. El otro día se presentó en una de ellas cierto tipo que se dirigió al bañero preguntándole si le enseñaría a nadar.

—Es muy fácil —le anunció el funcionario acuático—. Podemos comenzar ahora mismo si a usted le acomoda. ¿Qué sistema quiere que le enseñe?

—¡Enseñame a hacer la plancha! —le pidió el aspirante a tritón.

### EN EL BAR

La familia es el tema que embarga la atención de los clientes en la barra.

—¿Te ocurre a tí el encontrarte alguna vez en contradicción con tu familia?

—Sí, desde luego.

—¿Y qué pasa entonces?

—Nada, absolutamente nada.

—¿Por qué?

—Porque no les digo ni que esta boca es mía.

### EN LA FERIA

Dos labradores coinciden en la feria. El primero pregunta al otro si todo marcha bien con su nuevo yerno.

—No del todo. En menos de tres meses ha devorado toda la dote de mi hija.

—Pero, ¿qué le diste como dote?

—Pon atención, que te lo voy a decir exactamente: una docena de conejos, ocho pollos y un cerdo.

### EN EL INSTITUTO

En el examen, pregunta el profesor:

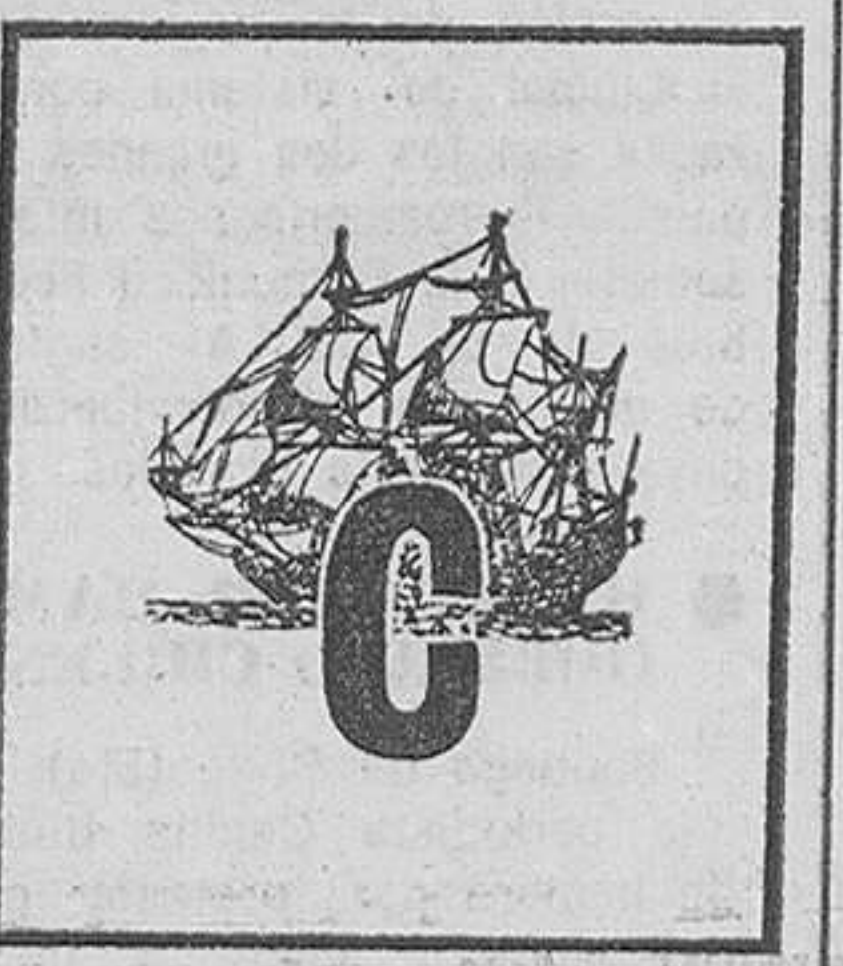
—¿Cómo terminó la vida de Julio César?

—Muy mal, señor profesor —contesta el alumno—, muy mal.

### EN LA PELUQUERIA

Se trata de una peluquería en Nueva York, donde por lo general surgen las noticias más estrafalarias. Ahora llega la de un peluquero que ha lanzado una moda con éxito indescriptible.

Una vez que ha terminado el trabajo capilar, o sea, el corte de pelo, de la barba, del bigote, de lo que sea, abre una botella de champán. La mitad la vierte en copas que ofrece a los presentes y con el resto de la bebida que queda en la botella aplica al cliente de turno un lavado de cabeza efervescente.



—¿Cuántas le doy?

Solución al jeroglífico anterior:

Viene recomendado  
Lea usted siempre  
DIARIO DE BURGOS

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

Hasta el día 28 de Junio del año en curso, a las doce horas, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en el concurso para la presentación de un estudio sobre ideas para dotar de una nueva urbanización a la Plaza de José Antonio de nuestra ciudad significándose que a apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 30 de citado mes y año. Se establecer o siguientes premios:

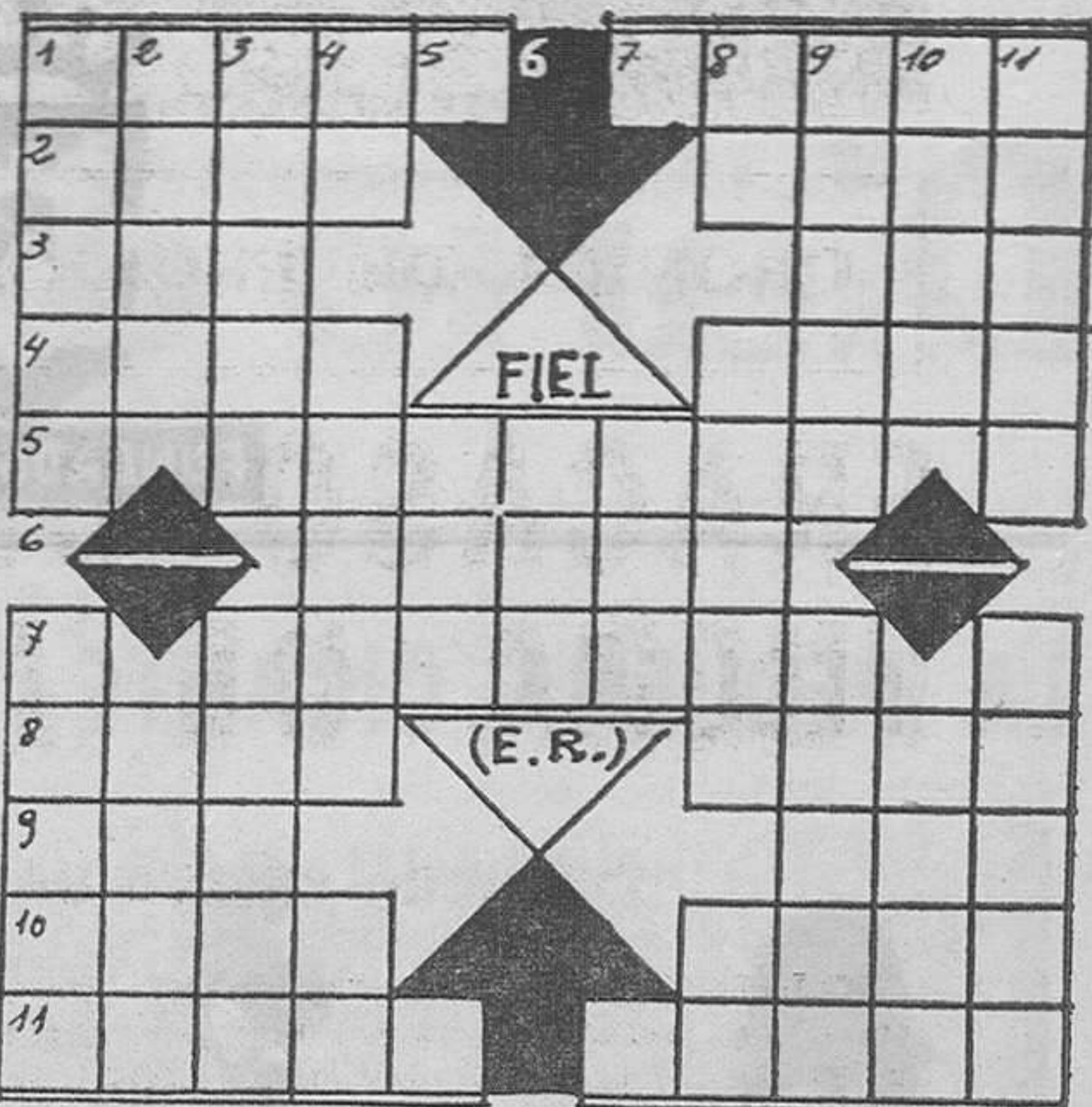
A. — Un único premio de 80.000 pesetas.

B. — Tres accésits de 20.000 pesetas cada uno.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 7 de Junio de 1973.

EL ALCALDE



**HORIZONTALES.**— 1: Infames. Vasos con pie. — 2: Río asiático. Cifra sin valor absoluto. — 3: Perro. Fluido aeriforme. — 4: De cada año. Tela gruesa de algodón. — 5: Rígidos. — 6: Vasos sanguíneos — 7: Descontasen el peso del embalaje. — 8: Máquina de sacar agua del río. Escuchará. — 9: Hijo de Noé. Vocable. — 10: Palo de la baraja. Teorema auxiliar. — 11: Fiesta nocturna. Pieza de la armadura que cubría la garganta (pl.)

**VERTICALES.**— 1: Mamíferos rumiantes. Recipientes de tela. — 2: Mineral magnético. Maíz. — 3: Cristales de los espejos. Golpe, hinchazón. — 4: Terminación verbal. Recoged el ancla. Siglas comerciales. — 5: Mirar. — 6: Municipio de Huesca. — 7: Igualdad en la superficie. — 8: Lengua provenzal. Tengo. Neutro. — 9: Maltratas de obra. Util de albañil. — 10: Valle de los Pirineos. Capital europea. — 11: Carentes de sal. Castas, linajes.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.**— 1: Dato. Acéc. — 2: Pares. Lares. — 3: Agar. Gozare. — 4: Can. Pan. Lot. — 5: Asas. ¡So! — 6: Someros — 7: Al. Lama. — 8: Por. Cal. Tul. — 9: Inanes. Pila. — 10: Salón. Morar. — 11: Sana. Isas.

**VERTICALES.**— 1: Paca. Apis. — 2: Dagas. Lomas. — 3: Arañas. Rala. — 4: Ter. Sol Non. — 5: Os. Cena. — 6: Galeras. — 7: Alón. MI. — 8: Caz. Bol. Pos. — 9: Eral. Sátira. — 10: Ceros. Mulas — 11: Seto. Alar.

## SE VENDEN

La Comisión de Acreedores de Empresa en periodo de Liquidación vende dos pisos en Avenida del Cid Campeador, número 88, primero, letras C y D. Tienen una superficie de 92,11 y 100,45 metros, respectivamente y poseen mobiliario de oficina.

¡EXCELENTE OPORTUNIDAD!

Interesados, dirigirse al teléfono 238912 de Pamplona, en horas de oficina.

## Necesitamos JEFE DE TALLER

para hacerse cargo al frente de varios mecánicos del mantenimiento de la flota de camiones, turismos y maquinaria obra civil.

### Buscamos PERSONAS CON:

- Amplio sentido de la responsabilidad.
- Dotes de mando.
- Buenos conocimientos de mecánica automovil.
- Valoramos experiencia.

### Ofrecemos:

- Empleo estable.
- Salario según valía a revisar anualmente.
- Posibilidades de promoción.
- Facilidades para adquisición de vivienda.
- Reserva absoluta a candidatos.

Interesados, dirigirse por escrito enviando «curriculum vitae» detallado a:  
Apartado 139. Ref. W. SAN SEBASTIAN

## AGENTE DE VENTAS

SE EXIGE:

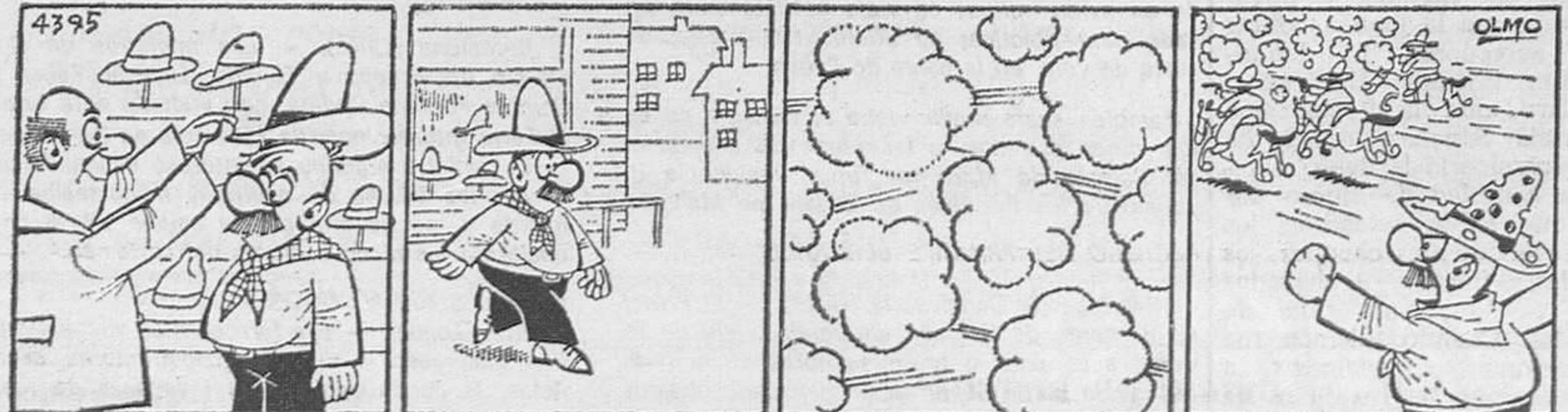
- Don de gentes.
- Espíritu de superación.
- Buena presencia.
- Servicio militar cumplido.
- Estudios Bachiller Superior o similares.
- Preferible vehículo propio y
- Experiencia en ventas.

SE OFRECE:

- Formación a cargo de la empresa.
- Incorporación inmediata.
- Grandes emolumentos.
- Sueldo fijo.
- Comisiones.
- Kilometraje.
- Dietas.

Los interesados escriban curriculum vitae a:  
Avenida del Cid, 92 — BURGOS  
(R. O. C. 5.160)

## DON CELES Por OLMO





## LA PEQUEÑA GIGANTE



Olga Korbut, de 17 años, la escolar rusa que consiguió tres medallas de oro en la Olimpiada de Munich en las pruebas de gimnasia, ha llegado a Londres con un equipo de gimnastas rusos que actuarán durante varios días en la capital inglesa. En esta foto vemos a la pequeña Olga junto a dos policías ingleses, de considerable estatura, en el aeropuerto de Heathrow

(Foto FIEL)

## LAS COSAS QUE PASAN

### SABER DE TOROS

Por Dátile

El tipo, con pinta de enterado, se quitó el puro de la boca, miró con desprecio hacia la parte alta del tendido y rezongó: "¡Qué sabrán ésos de ésto...!". Se refería en pocas palabras a esa ciencia que todo hombre español aprecia en el fondo más que cualquier otra clase de conocimientos: la ciencia taurina.

Se puede saber mucho de toros o se puede saber poco, pero siempre en una línea básica que se aprende insensiblemente y a lo largo de la vida, como el lenguaje castellano o las estaciones del "Metro". Un saber muy distinto al del extranjero, que por mucha afición que tenga y aun cuando malgaste su vida en presenciar corridas de toros, convivir con toreros y estropearse el hígado a base de manzanilla, no consigue más allá de unas cuantas ideas pintorescas y folklóricas, como ocurría al mismísimo Hemingway.

El español sabe profundamente de toros, con un saber que recibe ya heredado en sus genes y que quizás le incapacita para ser buen ingeniero. No sólo sabe de toros sino que presume de ello y, además, pone constantemente en duda los conocimientos de los demás.

Seguramente existen gentes hispanas que sonreirán con escepticismo ante esta aseveración. Ellos no han ido nunca a los toros ni les interesan las corridas, porque de lo que saben es de fútbol. Si los que esto dicen adquieren una entrada de "Sol y Sombra", adornan con un clavel su solapa, se arman de puro y paciencia y se ubican en la plaza, descubrirán, tan pronto como estén inmersos en el apropiado caldo de cultivo, con su bullicio y colorido, al son de la charanga, cómo renacen en su interior remembranzas ancestrales.

Produce profundo respeto ver cómo, en los burladeros del callejón, se inclinan hacia la arena doctas cabezas calvas de intelectuales, ávidas de contrastar sus saberes e incluso hasta dispuestas a aprender algo nuevo, y discuten los mil problemas que la lidia plantea, dialogando sobre las condiciones del ganado, la decadencia del tercio de pica, la guapeza de un quiebro, la oportunidad de un farol, la justeza de un molinete o la verdad de un volapié.

En los tendidos, la algarabía es mayor y los aficionados discuten a gritos con interlocutores lejanos, mientras escuchan furtivamente los resultados del Campeonato de Liga, que difunde tal o cual transistor. Allí se vive la verdadera democracia hispana, cuando el honrado jefe de negociado y el conde cortesano intercambian opiniones con un militar retirado, el vendedor de cervezas y uno de la reventa que se les incrustó al lado.

Amplia, profunda y variada es la ciencia taurina. M. ESCOBAR 2047

# NOTICIAS AL CIERRE

## DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «B. O. E.» publicará el lunes, entre otras, las siguientes disposiciones: Hacienda. — Resolución sobre calificación de infracciones e imposición de sanciones en el Impuesto general sobre la renta de las personas físicas. = Educación y Ciencia. — Decreto sobre ordenación de la Educación General Básica y bachillerato en el año académico 1973-74. = Ejército. — Decreto por el que se promueve al empleo de Interventor de Ejército al coronel de dicho Cuerpo don Alfredo Boya Saura, nombrándose jefe de los servicios de intervención de la Administración central. Decreto por el que se nombra jefe de Transmisiones del Ejército al general de división don Carlos Samaniego Ripoll. = Trabajo. — Orden por la que se concede la medalla «al mérito en el trabajo», en su categoría de plata, a doña Carmen Aguilera Morente.

## PROMOCIÓN DE EXPORTACIONES IBEROAMERICANAS A LA CEE

Bruselas (Efe). — La Institución de un centro europeo de promoción de las exportaciones iberoamericanas y la mejora sustancial del sistema comunitario de preferencias generalizadas son los dos grandes temas que los embajadores de los países iberoamericanos miembros de la «CECLA» acaban de someter a la Comunidad Económica Europea. Los países miembros de la «CECLA» sugieren, en este orden, la creación de un centro europeo-iberoamericano de expansión comercial cuya sede sería Bruselas.

## HUELGA DEL HAMBRE, EN EL PALACIO DEL GOBIERNO CHILENO

Santiago de Chile (Efe). — En pleno palacio del Gobierno, una periodista Cecilia Binimellis, inició anoche una huelga de hambre para protestar por el despido de un colega de la radioemisora adicta a la coalición izquierdista gobernante Unidad Popular, en que trabaja. Cecilia llegó hasta la oficina

de que disponen los periodistas e hizo presente su inquietud frente a la situación producida con el despido del periodista Humberto Zumarán llegando a cuatro los profesionales que han corrido igual suerte. Dirigentes de los cronistas de la casa gubernativa incliraron gestiones para resolver el conflicto. A medianoche, la periodista abandonó el palacio de la Moneda.

## DETENCIÓN DE UN PIRATA AEREO

Asunción (Efe). — Detenido ayer en las afueras de esta capital Francisco Solano López Domínguez, paraguayo, de 31 años, ex-futbolista en Chile, Ecuador y Colombia, confesó ser uno de los secuestradores del avión colombiano de la empresa «SAM» que protagonizó hace una semana un insólito periplo por una buena parte del continente americano. El secuestrador confesó que urdió el golpe en compañía de su socio desesperado por la desastrosa situación económica por la que atravesaba.

## BUSCANDO A UN ASESINO

Edimburgo (Efe). — La Policía busca hoy al asesino de Stephen Nicol, de 19 años de edad, guitarrista del grupo «pop» «Bishop» atacado en plena calle cuando se dirigía a su domicilio. Encontrado en medio de un gran charco de sangre falleció cuando llegaba al hospital.

## FOTOS DEL CONTINENTE AMERICANO

Houston (Tejas, EE. UU.) (Efe-UPI). — Los astronautas norteamericanos del «Skylab» tomaron hoy fotografías de los recursos de una franja de tierra de 9.600 kilómetros, desde el Estado de Washington a Brasil; labor que les ocupará todo el día, ha explicado un portavoz de la agencia del espacio. «Parece que va a hacer un buen día», ha comentado el comandante Charles Conrad, cuando revisó con Joseph P. Kerwin y Paul J. Weitz, el plan de vuelo de la jornada.

## MEJORA LA SITUACION DE LOS OBREROS EXTRANJEROS EN ALEMANIA

Bad Zwischenahn (Alemania Federal) (Efe). — Al término de una reunión conjunta celebrada en esta ciudad los ministros regionales se pronunciaron a favor de la integración de los dos millones y medio de obreros extranjeros facilitándoles las mismas posibilidades de vivienda y educación que disfrutaban los ciudadanos alemanes. Entre otras resoluciones, los ministros regionales de trabajo piden al Gobierno federal que se aumente a los empresarios alemanes la cuota de contratación por cada obrero extranjero a mil marcos, con objeto de mejorar y financiar la infraestructura necesaria para la eficaz integración en la vida alemana de los trabajadores foráneos.

## COSAS VEREDAS

### UN GALLO MUY VIEJO

La Unión (Murcia) (Cifra). Dieciocho años tiene un gallo propiedad de María Blanca Díaz, que vive en la pedanía de Roche, de esta población.

Su dueña, que está encariñada con el animal, dice que come muy bien el amasijo de panizo, y que todavía sigue con su buen canto, como lo demuestra todos los días a las cinco de la madrugada.

El longevo gallo se distingue también por su cariño hacia las crías pequeñas, a las que protege no dejando acercarse a nadie para tocarlas.

### ESTAFADOR PRESUNTUOSO

Bilbao (Cifra). — Un habitual estafador, Lucio Martínez Díaz, de 23 años, que se hacía pasar por el vizconde don Enrique de Berwick y Stuard, barón de Gascuña, masqués de casa Valdés, sobrino de la duquesa de Alba y novio de la Princesa Ana de Inglaterra, ha sido detenido por la Guardia civil. Este estafador venía usando todos esos títulos nobiliarios desde hace tres años y a su amparo cometió varios hechos delictivos. Hospedado en un hostal de Durango al ir a pagar la cuenta se comprobó que no tenía dinero y los dueños del hostal decidieron avisar a la Policía.

### DEVORADORA DE CHEQUES... SIN FONDOS

Méjico (Efe). — Una mujer se comió ayer treinta mil pesos (unas 140 mil pesetas) en cheques y documentos que la iban a cobrar sus acreedores. El denunciante, Filemón Hernández, declaró ante la Policía que Patricia Sánchez, dueña de una carnicería le debía la citada cantidad de dinero por lo que había extendido los correspondientes cheques, los cuales fueron rechazados por el Banco por falta de fondos. Cuando Filemón fue a reclamar personalmente a Patricia por la invalidez de los documentos bancarios ésta se los arrebató y dando-

Patricia ya se los había tragado.

El diálogo aproxima

Infórmate en las Entidades gestoras Trabajador: Tu capital es tu trabajo

## NUEVO ABASTECIMIENTO DE AGUAS PARA CACERES

### Fue inaugurado por Fernández de la Mora

#### Llega a España el ministro argentino de Trabajo

Cáceres (Cifra). — El ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, inauguró esta mañana la presa del nuevo abastecimiento de aguas a la capital.

El Sr. Fernández de la Mora recorrió después la presa y accionó el dispositivo de apertura de las compuertas de regulación del embalse. Después, hizo un recorrido por las instalaciones.

La presa puesta hoy en servicio, tiene una altura de 27 metros y una longitud de coronación de 550 y embalsa un total de 20 millones de metros cúbicos. El volumen de hormigón empleado es de cincuenta mil metros cúbicos aproximadamente y tiene hoy embalsados cerca de 14 millones de metros cúbicos. Esta presa facilitará agua a una población de 125.000 habitantes, con una dotación de 400 litros por habitante y día, y una reserva en el consumo para más de un año. El importe de la obra supera los doscientos millones de pesetas.

### EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN MALLORCA

Palma de Mallorca (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, llegó esta tarde a Palma, procedente de Madrid, a bordo de un avión militar, en viaje estrictamente privado para practicar su afición favorita, el deporte de vela, en la bahía de Palma.

También suele rendir visita el Príncipe en estos viajes privados, a las obras de adaptación del Palacio de Marivent, futura residencia de verano de los Príncipes de España en Mallorca.

### REGRESO DEL PRINCIPE BERNARDO

Santiago de Compostela (Cifra). — El Príncipe Bernardo de Holanda emprendió viaje de regreso a su país, a primeras horas de la tarde de hoy, a bordo de un avión especial holandés desde el aeropuerto santiagués de Labacolla. El Príncipe llegó a Compostela, a última hora

### LLEGA EL MINISTRO ARGENTINO DE TRABAJO

Madrid (Cifra). — El ministro argentino de Trabajo, Ricardo Otero, llegó hoy a primeras horas de la tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas, en avión procedente de Buenos Aires.

Fue recibido por el director general de Trabajo; altos cargos del Ministerio español de Trabajo y por el cónsul general de su país en Madrid.

### LOS DUQUES DE CADIZ, EN CADIZ

Cádiz (Cifra). — En un acto celebrado hoy en el salón principal del Ayuntamiento, los Duques de Cádiz han recibido del alcalde un pergamino por el que se nombra al hijo de SS. AA. RR., «Comandante honorario permanente» del batallón infantil «María del Carmen Martínez Bordiú».

Como es sabido, los Duques de Cádiz se encuentran desde hace dos días en la capital que da nombre a su título, como invitados de honor de la corporación municipal con motivo de las fiestas típicas, que se vienen desarrollando con gran animación y brillantez.

### MINISTROS EN LA FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS

Barcelona (Cifra). — Los ministros de Comercio de Argelia y España, Layachi Yaker y Enrique Fontana Codina, han visitado esta tarde la Feria Internacional de Muestras de Barcelona.

El ministro argentino se interesó especialmente por los bienes de equipo y máquinas-herramienta y, en general por la amplia oferta que encierran los cinco sectores del certamen.

### VAGONES PARA YUGOSLAVIA

Irún (Logos). — Los ferrocarriles yugoeslavos han encargado a diversas constructoras españolas, la construcción de mil vagones de mercancías del tipo de bordes altos, metálicos, de bogies capaces para una carga de ochenta tone-

# Volver al campamento

Por Alfonso SALGADO



Es bueno volver a las cosas que se nos quedaron atrás. Es bueno practicar el ejercicio proustiano de ir en busca del tiempo perdido. No debe ser tan fácil encontrarlo porque él, el tiempo, es un elemento demasiado sutil, demasiado inconcreto y es posible que hasta demasiado inexistente, para que nos topemos con su esencia pasada, pero sí es fácil dar con un jirón del alma que se quedó en cualquier parte, volando por espacios indefinibles, agazapado junto a un rincón del corazón y decidido a saltar en cualquier momento, justo cuando la memoria se tope con el hecho que nos hizo soñar, que nos dio un anticipo cualquiera de felicidad o marcó lo que, sin saberlo, se hizo hito decidido en la vida de cada cual.

Pues bien, he vuelto a mi campamento. Digo mi campamento porque lo es, porque hay otros campamentos, pero éste es el mío, el mismo que me hizo sentirme hombre a tiempo aunque los años dijeran lo contrario. No sé si todo sigue igual. Es posible que no: hay una capilla demasiado elegante, los pinos están más altos, se acabó lo del comedor al aire libre y al agua impertinente, queda lejos el río incómodo porque lo han distanciado los lavabos que están a pie de tienda. Es posible que no todo sea igual. En esto de los campamentos, como en todo, la vida no ha querido detenerse y algo se ha metido de avance, de confort, de comodidad puesta al servicio del acampado. Pero eso a mí me resulta indiferente.

Yo he vuelto en busca de niñas. O estaban allí o no

estaban en ningún lado. El nombre al que respondían anda por ahí paseando sobre los hombros de un señor cuarentón, responsable, hombre con todas las de la ley. Y así y todo, sí que estaban las caras niñas. Y no es ningún milagro.

Veo a otros y me veo a mí. Veo una España tremendamente difícil, pobre como las ratas, vendada aún de tantas heridas como se hizo en la carne y en el alma. Se ve en cualquier rincón una mochila exhausta de víveres y llena de ilusiones que es lo que nos mantuvo a tantos. Las aguas del Arlanza se llevaron mucho sudor de marcha y mucho cansancio de lección de premilitar, pero aún sigue igual de hermoso el meandro que nos servía de lavadero, aunque ya nadie se lave en él. Los pinos, ya digo, crecieron lo suyo, pero aún daría con los ojos vendados con aquél que me presió el tronco para hacer el primer dibujo, para grabar un nombre femenino de amor blanco; aún daría a ciegas con la tienda del "pater" que se me hizo confesionario tantas veces, con la mía primera, con la mía segunda, con la otra y con todas las demás. Seguir mirando allí, ahora que todavía no ha sonado la primera voz del primer acampado de este año, me vale tanto como un anticipo hacia atrás, como un regreso a la fuente de niñez, como un puente con el mocito que pedía marchas y no escurría el bulto ante el castigo; con el joven que estaba seguro de que lo difícil era hermoso por la sencilla razón, por la suprema razón, por la única razón de que era difícil.

No es nostalgia, no. Uno tiene

por la nostalgia su golpe de aversión. Hace tiempo que dio, casi axiomáticamente, con la verdad de que la nostalgia es un estorbo casi siempre. La nostalgia muerde y no enseña, hiere y no justifica heridas. Uno lo que tiene ante las tiendas haciéndole plaza al campo, jugando al corro con el mástil, es una inconcreta inclinación hacia el agradecimiento. Pasa un poco como con el viejo pupitre donde intentaron enseñarle matemáticas, sólo que aquí se sonríe de recuerdos y en el pupitre (que seguramente ya no está en vigor) se quedó la indiferencia por Pitágoras, el "a mí de qué me sirvió sudar cuando le copié al compañero los exámenes de álgebra" y el olvido por una cosa que creo que se llamaban derivadas. Aquí, en el campamento, no. Aquí se da uno de narices con el niño que fue y se agradece el encontronazo. Si acaso, muy acaso, lo que siente uno también es una miajita de envidia por el niño que va a llegar dentro de unos días, por el niño que no conoce y que se va a hacer habitante de la tienda, penitente de un "pater" nuevo y señor del mástil. Pero esto sí es nostalgia. Atrás se quedó el tiempo y ocurre que uno puede dar con él, entreverlo, ensoñarlo y hasta disfrutarlo al filo de un par de minutos, pero no se le recobra en potencia de reloj y calendario, en efecto de causa de cara imberbe, de España difícil, de España pobre como las ratas y vendada de heridas en la carne y en la sangre.

—Aquí me educaron— se dice uno sin querer, musitando las palabras con sonsonete de oración, con cadencia de himno.

Pero el verbo educar ha tomado dimensiones que no son usuales. Detrás de la desinencia se queda el gusto por la formación, al amor por la disciplina, el eco de la canción de marcha y el amén de un salmo, la palabra de amistad, el sabor de pitillo clandestino, el sudor saludable de los diez kilómetros y más kilómetros a "golpe de calcetín", la inclinación por un léxico que aún usa uno, no sabe si por costumbre o porque hay cosas que no se olvidan por las buenas.

Sí, fue bueno tener un día campamento con el posesivo delante y, de pronto, volver a tenerlo con el mismo posesivo. Decir "mi campamento" con las mismas intenciones que se puede decir "mi pueblo", "mi escuela", "mi amigo". Esto de la posesión, para ciertas cosas imprime carácter aunque ya no sean de uno, aunque ya se pasó el tiempo de ir en busca de la marcha y la tienda, del mástil y de la lección de canto.

Mi chico, que anda estrenando pupitre de E. G. B., dice que quiere ir al campamento. Aún le queda largo el camino. Irá el año que viene. ¿A qué? Supongo que él piensa que a jugar a la pelota, a bañarse en la piscina o a librarse de mi vigilancia durante una temporada. Yo sé que va a otras cosas: se va a dar de narices con la disciplina, con la dificultad cogida con gusto, con el amigo de "para toda la vida", con el tranquillo que le abra muchas puertas en su vida más íntima. Se va a aguantar caminatas, a educarse como se deben educar los hombres y a coger una nostalgia de aípa cuando regrese, de las que no se curan hasta el año que viene cuando vuelva otra vez al campamento.

A mi chico sí le tengo envidia. Quiero, como todos los padres, que me calque la vida para lo bueno y me la va a ganar, terminará por encandilarle lo difícil ahora que casi todo es fácil. Los de mi edad no tuvimos esa ocasión. Todo era duro, áspero, ingrato. Sí que le cogimos gusto a la sarna de la dificultad, pero en el fondo nos sentó bien. Al fin y al cabo, no nos quedaba más alternativa que ésa o amargarnos con la lista del racionamiento. Nos enseñaron a tiempo que era mejor lo primero. Y por ahí tiramos. Ahora, por suerte, a estos chavales la dificultad les viene con otras hechuras.

# Muebles de Gran Clase, para personas con gusto



salones y  
dormitorios  
gran lujo  
desde  
**2.700 ptas**  
al mes

En moban encontrará  
una amplia y magnífica  
exposición de mobiliario  
clásico y moderno  
con precios de fábrica  
y además

**24 meses para pagar**  
sin entrada ni recargo

**Avda. Generalísimo, 8**  
**y calle Calzadas, 5**

# Recordatorios

# Primera

# Comunión

*Papeletería* **TAGRA**

**Vitoria, 13**

**Teléfono 202852**

**BURGOS**